

المُسْتَشْرِقُونَ وَالْمُضَيَّرُونَ

دراسة للعلاقة بين ظاهرتين، مع
نماذج من المستشرقين المضيرين



إعداد
أ.د. علي بن إبراهيم الحمد النميلة

المُتَشَرِّفُونَ وَالنَّصِيرُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَوْجُوعَةُ الدِّرَاجَاتِ الْإِسْتِشْرَاقِيَّةِ
(٤)

المُسْتَشْرِقُونَ وَالْمُنْصِرُونَ

دراسة للعلاقة بين ظاهرتين، مع
نماذج من المستشرقين المنصرين

إعداد
أ.د. علي بن إبراهيم الحمد النملة

ح علي بن إبراهيم الحمد النملة

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

النملة، علي بن إبراهيم الحمد

المستشرقون والتنصير: دراسة للعلاقة بين ظاهرتين،

مع نماذج من المستشرقين المنصرين - الرياض

١٧٦ ص؛ ١٧ × ٢٤ سم (موسوعة الدراسات الاستشرافية؛ ٤)

ردمك ١-١١٥-٣٤-٩٩٦٠

١- الاستشراق والمستشرقون ٢- التنصير ١- العنوان ب- السلسلة

١٨/٠٥٠٠

ديوي ٢٩٥، ٣٠١

رقم الإيداع: ١٨/٠٥٠٠

ردمك ١-١١٥-٣٤-٩٩٦٠

جَمِيعُ الْحُقُوقِ مَحْفُوظَةٌ

الطبعة الأولى

١٤١٨ هـ - ١٩٩٨ م

الرياض - المملكة العربية السعودية - شارع جرير

هاتف ٤٧٦٣٤٢١ فاكس ٤٧٧٤٨٦٢ ص. ب. ١٨٢٩٠ الرمز ١١٤١٥



قائمة المحتويات

٩	المقدمة
	القسم الأول: الدراسة مدى العلاقة
١٣	بين ظاهرتين
١٥	المدخل
١٨	مؤيدات هذا الهدف
٢٩	فئات المستشرقين المنصرين
٣٤	مزيد من التركيز
٣٥	التفريق بين ظاهرتين
٣٦	لا تناقض
٣٨	الاستغلال

القسم الثاني: التراجم: نماذج من

٤١ المستشرقين المنصرين

٤٣ المدخل

٤٩ مستشرقون منصرفون

١٦٩ قائمة وراقية بالمصادر والمراجع الأساس

المقدمة:

عندما شرعت في قراءة كتاب المستشرقون الناطقون باللغة الإنجليزية: دراسة نقدية لعبد اللطيف الطيباوي وجدت الكاتب قد ركز على "الخلفية الدينية" لكثير من المستشرقين البريطانيين الذين ناقشهم في مقالته التي ترجمت إلى اللغة العربية ونشرت أكثر من مرة.

وكنت قد بدأت البحث عن الصلة بين الاستشراق والتنصير في مقالة نشرت في إحدى الدوريات العلمية، وضمنتها كتاب الاستشراق في الأدبيات العربية، ففتح لي بحث الطيباوي التوسع في هذا المجال ومحاولة التعرف على المستشرقين المنصرين، أو الذين خدموا التنصير بوجه من الوجوه.

ويظهر التردد الواضح في إيجاد الصلة، لا سيما إذا كان يراد التعميم في هذه الصلة أو الرابطة والعلاقة، أو تأكيد ذلك التوجه الذي يرفض الاستشراق جملة وتفصيلاً، ويسعى في سبيل تأييد هذا الرفض إلى إيجاد المسوغات التي قد تتسم بالتعسف أحياناً لإظهار مقاصد الاستشراق بالمظهر الذي يريد الوصول إلى التشكيك في الاستشراق تعميماً.

وهذا ليس دفاعاً عن الاستشراق، ولا يسعى هذا البحث إلى ذلك، فللمستشرقين من دافع عنهم، ومن لا يزال يدافع عنهم من بينهم ومن المتأثرين بهم، وبما قدموه للثقافة العربية من جهد. وإنما القصد من هذه المقدمة محاولة النظر إلى ظاهرة الاستشراق بارتباطاتها المتعددة نظرة

موضوعية قائمة على البحث العلمي المتجرد من سيطرة الهوى والعاطفة الزائدة عن المطلوب.

وأؤكد أن الهوى بارز في دراساتنا العربية الإسلامية عن الاستشراق، وكذا العاطفة، ولن نستطيع أن نكون من الموضوعية والتجرد التام، بحيث نفعل انتماعا إلى هذه الثقافة التي نجادل المستشرقين حولها، ونحاولهم فيها، ولكننا نسعى ألا يسيطر علينا الهوى، ولا تجيش بنا العاطفة إلى الدرجة التي تؤدي بنا إلى أن نفعل الموضوعية والتجرد، مما يؤدي في النهاية إلى رفض الطرح القائم على هذه المنهجية، ويكون أثراً في التوجه إلى المستشرقين، وقبول ما جاؤا به.

ومسألة ارتباط الاستشراق بالتنصير مسألة مسلم بها من المستشرقين أنفسهم، قبل التسليم بها من الدارسين للاستشراق من العرب والمسلمين، ولكن من غير المسلم به ربط الاستشراق كله بالتنصير، وربط التنصير كله بالاستشراق، إذ إن هناك استشراقاً لم يتكئ على التنصير، كما أن هناك تنصييراً لم يستفد من الاستشراق. وتتحقق هذه النظرة إذا ما تعمقنا في دراسة الاستشراق من حيث مناهجه وطوائفه وفئاته ومدارسه ومنطلقاته، وأهدافه.

وقد أثارت مقالة "عبد اللطيف الطيباوي" فكرة التوسع في دراسة العلاقة بين التنصير والاستشراق، بعد أن كاد الموضوع يترك لما هناك من التوجه

في "تسيان الماضي"، والتعامل مع الاستشراق من منطلقات علمية موضوعية معاصرة لا تربط بين ماضي الاستشراق وحاضره، ولكن هذه المقالة قد أكدت من جديد أنه يتعذر انفكاك حاضر الاستشراق عن ماضيه، على الرغم من محاولات التخفيف من الارتباطات التي كانت بينةً من قبل، بحجة أن الحاضر الاستشراقي ليس بالضرورة امتداداً للماضي، بل إنه لا يأخذ من الماضي إلا الاسم، والاسم الآن في طور التغيير عندما يلجأ بعض المستشرقين المعاصرين إلى "البراءة" من المصطلح "الاستشراق" إلى "الاستعراب" أو "الشرق-أوسطية" أو "علم الإسلاميات"، فيكون المشتغل بالاستشراق، كما خبرناه سلفاً، ليس مستشرقاً، وإنما هو إما مستعرب أو شرق-أوسطي أو عالم من علماء الإسلاميات، أي العلوم الإسلامية.

وعلى أي حال فإن الارتباط الثقافي بين الاستشراق والتنصير لا يزال قائماً، وسيظل كذلك، مهما جرت المحاولات لفك هذا الارتباط، إذ لا يزال هناك مستشرقون منصرون، وسيظل هناك منصرون مستشرقون. بل إنني أرى أنه ما دام هناك تنصير فهناك استشراق، ذلك أنني أرى أن المنصر، لاسيما في البلاد الإسلامية، مضطراً إلى دراسة المجتمع المستهدف للتنصير، وبالتالي فإنه مضطراً إلى الرجوع إلى النتاج الاستشراقي في الدراسة والتعرف على هذه المجتمعات. ويتبع هذا إمكانية كتابته هو عن هذا المجتمع أو ذاك من وجهة نظره وانطباعاته، إما على شكل تقارير ترفع للمعنيين بالتنصير، أو على شكل مقالات في الدوريات التنصيرية، أو على

شكل كتب مستقلة تبين تجربة المنصر، ويضمنها توصياته وآراءه لزملائه في المهمة. وكل هذا النتاج يدخل في مفهوم الاستشراق، مادام يعالج مجتمعاً مسلماً من شخص لا ينتمي إليه.

كما أن المصطلح "الاستشراق" سيظل هو المستخدم إلى حين، رغم مزاحمة المصطلحات الجديدة له، ذلك أن ما أنتج على مدى القرون الماضية من دراسات وبحوث وآراء ونظريات تحت اسم الاستشراق لا يتوقع له أن يزول لمجرد أن هناك محاولات معاصرة للانسلاخ من المصطلح والدخول في مصطلح جديد، بل في مصطلحات جديدة، هي لا تعدو أن تكون تغييراً طفيفاً على الاسم بينما المسمى باقٍ بكل ما يحمله من دلالات.

القسم الأول: الدراسة

الاستشراق والتنصير:
مدى العلاقة بين ظاهرتين

المدخل:

اعتنت الدراسات العربية حول الاستشراق والمستشرقين بالبحث عن البواعث أو الأهداف التي حدت بهم إلى دراسة علوم المسلمين، لا سيما التراث الإسلامي مع انطلاقة الاستشراق، ثم المجتمع المسلم الحديث الذي شهد تطورات وتغييرات دعت إلى دراسته والتركيز عليه.

ويقرر كثير من الباحثين الذين درسوا أهداف الاستشراق أن الهدف الديني يقف على قمة هذه البواعث، ذلك أن العلاقة بين الغرب والإسلام قائمة على "صراع" ديني ظهر واضحاً أثناء الحروب الصليبية التي امتدت قرنين من الزمان من سنة ٤٨٩-٦٩١هـ، ١٠٩٥-١٢٩١م، هذا مع الأخذ في الحسبان الرأي القائل أن هذه الحروب لما تنته، ولن تنتهي مصداقاً لقول الباري -عز وجل- {ولن ترضى عنك اليهود ولا النصارى حتى تتبع ملتهم، قل إن هدى الله هو الهدى ولئن اتبعت أهواءهم بعد الذي جاءك من العلم ما لك من الله من ولي ولا نصير}.^(١)

والمعلوم أن المستشرقين ليسوا جميعاً ممن ينتمون إلى النصرانية ديناً،

(١) الآية ١٢٠ من سورة البقرة.

ففيهم المستشرقون اليهود الذين خدموا اليهودية من خلال دراساتهم الاستشراقية، كما أن فيهم الملحدين الذين خدموا الإلحاد من خلال اهتمامهم بالمنطقة العربية والإسلامية، ومحاولاتهم نشر الإلحاد في هذه البقاع بديلاً عن الإسلام.

ويمكن أن يدخل هؤلاء جميعاً تحت الهدف الديني، إذا ما توسعنا في هذا المصطلح. ثم العلمانية التي تعد كذلك ديناً أو اعتقاداً إذا أردنا الدقة. وهناك انتساب واضح إلى العلمانية عند فئة من المستشرقين،^(١) كما أن هناك انتساباً صريحاً للصهيونية عند فئة أخرى من المستشرقين،^(٢) مما يعني أن هناك انتساباً صريحاً للتنصير عند فئة ثالثة من المستشرقين. وهذا يؤكد أن النظرة إلى الاستشراق التنصيري لا تحتاج إلى شيء من التعسف

(١) يترجم نجيب العقيقي لميشيل أماري على أنه «صورة حية للاستشراق العلماني». انظر: نجيب العقيقي. المستشرقون. ط ٤ - ٣ مج. - القاهرة: دار المعارف، {١٩٨٠م}. - ٢١٩:١ - ٢٢١.

(٢) يؤكد محمد بن عبود في: «الاستشراق والنخبة العربية» على أن بعض المستشرقين اليهود قد أعلنوا انتماءهم الصهيوني بصراحة مثلما فعل «برنارد لويس»، ويؤكد «مازن المطبقاني» هذا الزعم بدلائل تؤكد. انظر: الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي: دراسة تطبيقية على كتابات برنارد لويس. - الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، ١٤١٦هـ - ١٩٩٥م. - ص ٧٢ - ٧٣.

أو تلمس البراهين لتأييد وجود منصرين مستشرقين، ذلك أن فئة منهم لم تتورع عن قبول اللقب الديني، أو الرتبة الدينية "الأب" أو "الأسقف" أو "البطريرك" أو "المطران" سابقاً للاسم الأصلي، كما سيتبين عند سرد نماذج من المستشرقين المنصرين.

ومن الأهداف الفرعية للهدف الديني الرئيسي للاستشراق الهدف التنصيري،^(١) إذ وجد جمع من المستشرقين هدفوا من دراستهم للشرق إلى تعميق فكرة التنصير في هذا المجتمع، وحاولوا بطريقتهم العلمية تحقيق مفهوم التنصير، مع ما تعرض له هذا المفهوم من تحوير، لا سيما عندما يكون موجهاً لمجتمع متدين كالمجتمع المسلم، وبما يحمله المفهوم من حماية النصارى من الإسلام، والحد من انتشاره بين النصارى وفي مواطنهم، ومن ثم الحد من انتشاره بين غير النصارى في مواطنهم أيضاً. كما يمكن أن يكون من الأهداف الدينية التنصيرية السعي إلى توحيد الكنيستين الشرقية والغربية، الأمر الذي يستدعي وجود الاستشراق والإفادة منه في هذا الشأن.^(٢)

(١) سيكون مصطلح "التنصير" هو المستخدم هنا بديلاً لمصطلح "التبشير"، وكما ورد المصطلح الأخير في هذا البحث فإنما يرد في نص مقتبس.

(٢) مازن بن صلاح مطبقاني، الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي..-

ويقول "إدوارد سعيد": «ولقد أظهر مؤرخون عديدون أن أقدم الباحثين الأوروبيين في شؤون الإسلام كانوا من أهل الجدل في القرون الوسطى، ممن كتبوا لتبديد تهديد الحشود الإسلامية وتهديد الارتداد، وبطريقة أو بأخرى تواصل هذا المزيج من الفرع والعداء حتى يومنا هذا في الانتباه البحثي وغير البحثي المنصب على إسلام يرى منتمياً إلى جزء من العالم (هو الشرق) يوضع موقع النقيض ضد أوروبا والغرب على الصعيد التخيلي والجغرافي والتاريخي».^(١)

مؤيدات هذا الهدف:

والذي يؤيد وجود هذا الهدف عدة عوامل مهمة، ومن أبرزها:

- أن أساس العلاقة بين الشرق والغرب قد قامت على العداء الديني، ورفض الإسلام بديلاً للنصرانية في الشرق وغيره، بما في ذلك حماية النصارى الشرقيين من الإسلام، والتأثير على الأرثوذكس في الشرق واستقطابهم للكنيسة الكاثوليكية في الغرب.^(٢)

مرجع سابق. - ص ٢٩.

^(١) إدوارد سعيد. تعقيدات على الاستشراق. - بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٩٦م. - ص ١١٩.

^(٢) سعيد عبد الفتاح عاشور. بحوث في تاريخ الإسلام وحضارته. - القاهرة: عالم الكتب،

- وأن هذا الشعور قد "وُلد" شعوراً بالاستعلاء والفوقية الغربية على بقية أمم الأرض، بما فيها المسلمون، وأن هذا الشعور بالفوقية قد انطلق من الكنيسة الغربية باحتقار كل ما هو غير بابوي النحلة والهوى. وقد تسرب هذا الشعور «رويداً بتأثير وعاظ الكنائس والقسس والرهبان، فخلق فيهم حالة نفسية استعلائية، صبغت العقلية الغربية والفكر الغربي في القرون الوسطى».^(١) وقد صدق المستشرقون هذه النظرة «ولم يكلفوا أنفسهم تبديلها مع عيشهم الطويل بين المسلمين أو من زياراتهم المتكررة واطلاعهم على القرآن الكريم والحديث الشريف».^(٢) فاستمر شعورهم العميق بتفوق مألديهم، إن حقاً وإن باطلاً، في الوقت الذي رأوا فيه بطلان ما لدى غيرهم لعدم اتفاقه مع ما لديهم من دين وثقافة وفكر.

- أن طلائع المستشرقين من النصارى كانوا ذوي مناصب دينية، وأنهم قد انطلقوا من الكنائس والأديرة، ويعود هذا إلى النصف الثاني من القرن

١٩٨٧م. - ص ٧-٤٦، وعلي حسني الخربوطلي. المستشرقون والتاريخ الإسلامي. - القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٨م. - ص ٣١-٣٤. (سلسلة تاريخ المصريين/١٥).

(١) قاسم السامرائي. الاستشراق بين الموضوعية والافتعالية. - الرياض: دار الرفاعي، ١٤٠٣هـ-١٩٨٣م. - ص ٥٠.

(٢) قاسم السامرائي. الاستشراق بين الموضوعية والافتعالية. - المرجع السابق. - ص ٥١.

الرابع الهجري، القرن العاشر الميلادي،^(١) مع أن التبادل "الثقافي" والعلمي بين المسلمين ونصارى أوروبا قد بدأ قبل ذلك بكثير، لاسيما في عهد الخليفة العباسي "هارون الرشيد" (ت ١٨٢هـ)، و"المأمون" (ت ٢٣٠هـ).^(٢)

- وأن كثيراً من المستشرقين قد بدأوا حياتهم العلمية بدراسة اللاهوت قبل التفرغ لميدان الدراسات الاستشرافية،^(٣) وكان همهم إرساء نهضة الكنيسة وتعاليمها، لاسيما في العصور الوسطى،^(٤) أي أن هدفهم كان تنصيراً واضحاً، فكان الاستشراق إنما قام ليفذي التنصير بالمعلومة المنقولة بلغة المنصر، رغم محاولات تعميم اللاتينية لغةً للتنصير.^(٥)

(١) ساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشرافية وأثرها على الدراسات الإسلامية. - ٢ ج. - مالطا: مركز دراسات العالم الإسلامي، ١٩٩١م. - ص ٣٧-٤٨.

(٢) علي بن إبراهيم النملة. مراكز الترجمة القديمة عند المسلمين. - الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، ١٤١٢هـ.

(٣) نبيه عاقل. «المستشرقون وبعض قضايا التاريخ». - دراسات تاريخية ع ٩-١٠ (١/١٤٠٣هـ-١٩٨٢م). - ص ١٦٨-١٩٩.

(٤) عدنان محمد وزان. الاستشراق والمستشرقون: وجهة نظر. - مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، ١٤٠٤هـ-١٩٨٤م. - ص ١٧. (سلسلة دعوة الحق/٢٤).

(٥) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق: الدراسات العربية والإسلامية في أوروبا حتى

- وأن أوائل المطبوعات الغربية باللغة العربية قد ركزت على الكتب الدينية النصرانية، وأن أول ما طبعته لايدن من الكتب كان الإنجيل (١٥٦٩-١٥٧٣م). ويذكر "العقيقي" أن أول كتاب عربي طبع في هولندا كان الحروف الأبجدية والمزمور الخمسين تجربة لها (١٥٩٥م).^(١)

- وأن التنصير قد اتكأ كثيراً على الاستشراق في الحصول على المعلومات عن المجتمعات المستهدفة، لا سيما الإسلامية في موضوعنا هذا، وخاصة عندما اكتسب مفهوم التنصير معنىً أوسع من مجرد الإدخال في النصرانية إلى تشويه الإسلام والتشكيك في الكتاب والسنة والسيرة، وغيرها.^(٢) فكان فرسان هذا التطور في المفهوم هم المستشرقين.^(٣)

- وأن من مقاصد الاستشراق الرئيسة، التي انطلق منها، التعرف على

بداية القرن العشرين.- تعريب عمر لطفي العالم.- دمشق: دار قتيبة، ١٤١٧هـ-١٩٩٦م.- ٣٦٨ ص، إذ يتحدث عن طلائع المستشرقين على أنهم منصورون.

^(١) نجيب العقيقي، المستشرقون.- مرجع سابق.- ٣٠٢:٢.

^(٢) أحمد عبدالرحيم السايح. الاستشراق في ميزان نقد الفكر الإسلامي.- القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ١٤١٧هـ-١٩٩٦م.- ص ١٧.

^(٣) علي بن إبراهيم النملة. «الاستشراق في خدمة التنصير واليهودية».- مجلة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.- ع ٣ (رجب ١٤١٠هـ/فبراير ١٩٩٠م).- ص ٢٣٧-٢٧٣.

مصادر النصرانية من اللغة العبرية، وقد ساقتهم دراسة اللغة العبرية إلى تعلّم اللغة العربية، وتعلّم اللغة العربية قاد إلى الاستشراق، فاللغة العربية هي لغة دين وثقافة وفكر جاء ليحل محل الدين النصراني والثقافة والفكر المنبثقين عن الدين النصراني، فأوجد هذا نزعة التعصب التي قادت إلى استخدام اللغة العربية والعبرية في هذا المنحى «الاستشراقي الذي اتجه إلى الإسلام والعربية، وقد قيل إنك «لا تكاد تجد مستشرقاً إلا أجاد اللغة العبرية والعربية معاً»^(١).

- وأن البداية "الرسمية" للاستشراق قد انطلقت من مجمع فينا الكنسي سنة ٧١٢هـ / ١٣١٢م الذي نعرف الآن أنه قد أوصى بإنشاء عدة كراسي للغات، ومنها اللغة العربية، ولا سيما التشريع الحادي عشر الذي قضى فيه البابا "إكليمنس الخامس" بتأسيس كراسي لتدريس العبرية واليونانية والعربية والكلدانية (السريانية، الآرامية) في الجامعات الرئيسية.^(٢) وكانت

(١) محمد عزت إسماعيل الطهطاوي. التبشير والاستشراق: أحقاد على النبي محمد - صلى الله عليه وسلم - وبلاد الإسلام. - القاهرة: الزهراء للإعلام العربي، ١٤١١هـ - ١٩٩١م. - ص ٤٥.

(٢) إيوارد سعيد. الاستشراق: المعرفة، السلطة، الإنشاء. - ط ٢. - ترجمة كمال أبو ديب. - قم: دار الكتاب الإسلامي، ١٩٨٤م. - ص ٣٢٨.

هذه التوصية قائمة على دعوة "رايموند لول"^(١) لإنشاء كراسي للغة العربية في أماكن مختلفة. وينقل "عبد اللطيف الطيباوي" عن "رادشل" في كتاب له عنوانه الجامعات في أوروبا في القرون الوسطى أن «الفرض من هذا القرار كان تنصيرياً صرفاً وكنسياً لا علمياً».^(٢)

- وأن الاستشراق قد استشرى ونال رعاية الكنيسة ومباركتها عندما ثبت فشل الحروب العسكرية من خلال انحسار المد الغربي الصليبي بعد جهود قرنين من الزمان، فاتجهت الكنيسة الغربية إلى التنصير من خلال الفكر والثقافة والعلم، فكان التوجه إلى ما نسميه اليوم بالغزو الفكري في تحقيق ما فشل فيه سلاح الغزو الحربي.^(٣) هذا الغزو الذي اتخذ من الاستشراق منطلقاً له، سعى من خلاله إلى تشويه الإسلام بطرق شتى، لا تتعدى كونها جملة من الإسقاطات التي نالت حظاً طيباً من النقاش والرد، في زمان

(١) سيأتي الحديث عن "رايموند لول" في القسم الثاني من هذه الدراسة.

(٢) عبد اللطيف الطيباوي، المستشرقون الناطقون بالإنجليزية: دراسة نقدية - ترجمة وتقديم قاسم السامرائي - الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، عمادة البحث العلمي، ١٤١١هـ - ١٩٩١م - ١٨٣.

(٣) سعيد عبد الفتاح عاشور، بحوث في تاريخ الإسلام وحضارته - مرجع سابق - ص ١٢.

إطلاقها وبعده، من كثير من المسلمين.^(١)

وكان الهدف من هذه الدعوة هو أن تؤتي محاولات التنصير ثمارها بنجاح من خلال تعلم لغات المسلمين،^(٢) وقد عبّر عن هذه الثمار في دعوة "لول" بارتداد العرب إلى النصرانية من الإسلام، كما كان "غريغوري العاشر" يأمل في ارتداد المغول إلى النصرانية، وقبله كان "الإخوة الفرنسيون" قد توغلوا في أعماق آسيا يدفعهم حماسهم التنصيري. ومع أن آمالهم لم تتحقق في وقتها إلا أن الروح التنصيرية قد تنامت منذئذ.^(٣)

وهذا يعني بتعبير أوضح «إقناع المسلمين بلغتهم ببطلان الإسلام، واجتذابهم إلى الدين النصراني».^(٤) وهذا مما أدى إلى الاستنتاج أن

(١) انظر مثلاً: شوقي أبو خليل. أضواء على مواقف المستشرقين والمبشرين. - طرابلس: جمعية الدعوة الإسلامية العالمية، ١٩٩١م. - ٢٦٤ ص. ففيه حوالي عشرين إسقاطاً تولى المؤلف مناقشتها والرد عليها.

(٢) محمود حمدي زقزوق. «الإسلام والاستشراق». - في: الإسلام والاستشراق. - تأليف نخبة من العلماء المسلمين. - جدة: عالم المعرفة، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م. - ص ٧١-١٠٢.

(٣) إنيوارد سعيد. الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٣٢٨.

(٤) محمود حمدي زقزوق. الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضاري. - ط ٢. - القاهرة: دار المنار، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م. - ص ٣٥.

التنصير هو الأصل الحقيقي للاستشراق، «وليس العكس صحيحاً كما يذهب أغلب الباحثين».^(١) والدلائل التي ذكرت في ثنايا هذه الدراسة تؤيد ذلك وتدعمه.

ومن هذا المنطلق يفهم التوجه إلى تعريف المستشرقين بأنهم «الذين يقومون بهذه الدراسات من غير الشرقيين، ويقدمون الدراسات اللازمة للمبشرين، بغية تحقيق أهداف التبشير، والدوائر الاستعمارية بغية تحقيق أهداف الاستعمار».^(٢)

وقد انتظم الاستشراق في الفاتيكان وانتشر واستمر على أيدي البابوات والأساقفة والرهبان، فكان رجال الدين النصراني «مجمعهم الفاتيكان يومئذ- يؤلفون الطبقة المتعلمة في أوروبا، ولا سبيل إلى إرساء نهضتها إلا على أساس من التراث الإنساني الذي تمثلته الثقافة العربية، فتعلموا العربية، ثم اليونانية، ثم اللغات الشرقية للنفوذ منها إليه...».^(٣) وكذلك لمقارعة فقهاء المسلمين واليهود والرد عليهم، وتدريب أدلاء يتخاطبون بالعربية

(١) ساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشراقية. - مرجع سابق. - ص ٤٤.

(٢) عبد الرحمن حسن حبنكة الميداني. أجنحة المكر الثلاثة وخوافيها التبشير-الاستشراق-الاستعمار: دراسة وتحليل وتوجيه. - ط ٤. - دمشق: دار القلم، ١٤٠٥هـ-١٩٨٥م. - ص ٥٠.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١: ١٠٤.

للقيام على خدمة مرتادي بيت المقدس من النصارى، ويطلق عليهم "الحجاج"، فأسس البابا جمعية الجوالين سنة ٦٤٨هـ - ١٢٥٠م، وطبعت بعد ذلك أدلة الحج، وفيها الأبجدية العربية وطريقة النطق بها، وخريطة لمدينة القدس، ورسوم للزى العربي، لاسيما اللبناني. يقول "نجيب العقيقي" في هذا: «فكان أول ما عرفت أوروبا من الطباعة العربية».^(١)

وقد أضحى هذا المنحى في الرؤية إلى نشأة الاستشراق مما يتفق عليه معظم الباحثين المسلمين في ظاهرة الاستشراق،^(٢) لا سيما أولئك الذين لا يسعون إلى الاعتذار للمستشرقين بخاصة، والغرب بعامة. وقد عُد الاستشراق أقرب الطرق وأسهلها للتنصير.^(٣)

على أنني لاحظت أن هناك من يرى التداخل بين التنصير والاستعمار في الإفادة من الاستشراق، بحيث يقال إن الهدف من الاستشراق هو «التمهيد للاستعمار الزاحف ... حتى يمكن للمستعمرين التعامل مع الشعوب المغلوبة

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون - المرجع السابق - ١: ١٠٤.

(٢) عمر فروخ. «الاستشراق في نطاق العلم وفي نطاق السياسة» - في: الإسلام والمستشرقون - مرجع سابق - ص ١٢٥ - ١٤٣.

(٣) محمد علوي المالك الحسني. «المستشرقون بين الإنصاف والعصبية» - في: الإسلام والمستشرقون - مرجع سابق - ص ١٥٩ - ١٨٧.

المنهوبة على ضوء ما عرفوه عنها.^(١) وفي هذا شيء من الاقتصار على هدف من أهداف الاستشراق يخدم مجال الباحث في بحثه دون النظر إلى الأهداف الأخرى، ويؤدي هذا إلى قصر الأهداف على الهدف الديني التنصيري، الأمر الذي ينبغي ألا يكون.

ومن المهم هنا النظرة إلى التداخل في الأهداف مع القدرة على التمييز بينها، وأن هذه الأهداف إنما تسعى إلى الإفادة من بعضها في تحقيق غاياتها. فالهدف الديني، ومنه التنصير، للاستشراق يتداخل مع الأهداف الأخرى كالاستعمار والهدف السياسي، بل والهدف الاقتصادي والتجاري، ثم الهدف العلمي، وذلك لتعذر التخلي عن الخلفية الثقافية القائمة على الدين في النظر إلى الثقافات الأخرى. وهذا ماجعل بعض المستشرقين ينظر إلى الشرق نظرة فوقية مدعياً أن علو الغرب إنما يعود إلى الديانة النصرانية، بينما يعود تخلف الشرق، وبالتالي دونيته لتمسكه بالإسلام.

وقد استمرت هذه النظرة الفوقية المنبعثة من الدين، وغذتها كذلك النظرة العرقية، إلى وقتنا الحاضر. ويذكر "خير الله سعيد" أن «جوهر الاستشراق هو التمييز الذي يستحيل اجتثاثه بين الفوقية الغربية والدونية الشرقية. ثم

(١) عبد العظيم الديب، «المستشرقون والتاريخ»، - في: الإسلام والمستشرقون - مرجع سابق. - ص ٢٧٥-٢٨٧.

إن هذا الاستشراق في تناميهِ وفي تاريخه اللاحق قد عمّق هذا التمييز، بل أعطاه صلابة وثباتاً»^(١).

وربما كان هذا الشعور أحد مسوغات الاستعمار الذي جثم على الدول المستعمرة رديحاً من الزمن، بحجة عدم قدرة الشعوب الشرقية على حكم نفسها، فاحتاجت إلى الوصاية الغربية عليها. وهذا ما يشير إليه تقرير "سكاربرو"^(٢) كما يشير إليه "هاملتون جب" في الاتجاهات الحديثة في الإسلام^(٣).

(١) خير الله رشك سعيد. «الاستشراق» - دراسات عربية مج ٢٦ ع ٩ (يوليو ١٩٩٠م) - ص ١٠٤-١٢٣، نقلها عنه مازن بن صلاح مطبقاني في: الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي - مرجع سابق - ص ٤٦.

(٢) مازن بن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي - مرجع سابق - ص ٤٦. وسكاربرو هو رئيس اللجنة الحكومية التي أعدت التقرير في لندن سنة ١٩٤٧م. وقد دعا التقرير إلى استعمار البلاد العربية والإسلامية، وأكد على أن «الدراسات الاستشراقية، لكي تكون مثمرة، يجب أن تتعامل مع العالم الحقيقي، وليس فقط بآليات الكتابة والحديث».

(٣) هاملتون جب. الاتجاهات الحديثة في الإسلام - ترجمة هاشم الحسيني - بيروت: ١٩٦٦ - ص ٣١-٣٢.

فئات المستشرقين المنصرين:

وللبعد عن التعميم فإننا نعلم من دراسة سير المستشرقين وأنشطتهم العلمية، لاسيما المتأخرون منهم، أنهم ليسوا بالضرورة جميعاً من المنصرين، ولم يكونوا بالضرورة متعاطفين جميعاً مع الحملات التنصيرية، وإن كان من هؤلاء المستثنين من قد سعوا إلى تحقيق الأهداف الأخرى للاستشراق، كالأهداف الاستعمارية والسياسية والتجارية الاقتصادية والعلمية التي وصفها بعض الدارسين العرب بالغايات النزيهة، ذلك أنها رمت إلى العلم بالشيء، دون إبطان أي هدف آخر. وهذا قد يبدو واضحاً عند استعراض سير كثير من المستشرقين، ولاسيما المستشرقون الألمان، في غالبيتهم، وتتبع أنشطتهم الاستشراقية التي اتسمت بالعلمية أكثر من أنشطة المستشرقين الآخرين، بل إن هذا المنحى في النظرة يمكن أن يعين على التعرف على المستشرقين الأكثر تعاوناً مع التنصير، لاسيما عند النظر إلى الخلفية الطائفية للمستشرق كالكاثوليكي والبروتستانتي والأرثوذكسي، فنجد أن المستشرقين الفرنسيين، وهم كاثوليك في الغالب، أكثر التصاقاً بالتنصير من غيرهم، وبالتالي فهم أكثر من غيرهم جناية على المجتمع العربي الإسلامي بإسهاماتهم المتعددة في مواجهة المجتمع المسلم. ويمكن

التوسع في هذا الافتراض بالدراسة المستقلة.^(١)

- وهناك فئة من المستشرقين تعاطفت مع التنصير وأعانتها إعانة غير مباشرة بتوفير المعلومة المطلوبة والتحليل المراد حول ثقافة من الثقافات أو مجتمع من المجتمعات. فهذه الفئة ليست من المنصرين الذين مارسوا التنصير عملياً، ولكنهم يعدون من المنصرين عندما يتبين أنهم باستشراقهم قد خدموا التنصير، على الرغم من أن إسهاماتهم في مؤازرة التنصير ليست بذلك الواضح الذي نراه عند بعض المستشرقين الذين خدموا هيئات استخباراتية حكومية بالدراسة الموجهة والتقارير المقصورة على ما يخدم هذه الهيئات، مما لا نعلم عنه إلا القليل، عندما تطورت هذه الدراسات أو التقارير إلى كتب، أو تحولت إلى مقالات في دوريات علمية، أي إذا ما تحولت هذه الأعمال السرية إلى "معرفة عامة" بنشرها بأي وسيلة من

^(١) بدا صلاح الدين المنجد أكثر من كتبوا عن الاستشراق تعاطفاً مع الاستشراق الألماني وتبرئته من التبعيات غير العلمية التي ألصقت بالمستشرقين من جنسيات أخرى. وظهر منه ذلك في عدد من الأعمال التي ركز فيها على الاستشراق الألماني. منها: المستشرقون الألمان: تراجمهم وما أسهموا به في الدراسات العربية. - بيروت: دار الكتاب الجديد، ١٩٨٢م. - ١٩٢هـ، ومنها المنتقى من دراسات المستشرقين. وكذلك «الاستشراق الألماني في ماضيه ومستقبله». - الهلال مج ٨٢، ع ١١ (١٠/١٣٩٤هـ - ١١/١٩٧٤م). - ص ٢٢-٢٧.

وسائل النشر.^(١)

- وهناك فئة من المستشرقين ممن بدأوا حياتهم مستشرقين، يركزون على الدراسات الاستشراقية ويواصلون جهودهم فيها، ويرحلون من أجل الوصول إلى المعلومة التي تعينهم على الوصول إلى النتائج التي يرمون إليها، ثم استهواهم التنصير، فانصرفوا إليه على حساب الاستشراق حتى اشتهروا منصرين أكثر من شهرتهم مستشرقين، رغم أن لهم إنتاجاً علمياً يضعهم في مصاف المستشرقين، فهم هنا يعدون منصرين مستشرقين، لا مستشرقين منصرين، أي أن التنصير قد غلب على مساهم أكثر من غلبة الاستشراق عليه، ولكنهم مع هذا لا يخرجون من دائرة الاستشراق إلى دائرة التنصير الخالص مثل أولئك المنصرين غير المستشرقين. ومن أبرز أقطاب هذه الفئة المنصر المستشرق الأمريكي صموئيل زويمر.

^(١) من أمثلة ذلك القربية المتداولة والمنقولة إلى اللغة العربية ما صدر من كتاب عن الأصولية في العالم العربي لرتشارد هرير ديكميجيان، وعنوانه باللغة الإنجليزية Islam in Revolution: Fundamentalism in the Arab World وطبعته جامعة ساراكبوس سنة ١٩٨٥م، ونقله إلى العربية وعلق عليه عبدالوارث سعيد، وطبعته دار الوفاء بالمنصورة بجمهورية مصر العربية طبعة ثالثة سنة ١٤١٢هـ-١٩٩٢م، وظهر في ٣٠٨ صفحة. ويذكر المؤلف في تمهيده للكتاب، (ص ١٢)، أن أصله ظهر على شكل تقرير لحكومة الولايات المتحدة الأمريكية.

- وقد تكون هناك فئة من المنصرين بدأت خطوات في طريق التنصير، ورحلت إلى حيث تقوم بمهمتها التنصيرية الصريحة الواضحة الخالصة دون اهتمام مباشر بالمعلومة أو الدراسة، سوى ما هو مطلوب من المنصر معرفته عن البيئة التي يزمع العمل بها قبل الشروع في العمل بها، ولكنها، بعد ذلك، انخرطت في التعرف على هذه المجتمعات التي تسعى إلى تنصيرها، فانصرفت إلى دراسة مقومات هذا المجتمع أو ذاك دراسة علمية تعتمد على المصادر العلمية التي كتبت عن هذه المجتمعات أو تلك، وتوسعت في ذلك حتى نسيت مهمتها الرئيسة.

ومع هذا بقيت متعاطفة مع التنصير بصور شتى من صور التعاطف، فهؤلاء على عكس أولئك أضحوا مستشرقين منصرين، أي أن توجههم للاستشراق قد غلب على توجههم للتنصير، فعرفوا مستشرقين أكثر من معرفتهم منصرين.

- وهناك فئة من المستشرقين كان الدافع لاشتغالها بالاستشراق دينياً تنصيرياً، ثم تبين لها عدم جدوى هذا المنحى، وعدم سلامة الأهداف والغايات، فانسلت من هذا الدافع، وانصرفت إلى الدراسات الاستشراقية العلمية البعيدة عن هذه الغايات، وآلت على نفسها الابتعاد عن هذا المنحى، دون أن تشير أي انتباه علني، وإن تحدثت عنه أحاديث خاصة مع الموثوق بهم من الأقران، في مجالس خاصة وفي مناسبات خاصة.

- ومع أن بعض المستشرقين قد خدم الإلحاد، لأنه نشأ في بيئة إلحادية وتبنى الإلحاد، إلا أن بعضاً آخر ممن نشأوا في هذه البيئة الإلحادية لم يتأثروا بها، بل بقوا على انتمائهم الديني، وسعوا إلى نشره بالتنصير في ذلك المجتمع الإلحادي من وجهين من وجوه التنصير؛

الوجه الأول أنهم عملوا على حماية "إخوانهم في العقيدة" من الإلحاد، وأكدوا على بقائهم على عقيدتهم، وهذا أمر له ما يبرره لدى هؤلاء وغيرهم، إذ إن البقاء على النصرانية، على ما دخل عليها، خير عندهم من الانتقال إلى الإلحاد، رغم أن ملة الكفر في النهاية عندنا واحدة.

والوجه الثاني أن فئة من المستشرقين الذين نشأوا في بيئة إلحادية وبقوا على معتقدتهم قد تبنوا نشر النصرانية بين المسلمين الذين عاشوا تحت مظلة الإلحاد، مثل مناطق المسلمين التي كانت تخضع للحكم الشيعي في الاتحاد السوفييتي سابقاً. وهذا يعني عدم اقتصار المنصرين على تلك البيئات التي نشط فيها التنصير من حيث التمويل والتخطيط والإمكانات البشرية والمادية، كالمجتمعات الغربية في أوروبا الغربية وأمريكا.^(١)

(١) ألكسندر بينيغسن وشانتال لوميرييه كيلكجاي. المسلمون المنسيون في الاتحاد السوفييتي. - ترجمة عبد القادر ضللي. - بيروت: دار الفكر المعاصر، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م. - ص ٢٦.

وهذا هو الانطباع المسيطر على كثير من الدراسات التي تنظر إلى أن انطلاقا التنصير تركزت من تلك الجهات، وأن البيئات الإلحادية لم تسهم في حركة التنصير، إلا أن التحولات السياسية الأخيرة بانهيار الاتحاد السوفييتي، راعي الإلحاد، قد يكشف كثيراً من الأنشطة الدينية التي لم تكن ظاهرة للعلن منذ قيام الثورة الشيوعية في تلك البقاع سنة ١٩١٧م. هذا بالإضافة إلى أن هناك رأياً مؤداه أن الإلحاد، أو التلحيد، وليد للتنصير.^(١)

مزيد من التركيز:

والبحث في هذه الأسلوب في الجمع بين الاستشراق والتنصير قد يقود إلى التعرض إلى بحوث تعين على وضوح الرؤية في هذا التوجه عند هؤلاء المستشرقين المنصرين، ومن هذه البحوث النظر في الأهداف لكل من الاستشراق والتنصير، وربما النظر إلى البواعث أو المنطلقات التي تختلف عن الأهداف والغايات. والبحث في هذه ليس جديداً، فقد غطيت بحثاً في الجانبين، وإنما يُرجع إليها هنا فيما يخدم الموضوع، ويعين على استحضار الصورة.^(٢) وهذا لا يقتضي من الباحث في هذه الدراسة أن يعود إلى هذه

(١) جابر قميحة، آثار التبشير والاستشراق على الشباب المسلم، - مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، ١٤١٢هـ-١٩٩١م، - ص ٥١ - (سلسلة دعوة الحق/١١٦).

(٢) حاولت حصر أهداف الاستشراق وبواعثه في: الاستشراق في الأدبيات العربية: عرض

البحوث ويعيد سردها هنا، ولكنه سيذكر الأهداف والبواعث التي تخدم هذا الغرض فحسب.

وإذا كان الأمر كذلك فيما يتعلق بالأهداف والبواعث فإنه من باب أولى أن يُضرب الصفح في هذه الدراسة عن الخوض في النشأة من حيث تاريخها وأسبابها، فلا تفرد لذلك مباحث مستقلة، وإنما يأتي ذكرها عرضاً إذا دعت الحاجة إليها في هذا السياق.

التفريق بين ظاهرتين:

ولن يذهب بنا الموقف من الاستشراق والتنصير إلى الحد الذي يدعونا أن نقرر أنهما "وجهان لعملة واحدة"،^(١) وأن الاستشراق تنصير من وجوه، والتنصير استشراق من وجوه؛ ذلك أن هذا الإطلاق لا يتفق مع هاتين الظاهرتين، فالاستشراق ليس كله تنصيراً، والتنصير ليس كله استشراقاً. وبالتالي فإنه يمكننا القول أن ليس كل مستشرق منصرّاً، كما أنه ليس كل منصرّ مستشرقاً. والإحصاءات المتغيرة تذكر أن هناك سبعة عشر مليون

للنظرات وحصر وراقى بالمكتوب-. الرياض: مركز الملك فيصل للدراسات والبحوث الإسلامية، ١٤١٣هـ-١٩٩٢م. ص ٣٣-٥٨، كما حاولت حصر أهداف التنصير في: التنصير: مفهومه وأهدافه ووسائله وسبل مواجهته-. القاهرة: دار الصحوة، ١٤١٤هـ-١٩٩٣م. ص ٣٣-٤٠.

(١) أحمد سمايلوفتش. فلسفة الاستشراق وأثرها في الأدب العربي-. القاهرة: مطبعة دار المعارف، [١٩٨٠م-١٤٠٠هـ]-. ص ١٢٥-١٣٩.

(١٧.٠٠٠.٠٠٠) منصر يعملون وفق استراتيجيات بعيدة المدى ، ولديهم ميزانيات "فلكية" ينفقون منها بغير حساب،^(١) وقد تصل في بعض الإحصائيات إلى ما يزيد عن مئة وثمانين مليار (١٨٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠) دولار.^(٢) ولا ينتظر أن نفترض أن هذا العدد كله يدخل في تعداد المستشرقين، إذ لا يتوقع أن يكون هناك مستشرقون بالملايين.

لا تناقض:

ولا ينقض هذا التفريق بين ظاهرتين بعض التقارب في الأهداف، إذ الاشتراك في هدف أو أكثر بين ظاهرتين أو أكثر لا يعني بالضرورة أنها جميعاً يمكن أن تحوم في "بوتقة" واحدة. ونحن ندرك أن هناك مجموعة من التيارات التي تتناقض مع مقومات المجتمع المسلم وتسعى إلى أن تحل محل الإسلام فيه، أو تسعى إلى أن تقلل من شأنه في عيون أبنائه وأذهانهم، ومع اتفاقها في هذا الهدف فهي مختلفة فيما بينها، بل إن بعضها يحارب بعضاً للتناقض الواضح بينها.

^(١) عبد العزيز الكحلوت. التنصير والاستعمار في أفريقيا السوداء. ط ٢. طرابلس الغرب: كلية الدعوة الإسلامية، ١٩٩٢م. - ص ٣٨.

^(٢) علي بن إبراهيم النملة. التنصير في الأدبيات العربية. الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م. - ص ١٥.

والأصل عدم الخلط هنا حتى لو كان هذا الخلط يخدم الوصول إلى نتيجة، أو يسعى إلى مزيد من الإقناع.^(١) ونحن مطالبون هنا بالإقناع العلمي الذي يركز على الحقيقة العلمية ويضعها بين ناظري المتلقي بأي صياغة مناسبة للإقناع.

وعلى هذا فإنني أزعّم أن الارتباط بين هذه التيارات قام على الاشتراك في مصالح، وقد لا يكون هذا الارتباط قائماً لولا هذه المصالح من ناحية، ومن ناحية أخرى لم توجد هذه المصالح المشتركة تيارات جديدة انبثقت من هذه المصالح، وعُرفت على أنها وليدتها، ذلك أن التنصير لم ينتظر الاستشراق ليقوم ويحقق بعض أهدافه، وليس بالضرورة أن يكون قيام التنصير لتحقيق أهداف الاستشراق، وكذا الحال يقال مع الاستعمار في علاقته بالتنصير من ناحية، وعلاقته بالاستشراق من ناحية أخرى. ومثل ذلك يقال فيما يتعلق بالإلحاد في علاقته بالاستشراق من ناحية، وعلاقته مع الاستعمار من ناحية ثانية. ونحتاج إلى بحث خاص في معرفة العلاقة بين التنصير والإلحاد، إن كانت هناك علاقة، ولا أملك أن أنفي عدم وجودها.

(١) عبد الرحمن حسن حبنكة الميداني. أجنحة المكر الثلاثة وخوافيها -. مرجع سابق. - ص ٤٩-٥١.

الاستغلال:

ومع هذا فإنه من المهم التأكيد على أن بعض التيارات قد استغلت الأخرى في تحقيق مصالحها، فكان ذلك الاتفاق، الظاهري على الأقل، لاسيما عندما نعلم أن السياسة قد استغلت التنصير في الوصول إلى مآربها إبان فترة الاستعمار،^(١) وقبل ذلك استغلت الحروب الصليبية في الوصول إلى أغراض سياسية، بل إن ممن يدرسون هذه الحروب من لا يففلون الجانب الاقتصادي وراعاها، الأمر الذي يشهد له انخراط كثير من المحاربين الذين لم يأتوا إلى الشرق الإسلامي لإنقاذ "المقدسات" النصرانية من أيدي المسلمين، بل ليحققوا ثروات فردية، فاكتملت الحملات الصليبية بالقتلة والفجار واللصوص والقراصنة والنساء التائهات والأطفال المشردين، «وكل يبتغي تحقيق مصلحة أنية بعيدة تماماً عن الأهداف الدينية. بل إن الكنيسة وهي المروجة الأولى والداعية الملحاح للحروب الصليبية اتخذت الربح المادي مطمحاً لها، بل إنها قد استفادت من جهتين؛

الأولى عند استيلائها على أموال الإقطاعيين والأغنياء الذين كانوا عند

(١) عبدالرزاق دياربكرلي. تنصير ٧٢٠ مليون مسلم: بحث في أخطر استراتيجية طرحها مؤتمر كولورادو التنصيري الشهير بالولايات المتحدة الأمريكية. - القاهرة: المختار الإسلامي، [١٩٩٣م] - ص ٣٠-٤٨. (سلسلة مكتبة التنصير/٢).

سفرهم إلى الشرق باعوا أراضيهم لها، ورهنوا الكثير من أملاكهم لديها، فتكدست لديها ثروات طائلة من هذا المصدر الداخلي،

والثانية عندما عاد إليها الكثير من تلك الثروات التي حصل عليها المحاربون باسم التبوع والإحسان، وهكذا تطاوت همتها، ونافست السلطة الزمنية للاستيلاء على السلطة الدينية والدنيوية، وكان ذلك صراعاً طال أمده، وأتت نتائجه النهائية مخيبة لآمالها»^(١).

ومن هذا المنطلق يمكن القول إن التنصير قد استغلَّ أيما استغلال من قبل بعض المستشرقين الذين لبسوا لباس التنصير، وفي المقابل يمكن القول إن التنصير قد استغل الاستشراق أيما استغلال، مما يوحي بأن بعض المستشرقين لم يكن بالضرورة مقتنعاً من الحملات التنصيرية وإن عمل لها ومعها.^(٢)

(١) ساسي سالم الحاج، الظاهرة الاستشراقية - مرجع سابق - ص ٨٤-٨٥.

(٢) في كتاب التنصير: خطة لغزو العالم الإسلامي، وهو ترجمة كاملة لأعمال المؤتمر التنصيري الذي عقد في مدينة جليزم آيري بولاية كلورادو بالولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٧٨، ونشرته دار مارك بعنوان The Gospel and Islam: a 1978 Compendium، فصل كتبه وارين و. ويبستر (ص ٥٦٩-٥٨٦) عن مراجع مختارة للمنصرين العاملين بين المسلمين، وفيه سرد وتعريف ببعض المصادر التي كتبها جمع من مشاهير المستشرقين أمثال كينيث كراج، وكارل بروكلمان، وويوسف شاخ، وفيليب حتي،

وأما استغلال السياسة للاستشراق والتنصير فحدث ولا حرج. والتنصير القسري الذي مرَّ به المسلمون في الأندلس،^(١) وفي الشرق الإسلامي، في دول آسيا الوسطى يشهد بذلك، إذ سلطت السياسة التنصير على المسلمين، كبارهم وصغارهم، وسلطت المستشرقين على المسلمين بحجة الإصلاح الثقافي.^(٢)

وهاملتون جب، ومونتوجمري واط، وأرثر آربري، ووصاموئيل زويمر، وولفرد كانتول سميث، وجرونباوم، وغيرهم.

^(١) عبدالله محمد جمال الدين. المسلمون المنصرون أو المورسكيون الأندلسيون: صفحة مهمة من تاريخ المسلمين في الأندلس. - القاهرة: دار الصحوة، ١٩٩١م. - ٥٣٨ ص.

^(٢) محمد علي البار. المسلمون في الاتحاد السوفييتي عبر التاريخ. - ٢ مج. - جدة: دار الشروق، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م. - ٨٧:١ - ١٠٠.

القسم الثاني :

التراجم: نماذج من المستشرقين المنصرين

المدخل:

في محاولة التعرف على المنصرين من المستشرقين يجد المرء صعوبة في التأكد من نشاط المستشرق التنصيري، إلا ما جاء صراحة في ترجماتهم، أو دلت عليه نشاطاتهم، إذا ما كانوا من المستشرقين الرحالة الذي جابوا البلاد الإسلامية وغير الإسلامية، فكانت لهم إسهامات تنصيرية سطرتها أقلام من عاصروهم من المسلمين وغيرهم، أو من كتبوا عنهم من المتابعين.

كما يجد المرء صعوبة في الوصول إلى تراجم المستشرقين التي تحلل نشاطاتهم وتبين أهدافهم ومواقفهم الواضحة من الإسلام والمسلمين في شتى المجالات، بما فيها مجالات التنصير.

ومعظم التراجم الواردة في هذه النماذج إنما هي عالية على كتاب "نجيب العقيقي" /المستشرقون الذي يعد بحق ثروة نافعة خلفها المؤلف للمكتبة العربية، ولا نكاد -حسب علمي- نجد هذا العدد الكبير من المستشرقين في كتاب واحد مثل كتاب /المستشرقون، ولا أظن أن كاتباً أو مؤلفاً كتب أو سيكتب عن الاستشراق والمستشرقين لم يرجع إليه، بل ربما أخذ على من لا يرجع إلى "العقيقي" ممن يكتب عن هذا الموضوع. ولذا فإنه من الواضح أن يكثر ترديد هذا المرجع في ثنايا القسم الثاني من هذه المحاولة، حتى أنني فكرت في تضمين العنوان إشارة إلى المرجع الأول في الترجمات، كأن أقول مع نماذج من المستشرقين المنصرين من خلال كتاب /المستشرقون "لنجيب العقيقي". ولا أرى في هذا أي غضاظة، لا سيما إذا ما أدركنا افتقار المكتبة العربية لموسوعة شاملة مثل هذا الكتاب، مع عدم إغفال بعض

المحاولات التي تسعى إلى سد النقص وإكمال المشروع، مثل العمل الموسوعي الذي يقوم به "عبدالرحمن بدوي" بعنوان موسوعة المستشرقين في طبعته الثالثة التي وصلت صفحاتها إلى ست مئة وأربعين (٦٤٠) صفحة، ويبتظر لها النمو المطرد -بإذن الله- لما فيها من الفائدة الواضحة، ولما يتمتع به المؤلف "عبدالرحمن بدوي" من تأصيل ونظرات تقويمية لم تتسم بها موسوعة "العقيقي" الذي صنف نفسه من المستشرقين، لا سيما المارونيون منهم.

وَأمل ألا يكون في كثرة ترداد هذا المرجع الأخير إزعاج للقارئ، كما أمل ألا يعد هذا نقلاً مباشراً من المرجع، إذ إنه لا يعدُّ عندي كتاباً عادياً يكرر من ينقل منه أفكاره نفسها، بل إنه كتاب مرجعي ينطلق منه كل من يريد البحث في الاستشراق والمستشرقين، فيصل إلى غرضه من الرجوع إليه.

ومع هذا فقد تعمدت التنويع في المراجع ما أمكنني ذلك، دون التكلفة الذي قد يقود إلى مراجع تالية استقت بعض معلوماتها من هذا المرجع الأساس أو ذاك. ولست أغفل هنا رغبتني في تنويع المراجع والبحث في كتب الاستشراق ومصادره عن معلومات "أخرى" لم تذكرها هاتان الموسوعتان.

وكان من منهجي في سرد التراجم أن أذكر الاسم الأخير من المستشرق، ثم أذكر إشارة إلى اسمه الأول أو ذكره كاملاً، ثم أذكر سنة ولادته، إن وجدت، وسنة وفاته، إن وجدت، أو أذكر القرن الذي عاش فيه من خلال تتبعي لأثاره وسني نشرها. ثم أحرص على ذكر موطنه، وربما أشرت إليه بعبارة لا توحى بالجزم، ثم أبين انتماء الطائفي، ما توافر لي ذلك. وأسعى

إلى التعرف على أنشطته ذات العلاقة بالتنصير، ثم أذكر آثاره المباشرة في التنصير، ثم نير المباشرة، مغفلاً آثاره الأخرى رغم أهميتها، لأنني أفضل الإيجاز، وعدم تكرار ما ذكره من أنقل عنهم، وأكتفي بالإحالة إليهم. وإذا لم أجد للمستشرق آثاراً مباشرة في التنصير أو غير مباشرة، ولكنها مساعدة أو مساندة، نصصت على ذلك، مثل الكتابات عن النصرانية بأي شكل من أشكال المعالجة.

وكانت أدوات تعرفي على المستشرقين المنصرين تنحصر في المراجع التي كتبت عنهم، أنسجل الاسم من هذه المراجع ثم أترجم له من الموسوعتين، مركزاً على مرسوعة "العقيقي" لشموليتها، ثم إنه كان لا بد لي أن أضع افتراضات استشف من خلالها من كانت لهم إسهامات تنصيرية من المستشرقين، فافترضت أن كل من كانت له علاقة "مهنية" مباشرة مع الكنيسة فهو منصر من وجه من الوجوه، ويتضح هذا بجلاء مع أولئك الذين تسنموا مناصب كنسية دينية كالأب والقديس والأسقف والمطران والبطريرك. ولا يستقيم عندي أن يعمل أي شخص في خدمة الكنيسة خدمة دينية دون أن يكون من مهماته نشر تعاليم الكنيسة على أتباعها وغير أتباعها، وهذا مفهوم من مفهومات التنصير.

وكان لا بد لي أيضاً من أن أتعامل مع التنصير في مفهومه الأشمل الذي يتضمن الدعوة إلى الكنيسة بين الأتباع وغير الأتباع. وهذا يعني لي أنه ليس بالضرورة أن يكون المستشرق منصراً في الشرق، بل إنني ربما أدرجت مستشرقين منصرين من الداخل، أي من داخل الكنيسة نفسها. وإذا ذُكرت

الكنيسة في هذا السياق قُصد بها الطائفة، التي يستدعي المقام التعريف الموجز بها في الهامش عندما ترد للمرة الأولى.

ومن الأدوات التي تعرفت من خلالها على المستشرقين المنصرين تلك الآثار التي خلفوها، فكلما كتب المستشرق عن موضوعات نصرانية عدتُ عندي داخلاً في هذا المفهوم، حتى أولئك الذين خاضوا في قضايا نصرانية بحتة، إلا أنني نظرت إليهم في أعمالهم هذه على أنها امتداد للنشاط التصيري بمفهومه الأشمل.

وقد تبين لي بالتجربة المحدودة المعبودة أن مثل هذه الأعمال لا تقف عند حد، فالذي يفوت الباحث أكثر مما يعثر عليه في هذا المجال، والذي يستجد بعد ذلك أكثر من ذلك، وهكذا كان لزاماً عليّ أن أؤكد على أن ما ورد من أعلام للمستشرقين المنصرين إنما هي نماذج لهذه الظاهرة المتمثلة في التزاوج بين الاستشراق والتنصير كان الهدف منها التأكيد على الدافع الديني، والهدف الديني، من ظاهرة الاستشراق، على أنه أحد الدوافع والأهداف، ولم يكن بالضرورة هو الدافع والهدف الأوحد، ذلك أن هناك أهدافاً أخرى مبسطة في الأعمال التحليلية للاستشراق، ولها رجالها من المستشرقين، كالهدف الاستعماري، والتجاري الاقتصادي، والسياسي، والعلمي النزيه، والعلمي غير النزيه.

وربما دعا هذا إلى البحث في هذه الأهداف الأخرى، والبحث أيضاً في أولئك المستشرقين الذين كانت لهم إسهامات واضحة فيها، مما يعني القيام بسلسلة من الدراسات المماثلة لهذه الدراسة، مما قد يُعدُّ خطوات أولية نحو

عمل موسوعي متخصص في دراسة ظاهرة الاستشراق في شتى وجهاتها
رغبة في وضع هذه الظاهرة في موضعها الذي يناسبها في دراسة
المتغيرات التي تعرضت لها الثقافة الإسلامية على مرّ العصور.

وهذا جهد يحتاج إلى العزيمة التي يمكن أن تتمثل في الأعمال المشتركة
التي تتضافر فيها جهود الباحثين والدارسين، ويكون هناك تعاون في
التأليف حول هذه الموضوعات المتشعبة والمتداخلة مع موضوعات أخرى هي
ظواهر مرت على ما يسمى بالعالم النامي، أو العالم الثالث. فالتزاوج القائم
بين الاشتشراق والتنصير يقابله تزاوج قام بين الاستشراق والاستعمار من
جهة، وبين التنصير والاستعمار من ناحية أخرى، وكما يقوم بين السياسة
والاستشراق من جهة نراه قوياً بين السياسة والتنصير من ناحية أخرى.

وهكذا نجد أنفسنا أمام مجموعة من التيارات التي توجه إلى عالمنا
تختلف في أغراضها وتتفق على الوصول إلى إضعاف هذا العالم لتحقيق
تلك الأغراض المختلفة، إذ إنه مع قوة العالم الثالث مادياً ومعنوياً لن تتحقق
الأغراض، بل ربما انقلب ظهر المجنّ، الأمر الذي لا ينتظر تحققه في
المستقبل القريب إلا بعد أن تتحقق مقوماته التي قد يكون من أولياتها الوعي
بهذه التيارات الموجهة إلى هذا العالم ومواجهتها بما تستدعيه المواجهة من
سلاح العلم والفكر والثقافة. ويمكن أن يتحقق هذا أو شيء منه إذا ما أمتنا
بضرورة العمل العلمي والفكري والثقافي المشترك بين الأفراد من ناحية،
وبين المؤسسات العلمية والثقافية والبحثية من ناحية أخرى، في القيام
ببحوث ودراسات بإمكانات علمية ومادية لائقة. وهذا مطلب متحقق الوقوع

في ظل هذه النهضة العلمية المباركة التي تعيشها معظم أقطار العالم الإسلامي، والتي يأتي من مؤشراتنا هذه العودة الموفقة والواثقة إلى الدين بخطىً واثقة متروية بعيدة عن الاندفاع والعاطفة الجياشة والحماس الزائد، فكان الله في عون العاملين في هذا المجال المهم، وكان الله في عون الجميع.

مستشرقون منصورون

أدامز، تشارلز (١٨٨٣-١٩٤٨م)،

أمريكي، تعلم على ماكدونالد،^(١) ثم عين مديراً للمدرسة اللاهوتية في العباسية بمصر، توفي ودفن بمصر. من آثاره الإسلام والتجديد في مصر، وهو ترجمة إنجليزية لكتاب الإسلام وأصول الحكم لعلّي عبد الرازق.^(٢)

أسين بلاثيوس، ميجويل، الأب (١٨٧١-١٩٤٤م).

إسباني، اشتهر بدراسة حركة التفاعل الثقافي بين الإسلام والنصرانية. ومن آثاره مذهب ابن رشد ولاهوت توما الإكويني، وعني بمحيي الدين بن عربي، والإسلام في ثوب نصراني، ومقارنة بين ابن عباد الرندي ويوحنا الصليبي، ومصنف في الغزالي والنصرانية، والآثار الإنجيلية في الأدب الديني الإسلامي.^(٣)

^(١) سياستي الحديث عن ماكونالد في موضعه من هذه الدراسة.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٤٤:٣-١٤٥، وعبد اللطيف الطيباوي. المستشرقون الناطقون بالإنجليزية. - مرجع سابق. - ص ١٩٢.

^(٣) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٢٩٠-٢٩١، وعبد الرحمن

أبوجي، الأب (١٨١٩-١٨٩٥م)،

من الرهبان اليسوعيين،^(١) وهو فرنسي، صنف كتباً دينية ومدرسية،
وتوفي في لبنان.^(٢)

أبو كرم، نعمة الله (١٨٥١-١٩٣١م)،

من مستشرقى المدرسة المارونية^(٣) بلبنان، نصب مطراناً، وكان تخرج من

بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ١٢٦١٢١. ونجيب العقيلي. المستشرقون. -
مرجع سابق. - ١٩٤:٢-٩٦، ونذير حمدان. مستشرقون سياسيون جامعيون مجمعون. - ص
١٦٢. ويفهرسه عبدالرحمن بدوي تحت حرف الباء من اسمه بلاثيوس.

^(١) اليسوعيون أو الجزويت من الجماعات التنصيرية النشطة، ومؤسسها هو القديس
إجناطيوس لويولا (١٤٩١-١٥٥٩م)، وكان جندياً إسبانياً، وهي لا تتبع مذهباً معيناً، لكنها تعد
المنصرين. انظر: عبد الجليل شلبي. الإرساليات التبشيرية: كتاب يبحث في نشأة التبشير
وتطوره وأشهر الإرساليات التبشيرية ومناهجها. - الاسكندرية: منشأة المعارف، [١٩٨٧م]. -
ص ١٨٤-١٨٧. وانظر أيضاً: طلال عتريسي. البعثات اليسوعية: مهمة إعداد النخبة
السياسية في لبنان: دراسة تاريخية وثائقية. - بيروت: الوكالة العالمية للتوزيع، ١٩٨٧م. - ص
٢٨-٣٤.

^(٢) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٨٩:٣.

^(٣) نسية إلى البطريرك يوحنا مارون الكاهن الذي عاش في القرن الرابع والخامس
الميلاديين (ت ٤١٠م)، عاش متنسكاً على قمة جبل في جوار أنطاكية، وعنده معلماً بنى
الطائفة المارونية حتى وصل أتباعها اليوم إلى حوالي خمسة ملايين تابع، مليون منهم في
لبنان، والباقي موزعون في أمريكا الجنوبية والوسطى والشمالية وأستراليا وأفريقيا. انظر:
ميشال عويط. الموارنة: من هم وماذا يريدون. - مرجع سابق. - ص ٩-١١. وللبطريرك

جامعة القديس يوسف ببيروت، وعاون في تحرير مجلة البشير، ثم عين رئيساً للمدرسة المارونية في رومة، ومستشاراً في المجمع الشرقي. من آثاره الفلسفة النظرية للكردينال مرسويه ترجمه إلى العربية، وقسطاس الأحكام في القانون مع مقارنته بما يقابله في الشرع الإسلامي.^(١)

ألدرد أوف باث (١٠٧٠-١١٣٥م)،

بريطاني، من طلائع المستشرقين، نسبة إلى مدينة باث، انخرط في سلك الرهبانية البندكتية،^(٢) وتعلم في تور وصقلية والأندلس، وله آثار لا يظهر منها ما هو مباشر في التنصير.^(٣)

إرثي، أوجوستين، الأب (ق ٢٠م)،

أصطفان الدويهي كتاب الشرح المختصر في أصل الموارد وثباتهم في الأمانة وصيانتهم من كل بدعة وكهانة، تحدث عنه جورج هارون في كتابه أعلام القومية اللبنانية: ٢ أصطفان الدويهي. - مرجع سابق. - ٢٠٨ ص.

(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣٣١.

(٢) منسوبة إلى القديس بندكت (٤٧٧-٥٤٣م)، وهي أقدم جماعة تنصيرية، ولها إرساليات ومراكز تنصيرية في الشرق. انظر: عبد الجليل شلبي، الإرساليات التبشيرية. - مرجع سابق. - ١٦٨-١٧٢.

(٣) ساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشراقية. - مرجع سابق. - ص ٤٣، ونجيب العقيقي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ١: ١١١-١١٢.

إسباني، من الرهبان الفرنسيين^(١) تخصص في تاريخ الفرنسيين في القدس، وقضى عمره مشرفاً على مكتبة آباء دير المخلص بالقدس، صدر له فهرست تفصيلي مصور لمنشورات مطبعة الآباء الفرنسيين بالقدس^(٢).

أرنولد الفيلاوفاي (١٢٣٥-١٣١١م)،

إسباني، يعد من طلائع المستشرقين، رمى بالسحر والإلحاد فطاردته محكمة التفتيش، ولكن البابوات والملوك دافعوا عنه وحموه منها، له آثار في السحر واللاهوت^(٣).

إستيبان إيبانيث الفرنسيكاني، الأب (م ١٩١٤م)،

إسباني، اهتم باللهجات المغربية والبربرية. كما اهتم بالبربر من حيث أصولهم وعنصرهم. ومن آثاره الأب لرخندي في المغرب^(٤).

(١) من أشهر مدارس التصير في المنطقة العربية وفي غيرها، ومؤسسها هو فرانسيس الأسيزي (١١٨١-١٢٢٦م)، وكانت في بدايتها جماعة من الفقراء تعيش على التبرعات والصدقات وتسمى نفسها بالإخوة الصغار. انظر: عبد الجليل شلبي. الإرساليات التبشيرية. - مرجع سابق. - ص ١٧٣-١٧٩.

(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٦٠:٣-٢٦١.

(٣) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ١:١٢١.

(٤) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢:٢٢٤.

إسكندر، أندرّه (ت ١٧٣٤م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، كلفه البابا إكليمنس الحادي عشر اقتناء المخطوطات القديمة للفاثيكان، فطوف مصر ولبنان وسورية والعراق ورجع بكثير منها، وسمي حافظاً رسولياً.^(١)

الأشقر، يوسف، الأب (ق ١٨م)،

من مستشرقى المدرسة المارونية بلبنان، ترجم إلى الفرنسية من العربية والسريانية كتباً كثيرة أشهرها سلسلة تواريخ بطاركة الموارنة الأنطاكيين، وقد اعتمد عليه "لي كين" في كتابه الشرق المسيحي.^(٢)

أفلاطون التيفولي (١١٣٤-١١٥٤م)،

إسباني، من برشلونة، من طلائع المستشرقين. اهتم بالرياضيات. وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

الأرد، مايكل. الأب (١٩٢٤-١٩٧٦م)،

من الرهبان اليسوعيين، قتل بقذيفة سقطت على مقر الآباء اليسوعيين ببيروت سنة ١٣٩٦هـ/١٩٧٦م. من آثاره النصارى في بغداد، ورسالة عن

(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣٢٥.

(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣٢٥.

(٣) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ١١٤.

وحدة التثليث لمحيي الدين الأصفهاني، ترجمة وتعليقاً^(١).

ألبر الكبير (١٢٠٦-١٢٨٠م)،

ألماني، من طلائع المستشرقين، من الرهبان الدومينيكيين،^(٢) سيم أسقفاً على ريجنزبرج بألمانيا، له من الآثار تفاصيل في الفلسفة وقضايا فلسفية ولاهوتية.^(٣)

ألونسو، مانويل اليسوعي، الأب (م ١٨٩٣م)،

إسباني، تخرج في الجامعة البابوية بكوميياس، ودرّس اللاهوت بها وجامعة إنياني بإيطاليا، وانصرف إلى دراسة الفلسفة لدى المسلمين، وتعاون مع الأب أسين بلاثيوس، ألف في ابن سينا والفارابي والغزالي وابن رشد، ومن آثاره ألونسو القرطاجي ودفاعه عن وحدة المسيحيين، وشرح

(١) عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ٤٥-٤٦..

(٢) أو الدومينيكان، أسسها القديس دومينيكوس (١١٧٠-١٢٢١م)، وكان اسمها الإخوة الوعاظ، وقامت على دحض البدع والخرافات، وعنت بالتعليم العالي، وأنشأوا مكتبة ومجلة، ومعهداً للدراسات الشرقية بالقاهرة، وكثر منها المستشرقون، ونشاطها التنصيري يقوم على الدراسة والبحث، ومما يمتازون به كراهتم الواضحة للإسلام والمسلمين. انظر: عبد الجليل شلبي. الإرساليات التبشيرية. - مرجع سابق. - ص ١٨٠-١٨٣.

(٣) نجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١١٩:١.

كتاب القديس ديونيسيوس^(١).

إليانو، الأب (ت ١٥٨٩م)،

من الرهبان اليسوعيين، من مواليد الإسكندرية، بعثه البابا غريغوريوس الثالث عشر إلى الموارنة الأقباط، ومن آثاره أخبار سفارتي إلى الموارنة والأقباط (١٥٧٨-٨٠)، والتعليم المسيحي، وتفنيد أضاليل اليعاقبة والنساطرة^(٢).

أوليجر، الأب (١٨٧٥-١٩٥١م)،

ألماني، من المستشرقين الفرنسيين. من آثاره ترجمة ويوميات الكاردينال لورنزودا كوتزا حارس الأراضي المقدسة والوكيل العام للرهبانية الفرنسية^(٣).

أنخيل تابيا جاريدو، خ. (م ١٩١٤م)،

إسباني، حصل على الماجستير في الكنيسة والقرآن المقدس، والدكتوراه في معنى القرآن المقدس من الإصحاح السادس من إنجيل القديس يوحنا

(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٠٦: ٢ - ٢٠٨.

(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٨٨: ٣.

(٣) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٩: ٣.

من اللاهوتيين، ومن آثاره أساقفة المرية.^(١)

أندراي، ت. (١٨٨٥-١٩٤٧م)،

سويدي، سمي أستاذاً للعلوم الدينية في جامعة ستوكهلم، ومن آثاره بحث في الكنائس النسطورية في الحيرة واليمن وأثرها في الإسلام، والنصرانية والإسلام.^(٢)

أندرسون، ج. ن. د. (ق ٢٠م)،

إنجليزي، يحاضر في الشريعة الإسلامية في جامعة لندن، «كان يصرح علانية بهدفه التنصيري، ولا يكتف كراهيته الشديدة للإسلام». ومن آثاره العالم الإسلامي، ضمنه كل اعتراضات القرون الوسطى النصرانية على محمد -صلى الله عليه وسلم-، ويخرج منه بنتيجة أنه «لا يمكن أن يكون هناك شك على أية صورة في أن محمداً قد تمثل أفكاراً من التلمود وبعض المصادر التلمودية والأبوكرافيا (أجزاء من الإنجيل مشكوك فيها). أما بالنسبة للنصرانية فإن هناك احتمالاً طاعياً بأن محمداً قد استمد إحياءه منها».^(٣)

(١) نجيب العقيقي، -المستشرقون-، المرجع السابق، ٢: ٢٢٤.

(٢) نجيب العقيقي، -المستشرقون-، المرجع السابق، ٣: ٣٣.

(٣) عبد اللطيف الطيباوي، المستشرقون الناطقون بالإنجليزية، -مرجع سابق-، ص

أوبتشيني، توماسو، الأب (ت ١٦٣٢م)،

إيطالي، من الرهبان الفرنسييسكانيين، عين رئيساً على دير حلب والقدس (كنيسة المخلص)، وقد أوفده البابا بولس الخامس إلى ديار بكر، ومن آثاره تفسير للعقيدة المسيحية، وعاون على تحقيق "الكتاب المقدس" الإنجيل بالعربية، ووضع قاموساً عربياً سريانياً رجع فيه إلى مصنف للمطران النسطوري إلياس بار سينايا.^(١)

أوريفيلوس، كارل (١٧١٧-١٧٨٦م)،

سويدي، وضع مصنفات وافرة عن الإنجيل.^(٢)

أوكلي، سيمون (١٦٧٨-١٧٢٠م)،

إنجليزي، عين راعياً لسوانسي، ثم رئيساً لقساوستهاحتى وفاته، ومن آثاره تاريخ اليهود المعاصرين في جميع أنحاء العالم نقله عن الأب سيمون مودينا الفرنسي.^(٣)

٤٢ و ١٠٥.

(١) عبد الرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين، - مرجع سابق، - ص ٥٥.

(٢) نجيب العقيقي، - المستشرقون، - مرجع سابق، - ٢٢:٣.

(٣) مازن بن صلاح مطبقاني، الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي، - مرجع سابق، - ص ٤٠. وعبد الرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين، - مرجع سابق، - ص ٥٧-٥٨، ونجيب العقيقي، المستشرقون، - مرجع سابق، - ٤٦:٢.

أونجاريللي، الأب (١٧٧٩-١٨٤٥م)،

إيطالي، كان مديراً للقسم المصري في متحف الفاتيكان. وكتب عن آثار مصر وبلاد النوبة في تسعة مجلدات^(١)

إيزين، إرنست (ق ٢٠م)،

ألماني، درس للدكتوراه المزامير العربية للحكيم سعديا الفيومي، واختص بالقراءات.^(٢)

إيفالد، هـ (١٨٠٣-١٨٧٥م)،

ألماني، كان له صيت بعيد في اللاهوت البروتستانتي، جل اهتماماته وأثاره في أصل اللغات السامية والأبحاث اللاهوتية.^(٣)

باتيستا، دورو زاريو، الأب (ق ١٨م)،

برتغالي، تعلم العربية في دير يسوع للفرنسيسكانيين بلشبونة، وصنف كتاباً في قواعد اللغة العربية، يذكر أنه الأول من نوعه بالبرتغالية.^(٤)

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤١٨:١.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٠٢:٢-٤٠٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٦٤:٢-٣٦٥.

(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٥:٢.

باجاتي، الأب (م ١٩٠٥م)،

إيطالي، من الرهبان الفرنسيين، تخرج من معهد الآثار المقدسة في رومة، والتحق بمعهد القدس دكتوراً بعلم الآثار النصرانية، ومن آثاره آثار عمواس القبية وضواحيها، وكنيسة (مزارعين) كارم، والآثار المقدسة القديمة في بيت لحم، وحفريات الناصرة، وحفريات لأحد الأديرة في مبكى المسيح، وكنائس فيلادلفيا (عمان) القديمة، ونشأة الرسوم المسيحية في فلسطين وتطورها، وموجودات الناصرة المعاصرة للإنجيل، وآثار رومانية في رقعة «جلد المسيح» في القدس.^(١)

باجر، جورج برسي (١٨١٥-١٨٨٨م)،

إنجليزي، تلقى العلم في مدرسة جمعية المرسلين بلندن، وأوفد إلى الكنائس الشرقية، وعين مرشداً دينياً لمنشأة بمباي التابعة لشركة الهند الشرقية، ومرشداً لجيش السير جيمس أوترام، وأرسل في بعثة إلى زنجبار. له آثار حول اللغة العربية.^(٢)

بادو، جون (ق ٢٠م)،

أمريكي، رأس الجامعة الأمريكية بالقاهرة ١٩٤٧م بعد واطسون، وكان

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ٢٦٢.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ٥٨.

سفيراً للولايات المتحدة الأمريكية بالقاهرة.^(١)

بارتيلمي، ج، ج، الأب (١٧١٦-١٧٩٥م)،

فرنسي، راهب اشتغل في آثار الفينيقيين والتدمريين. وكتب في الرحلات^(٢)

بارجيس، الأب (١٨١٠-١٨٩٦م)،

فرنسي، أستاذ العربية والعبرية واللاهوت في مرسيليا والسوربون، وسيم قسيساً سنة ١٨٣٤م، وعني بالبحث في مذهب القرائين اليهود.^(٣)

باريخا، فيليكس مارين اليسوعي، الأب (م ١٨٩٠م)،

إسباني، حصل على دكتوراه ثانية في اللاهوت، وسيم قسيساً سنة ١٩٢٧م، ودرس في الجامعة الجريجورية البابوية في روما، وتلمذ على أسين بلاثيوس، ومن آثاره الإسلام والمسيحية، وتعليق مغربي على حياة يسوع ابن

(١) نذير حمدان. مستشرقون سياسيون جامعيون مجمعيون. - الطائف: مكتبة الصديق، ١٤٠٨هـ-١٩٨٨م. - ص ٥٥، ونجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٤٥:٣-١٤٦.

(٢) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١:١٦٦.

(٣) عبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٦٤..

مريم^(١).

باكس، الأب (م ١٩١٢م)،

ألماني، من الرهبان الفرنسيين، يحمل الدكتوراه في اللاهوت،
ومأثون في علوم الإنجيل^(٢).

بالجريف، ولیم (١٨٢٦-١٨٨٨م)،

إنجليزي، من الرهبانية اليسوعية في لبنان، ورحل إلى الجزيرة العربية
بمعية بطرس الجريجيري بطريرك الملكين الكاثوليك، واشتغل بالتنصير
بالدبلوماسية والتجسس، وطرد من جزيرة العرب بعد أن انكشف أمره،
وكان يهدف إلى تنصير المسلمين في وسط جزيرة العرب ممن يسميهم
المستشرقون بالوهابيين، وتعلم التنصير في بيروت، وأجاد العربية. ومن
آثاره رحلتي إلى أواسط وشرقي الجزيرة العربية^(٣).

بالدي، الأب (١٨٨٨-١٩٦٥م)،

(١) عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٦٥-٦٦، ونجيب
العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٠٤:٢-٢٠٥.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٢:٢-٢٦٣.

(٣) روبين بدول الرحالة الغربيون في الجزيرة العربية. - ترجمة عبدالله آدم نصيف. -
الرياض: المترجم، ١٤٠٩هـ-١٩٨٩م. - ص ٦٧-٧٦، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع
سابق. - ٦١:٢.

إيطالي، من الرهبان الفرنسيين، التحق بمعهد دراسات الكتاب المقدس، واشتغل بجغرافية الأماكن المقدسة، وعين خبيراً في لجان المجمع المسكوني الفاتيكاني. ومن آثاره حياة يسوع في الأماكن المقدسة، والأماكن المقدسة المكرسة للعداء، والأماكن المقدسة في الناصرة، والأماكن المقدسة المكرسة ليوحنا المعمدان، ووثائق عن الأراضي المقدسة، ودليل الأرض المقدسة، وأطلس الكتاب المقدس مع الأب ليمير تورينو.^(١)

بانكيوري، الأب (ت ١٨١٨م)،

إسباني، تعلم العربية والعبرية على الأب ميخائيل الغريزي^(٢)، نشر كتاب الفلاحة الأندلسية لابن العوام متناً وترجمة، وذلك بتوجيه من إستاذه الغريزي.^(٣)

بانيلاء، الأب (م ١٩٣٨م)،

إيطالي، من الرهبان الدومينيكيين، حصل على الدكتوراه في اللاهوت من رومة، ومن آثاره بلله شاه صوفي وشاعر، «نذير أكبر أباضي، وهل ثمة

^(١) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦١:٣.

^(٢) سيأتي ذكره لاحقاً.

^(٣) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٨١:٢.

فلسفة عربية.^(١)

بدويل، وليم (١٥٦١-١٦٣٢م)،

إنجليزي، عين مديراً لسانت أثليرج، وعاون على ترجمة التوراة، أساء فهم الإسلام، وأساء إليه بتعصبه عليه تعصباً ذمياً. ومن آثاره ترجمة رسائل القديس يوحنا من العربية إلى اللاتينية، والعهد الجديد-الكتاب المقدس، اللقاء الروحي.^(٢)

بريدو، همفري (١٦٤٨-١٧٢٤م)،

إنجليزي، عين مديراً لسانت كليمنت في أكسفورد، ومحاضراً للغة العبرية في كلية كنيسة السيد المسيح، وكاهناً في نورويتش، ورئيساً في سافولك، وعميداً لنورويتش. ومن آثاره ابن ميمون متناً عبرياً وترجمة لاتينية، وحياة الرسول (صلى الله عليه وسلم) وعنوانه: الطبيعة الحقيقية للخداة كما يتجلى كاملاً في حياة محمد، وهي ترجمة تافهة لاغنى فيها. والروح التي كتب بها الكتاب هي روح التعصب الشديد ضد الإسلام، والعهدان القديم

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٧٩:٣.

(٢) مازن بن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي. - مرجع سابق. - ص ٢٨ و ٣٩. ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٤٠:٣٩-٤٠.

والجديد وصلتهما بتاريخ اليهود.^(١)

برييه، الأب (ق ٢٠م)،

فرنسي، من أساتذة المعهد الكاثوليكي بباريس، نشر ثماني مقالات لاهوتية ليحيى بن عدي، منها رسالته في الرد على عبد المسيح الكندي عن عقيدة الثالوث.^(٢)

بطرس المحترم [المكرم] (١٠٩٤-١١٥٦)،

فرنسي، من الرهبانية البندكتية، عين رئيساً لديرها في كلوني، وانطلقت منه حركة إصلاح عمت النصرانية الأوروبية، وعده رهبان الإسبان مركزاً خطيراً لنشر الثقافة العربية، قصد الأندلس، ثم رجع إلى ديره ليصنف الكتب في الرد على علماء الجدل المسلمين وشجب اليهود، وأراده كتاباً موسوعياً في الرد على الإسلام يعاونه فيه مجموعة من المستشرقين المنصرين، وأوغز بترجمة معاني القرآن الكريم.^(٣)

(١) عبد الرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين - مرجع سابق - ص ١٠٧-١٠٨. ونجيب العقيقي، المستشرقون - مرجع سابق - ٢: ٤٤-٤٥.

(٢) نجيب العقيقي، المستشرقون - مرجع سابق - ١: ٢٢٦.

(٣) عبد الرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين - مرجع سابق - ١١٠-١١١. ونجيب العقيقي، موسوعة المستشرقين - مرجع سابق - ١: ١١٢. وانظر أيضاً: يوهان فوك، تاريخ حركة الاستشراق - مرجع سابق - ص ١٢-١٨.

بل، ريتشارد (ق ٢٠م)،

إنجليزي، من رجال الدين، درس القرآن الكريم وتاريخه دراسة وافية متوالية، وأول كتبه عن هذه الدراسات أكد فيه العلاقات النصرانية بالرسول محمد -صلى الله عليه وسلم-، ومن آثاره يوحنا الدمشقي واعتناق الإسلام، ومن هم الحنفاء، وأصل عيد الأضحى، ومحمد والرسل السابقون.^(١)

بلاقي، الأب (م ١٩٤٣م)،

من مواليد بلجيكا، من الرهبان الدومينيكيين، تعلم في جامعة لوفان الكاثوليكية، له من الآثار مخطوطات في أصول الدين ليحيى بن عدي، ومنتخب من أصول الدين ليحيى بن عدي لابن العسال، والماركسية في العالم الإسلامي.^(٢)

بلن، الأب (١٨٥٣-١٨٩١م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، توفي بالقاهرة، من آثاره عناصر القواعد العربية، ولغة عربية ولغة قبطية.^(٣)

بلنت، آن (١٨٣٧-١٩١٧م)،

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. مرجع سابق. - ٩٣: ٢- ٩٤.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٧٩: ٣- ٢٨٠.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٢: ٣.

إنجليزية، رحالة، رحلت مع زوجها ويلفرد بلنت إلى الخليج العربي والجزيرة العربية، وأسهمت في الحملات التنصيرية، لها كتاب الحج إلى نجد.^(١)

بنويلا اليسوعي، الأب (م ١٩٠٢م)،

إسباني، سمي أستاذاً في معهد الكتاب المقدس برومة. رسالته عن ابن المناصف بالألمانية، ونشرها معهد الكتاب المقدس برومة.^(٢)

بوالو، الأب (م ١٩١٢م)،

فرنسي، من الرهبان الدومنيكيين، مهندس، سيم كاهناً، وأتم دراسته بحصوله على إجازة في اللاهوت، ثم عين في دير الآباء الدومنيكيين بالقاهرة، ثم رئيساً له، ثم انتقل إلى بيروت للإشراف على دير الآباء الدومنيكيين فيها، أسهم بالكتابة في دائرة المعارف الإسلامية التي أصدرها جماعة من المستشرقين.^(٣)

بودايبار، الأب (١٨٧٨-١٩٥٥م)،

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٦٤:٢.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢١٢:٢-٢١٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٧٣:٣-٢٧٤.

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، من آثاره على مفترق طرق فارس.^(١)

بورجاد، الأب (١٨٠٦-١٨٦٦م)،

فرنسي، من الرهبان البيض الذين أنشأوا مدارس تنصيرية في شمال أفريقيا، من أشهرها كلية بوجارد، وقد رأس مدرسة القديس لويس. ومن آثاره مسارات قرطاجنة للتفاهم بين المسيحيين والمسلمين.^(٢)

بوزون، ج. ج. (م ١٨٨٣)،

إيطالي، عين أستاذاً بالجامعة الكاثوليكية في ميلانو. ومن آثاره قصة برلعام ويوصفات، وهي طبعة خاصة ليست للبيع، عن مخطوط عربي، وأسطورة يسوع وملك صور عن مخطوط عربي.^(٣)

بوست، جورج (١٨٣٨-١٩٠٩م)،

أمريكي درس الطب، ثم اللاهوت، عين أستاذاً بالجامعة الأمريكية ببيروت في النبات والطب، وله آثار طبية وأخرى، منها: فهرس الكتاب المقدس، ومعجم الكتاب المقدس.^(٤)

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٠٣:٣.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٨٣:٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٣٨:١.

(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٣٣:٣.

بوستل، جيلوم، (١٥١٠-١٥٨١م)،

فرنسي، عمل خادماً في مدرسة القديسة بربارة، اتهم بالعصيان الديني بقوله أن المسيح -عليه السلام- سيظهر مرة أخرى في شخص امرأة، فسجن في دير من أديرة فرنسا حتى وفاته، ودفن بجوار هيكل كنيسة العذراء. ومن آثاره: كتاب في النحو العربي وجهه للمنصرين، وتوافق القرآن والإنجيل، وإبراهيم بطريك الجزيرة،^(١)

بوفيه، لابيير، الأب (١٨٧٣-١٩٥٠م)،

من مواليد جرينوبل، من الرهبان اليسوعيين، أحد منشئي الدراسات المصرية السابقة للتاريخ، وتوفي بلبنان، ومن آثاره كتاباته في التاريخ المصري القديم، وكتابته التقرير إلى معهد الكتاب المقدس البابوي عن التنقيبات في جزيرة الفيلة بأسوان بمعاونة الأبوين سترانزولي وسباستيان روزفال.^(٢)

بوفيه، الأب (١٨٧١-١٩١٦م)،

^(١) عبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ١٣٥-٣٨، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١: ١٥٨-١٥٩، وساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشراقية. - مرجع سابق. - ص ٥٤، وأورده يوهان فوك مع اختلاف طفيف في المعلومات، ومنها أن سنة ولادته عنده هي ١٥١٠م. انظر: يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٤٦-٥٣، على أن فوك يترجم له على أنه من النشطين في الحملات التنصيرية.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٢٩٩-٣٠٠.

من الرهبان اليسوعيين، كتب في تاريخ سورية السياسي والديني،
وسورية قبل الاحتلال الطولوني.^(١)

بوكوك، إدوارد، الأب (١٦٠٤-١٦٩١م)،

إنجليزي، من تلامذة "وليم بدويل"، سيم قسيساً، ثم راعياً لتشييلدري من
أعمال يوركشير، والأب هنا ليس رتبة دينية، وإنما هو أب لستة أولاد،
أكبرهم يحمل الاسم نفسه "إدوارد بوكوك" (١٦٤٨-١٧٢٧م).^(٢)

بولوس (١٧٦١-١٨٥٠م)،

ألماني، درس العربية في توينجت، وألف في أصول اللغة العربية باللاتينية،
هو مقترح طبع الكتب المقدسة لسعديا الفيومي.^(٣)

بولوموا، ل. الأب (١٨٥٦-١٩٢٦م)،

من الرهبان اليسوعيين، أرسل في لبنان وسورية، وعمل أستاذاً للنبات

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ٢٩٨.

(٢) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٩٠-٩٤،
وعبدالرحمن بدوي. - موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ١٣٩-١٤١. ونجيب
العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢: ٤١-٤٢. و ٤٥.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ٣٥٧.

وصنف فيه.^(١)

بوليج، الأب (١٨٢١-١٨٩٥م)،

ألماني، من الرهبان اليسوعيين، توفي في رومة. ومن آثاره: اللاهوت
المغريغوري عن مخطوط سرياني قديم، بمعاونة الأب جيسموندي.^(٢)

بونافنتورا (١٢٢١-١٢٧٤م)،

من طلائع المستشرقين، من الرهبان الفرنسييسكانيين، أصبح رئيساً عاماً
للرهبنة الفرنسييسكانية، ومندوباً للبابا في مجمع ليون، عد في مؤلفاته من
كبار الفلاسفة وأئمة الكنيسة.^(٣)

بونفيلي، ج. الأب (ت ١٩٠٤م)،

إيطالي، من الرهبان الفرنسييسكانيين، عين رئيساً عاماً على الأراضي
المقدسة، وقاصداً رسولياً لسورية ومصر، وترأس مجمع الأقباط الكاثوليك.
ومن آثاره: مختصر الغفران، وملخص حياة القديس لويس غونزافا.^(٤)

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٢:٣.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٨٩:٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١١٩:١.

(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٥:٣.

بويج، م. الأب (١٨٧٨-١٩٥١م)،

من الرهبان اليسوعيين، تخرج في الكلية الشرقية ببيروت، ثم درّس بها،
وعني بإنتاج القديس توما الإكويني وروج ببيكون.^(١)

بوير، الأب (١٨٧٨-١٩٥٣م)،

من الرهبان اليسوعيين، تعاون مع الكلية الشرقية ببيروت، واهتم بأمية
بن أبي الصلت وأشعاره.^(٢)

بيرج، ج. ك. (ق ٢٠م)،

إنجليزي، من آثاره: جلال الدين الرومي ولي مسلم بقلب مسيحي، وبعض
شعراء البكتاشية، والبكتاشية نظام الدراويش.^(٣)

بيشيا، الأب (١٧٨٠-١٨٣٩م)،

إيطالي، له آثار تاريخية وأدبية، مثل نشره لكتاب أزهار الأفكار لأحمد
التيفاشي، وترجم تاريخ المسلمين في إسبانيا للمقري.^(٤)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٢٠١-٣٠٢.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣٠٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ١١٢.

^(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ٤١٨.

بيكر، كارل هنريخ (١٨٦٧-١٩٣٣م)،

ألماني، من مواليد أمستردام، اشتهر بدراسته لأثر العوامل الاقتصادية والتفاصيل التاريخية والعناصر الإغريقية والنصرانية في الحضارة الإسلامية، ومن آثاره: النصرانية والإسلام، والجدل العقائدي بين المسلمين والنصارى.^(١)

بيكون، روجر (١٢١٤-١٢٩٢م)،

إنجليزي، من طلائع المستشرقين، دراسته في اللاهوت، انضم إلى الرهبانية الفرنسيسكانية، وتعرض للرهبان ففصل من الرهبانية، وتعاطف معه البابا إكليمنس الرابع، ويعد من كبار الفلاسفة، ومن آثاره موجز الدراسات اللاهوتية.^(٢)

بيلو، جان بابتست الأب (١٨٢٢-١٩٠٤م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، عمل في الجزائر وعلم رصفاء العربية، وأدار المطبعة الكاثوليكية ببيروت، وأصدر صحيفة البشير عن المطبعة نفسها، ومن آثاره الغصن النضير، وهو أجمل روايات الأسفار المقدسة في

(١) عبدالرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين، - مرجع سابق، - ص ١١٢-١١٦، ونجيب العقيقي، المستشرقون، - مرجع سابق، - : ١٨٠-٤١٩، وساسي سالم الحاج، الظاهرة الاستشراقية، - مرجع سابق، - ص ٢٢٥-٢٣٤.

(٢) نجيب العقيقي، المستشرقون، - مرجع سابق، - : ١٢٠-١٢١.

ثلاثة أجزاء.^(١)

تالون، الأب (م ١٩٠٦م)،

من الرهبان اليسوعيين، اهتم بالتاريخ القديم للشام، ومن آثاره: كتاب الرسائل: وثائق أرمنية من القرن الخامس (الميلادي)، وأثار ما قبل التاريخ في سوريا ولبنان.^(٢)

تريتون، أرثر ستانلي (م ١٨٨١م)،

إنجليزي، تعلم في كلية مانسفيلد والقديسة كاترين، ودرّس في مدرسة الأصدقاء بلبنان، حاور رهبان الموارنة في قراءة السريانية وترجمتها إلى العربية. ومن آثاره اهتمامه بالفرق الإسلامية كالزيدية والشيعة والمعتزلة والإسماعيلية، والخلفاء ورعاياهم من غير المسلمين، والإسلام وحماية الأديان.^(٣)

تزانيلّا، الأب (م ١٩١١م)،

إيطالي، من الرهبان الفرنسييسكانيين، وتخرج من معاهدها، ومن آثاره:

(١) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٣٢٠-٣٢١، ونجيب العقيلي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٨٩:٣-٢٩٠.

(٢) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣:٣١٣.

(٣) عبدالرحمن بنوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ١٥٦، ونجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢:١١٠-١١١.

نكريات حول الأراضي المقدسة ممثلة في الأخوة.^(١)

تسدل، سنكلير (٩)،

شارك فاندري في تأليف كتاب ميزان الحق الذي رد عليه العالم رحمة الله الهندي في كتابه إظهار الحق، كما ألف مصادر الإسلام.^(٢)

توتل، الأب (م ١٨٨٧م)،

من الرهبان اليسوعيين، من مواليد حلب، له إسهامات في تاريخ حلب طبعها المطبعة الكاثوليكية.^(٣)

تورميديا (١٣٥٢-١٤٣٢م)،

من مواليد ميورقة، ومن طلائع المستشرقين، ومن الرهبان الفرنسيين. أسلم وتسمى بعبد الله بن علي، وتوفي بتونس. ومن آثاره: تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب معتمداً فيه على آراء ابن حزم.^(٤) وبإسلامه لا يعد من المستشرقين المنصرين، بل لا يعد من المستشرقين، لأن

(١) نجيب العقيقي - المستشرقون - المرجع السابق - ٢: ٢٦٣.

(٢) أحمد سمايلوفتش. فلسفة الاستشراق - مرجع سابق - ص ١٢٧، وإبراهيم خليل أحمد. الاستشراق والتبشير وصلتهما بالإمبريالية العالمية - القاهرة: مكتبة الوعي العربي، [١٩٧٢] - ص ٧٢.

(٣) نجيب العقيقي - المستشرقون - مرجع سابق - ٣: ٣٠٥.

(٤) نجيب العقيقي - المستشرقون - المرجع السابق - ١: ١٢٣-١٢٤.

إسلام المستشرق يدخله في عداد علماء المسلمين.^(١)

توما الإكويني (١٢٢٥-١٢٧٤م)،

ألماني، من طلائع المستشرقين، وتعلم في دير مونتي كاسينو للرهبان البندكتيين، ثم انضم إلى الرهبان الدومنيكيين، وتعلم على ألبير الكبير، وأحرز لقب أستاذ في اللاهوت، وحاضر في البلاط البابوي عشرين عاماً، توفي قاصداً ليون لحضور مجمعها، وكان قد أعلن قديساً بعد أن اتهم بالخروج من الدين لاهتمامه بالفلسفة ودفاعه عن أرسطو وابن رشد. ومن آثاره: خلاصة المذهب الكاثوليكي ضد الوثنيين.^(٢)

تيستا، الأب (م ١٩٢٣م)،

إيطالي من الرهبان الكبوتشين^(٣)، دراساته العليا في الإنجيل واللاهوت، ولا سيما العهد القديم، وبخاصة سفر التكوين، التحق بمعهد دراسات الكتاب المقدس، ومن آثاره: الرموز عند اليهود المنتصرين، والناصرية في

(١) علي بن إبراهيم النملة. إسهامات المستشرقين في نشر التراث العربي الإسلامي: دراسة تحليلية ونماذج من التحقيق والنشر والترجمة. - الرياض: المؤلف، ١٤١٧هـ-١٩٩٦م. - ص ٩١.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١١٧: ١-١١٨.

(٣) يعد الكبوتشيون من أقدم البعثات التنصيرية التي وصلت إلى سوريا سنة ١٦٢٥م، وإدارتها فرنسية بحتة، وأتباعها من الكاثوليك، ومهدوا للاستعمار الفرنسي. انظر: طلال عتريسي. البعثات اليسوعية. - مرجع سابق. - ص ١٦٥.

عهد اليهود المتتصرين.^(١)

تيري، الأب (ق ٢٠)،

من الرهبان الدومينيكيين، ومن آثاره: حول مرسوم ١٢١٠م، وطليلة: مدينة من المدن الكبرى لنهضة العصر الوسيط.^(٢)

تيشاسكا، الكاردينال (١٨٣٥-١٩٠٢م)،

إيطالي، عمل أميناً في المكتبة الفاتيكانية، ومن آثاره: نشره الطبعة العربية لكتاب الإنجيل بترجمة لاتينية.^(٣)

جارد، لويس (م ١٩٠٤م)،

فرنسي، متعاون مع الرهبان الدومينيكيين، وتأثر بالمفكرين الكاثوليكين جاك مارتين وماسينيون، وتعاون مع الأب جورج قنواطي^(٤) في نشاطهما العلمي، واهتم كثيراً بالتصوف، وله فيه آثار عديدة. ومن آثاره في مجالات التنصير: في سبيل حوار بين المسيحيين والمسلمين، والبيروني وألبر الكبير،

(١) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - مرجع لسابق. - ٣: ٢٦٤.

(٢) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٢٧٠.

(٣) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ٤٢٢.

(٤) سيأتي ذكره فيما يأتي.

والإسلام والمسيحية، ومعنى القدس في الإسلام،^(١)

جالابيرا، لويس الأب (١٨٧٧-١٩٤٣م)،

من الرهبان اليسوعيين، له من الآثار: معجم الآثار المسيحية والطقسية، ومعجم الدفاع عن العقيدة المسيحية.^(٢)

جالابير، هنري، الأب (م ١٩١٣م)،

من الرهبان اليسوعيين، ومن آثاره: السيدة العذراء في لبنان: إعادة صياغة كتاب الأب جودار، وجمعية القلبين الأقدسين في لبنان وسوريا، ونائب إقليم الشرق الأدنى والجمعية اليسوعية، والمطبعة الكاثوليكية.^(٣)

جالبياتي، جيوفاني (م ١٨٨١م)،

إيطالي، أمين المكتبة الرمبوزيانية، وأحد أساتذة الجامعة الكاثوليكية، ومن آثاره: نصوص لاتينية ويونانية في المصنفات العربية.^(٤)

جانن، الأب (ق ٢٠م)،

من الرهبان البندكتيين، من آثاره: الكنائس الشرقية وطوائفها، والأنغام

(١) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٨٠: ٣-٢٨٢.

(٢) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٠٠: ٣-٣٠١.

(٣) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣١٠: ٣.

(٤) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٣٨: ٣.

السريانية والكلدانية، ودراستين في الأناشيد السريانية الدينية.^(١)

جبر، فريد، الأب (م ١٩٢١م)،

من مستشرقى المدرسة المارونية بلبنان، ويعد من الرهبان اللغازارية، ومن آثاره: منهج الفكر الديني في الإسلام والمسيحية بمعاونة صبحي الصالح - رحمه الله-. وكان قد اهتم بالغزالي.^(٢)

جراف، جورج، الأب (١٨٧٥-١٩٥٥م)،

ألماني، دراساته العليا في الفلسفة واللاهوت، وأستاذ شرف في كلية اللاهوت بجامعة ميونخ، ومراسل لجمعية الآثار القبطية في القاهرة، وأقام في أديرة لبنان، ومن آثاره: الآداب المسيحية العربية إلى عهد الصليبية، ولغة الآداب المسيحية العربية القديمة، والآداب السريانية والعربية، والأسماء القبطية، والنصرانية في نصوص إسلامية، ووصف بعض المخطوطات المسيحية بالقاهرة، وتاريخ الآداب المسيحية العربية، والمفردات في اللغة العربية المسيحية.^(٣)

جرمانوس، دومينيكوس، الأب (١٥٨٨-١٦٧٠م)،

(١) نجيب العقيقي - المستشرقون - المرجع السابق - ٢٤٩:٣.

(٢) نجيب العقيقي - المستشرقون - المرجع السابق - ٣٣٤:٣.

(٣) نجيب العقيقي - المستشرقون - المرجع السابق - ٤٣٧:٢ - ٤٣٨.

صقلي، من الرهبان الفرنسييسكانيين، تخرج بالعربية على أوبيتشيني، وعمل في التنصير، ورأس البعثة التنصيرية إلى سمرقند، ثم أرسل إلى الأسكوريال لتعليم العربية للرهبان وتأليف كتب تنصيرية تهاجم الإسلام والمسلمين. ومن آثاره: نصوص عربية سريانية، الدفاع عن الديانة المسيحية، وله أول ترجمة لمعاني القرآن الكريم إلى اللاتينية.^(١)

جريجوريو، الأب (١٧٥٣-١٨٠٩م)،

إيطالي، كاهن كاتدرائية بالرمو، تعلم العربية ذاتياً دون معلم!، واهتم بآثار صقلية وأخبارها مستنداً على المؤرخين المسلمين.^(٢)

جريفيث، ج. ج. (ق ٢٠م)،

إنجليزي، اهتم بالنوبة، ومن آثاره: وثائق نصرانية من النوبة، وأطباق زينة المنازل في أسفل النوبة ومصر العليا.^(٣)

جسيل، س. (١٨٦٤-١٩٣٢م)،

فرنسي، من أساتذة المعهد الكاثوليكي في فرنسا، ومن علماء الآثار.

^(١) عبدالرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين - مرجع سابق - ص ١٨٠-١٨١.

^(٢) نجيب العقيقي، المستشرقون - مرجع سابق - ٤١٨:١.

^(٣) نجيب العقيقي - المستشرقون - المرجع السابق - ١١٢:٢.

واهتم بالجزائر والحجاز، وله آثار فيها.^(١)

الجمري، سر كيس (؟)،

لبناني، من المدرسة المارونية، نُصّب مطراناً، وكان قد درّس اللغات الشرقية في معهد باريس، وترجم للبلاط الملكي.^(٢)

جوادانيولي، فيليبو، الأب (١٥٩٦-١٦٥٦م)،

إيطالي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، كتب في قواعد اللغة العربية على غرار قواعد الأب مارتلوتي، وله من الآثار: كتب في الجدل النصراني، حاور فيها أحمد زين العابدين الفارسي الأصفهاني.^(٣)

جوانبول، تيودور وليم (١٨٠٢-١٨٦١م)،

هولندي، عيّن قساً بروتستانتيّاً، له من الآثار كتاب التاريخ، خصص الجزء الثاني منه على وصف مخطوط عبري جمع الأناجيل الأربعة، ثم تاريخ ترجمتها إلى العربية.^(٤)

(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٩٣:١.

(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٢٣:٣.

(٣) عبدالرحمن بدوي موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ١٨٩-١٩٠.

ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٤١٧:١.

(٤) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٦٠٣:٢-٧٠٣.

جودار، ب. ج. الأب (١٨٧٣-١٩٥١م)،

من الرهبان اليسوعيين، ومن آثاره السيدة العذراء في لبنان.^(١)

جوسين، الأب (م ١٨٧١م)،

فرنسي، من الرهبان الدومينيكيين، تخرج من معاهدها، وهو الذي ابتنى ديراً لها بالعباسية بمصر، له بمعاونة الأب سافيناك آثار عن الكتابات السبئية الحميرية، وله كذلك من الآثار: أعلى البتراء، والآثار القديمة الدينية في شمال جزيرة العرب، والكتابات العربية الدينية في الخريبة، وغيرها.^(٢)

جودفروا-ديمومبين (١٨٦٢-١٩٥٧م)،

فرنسي، أقام بالجزائر، مهتم بالتاريخ، وله إسهامات في فترة الحروب الصليبية، ومن آثاره أهل الإسلام في نظر تورانداري، والعالم الإسلامي والبيزنطي، والوثائق المتعلقة بتاريخ الصليبيين من رحلة ابن جبير.^(٣)

جولوبوفيتش، الأب (١٨٦٥-١٩٤١م)،

يوغوسلافي، من الرهبان الفرنسيين في القدس "فرنسيسكانيي الأراضي المقدسة"، ومن مواليد الآستانة، وتخرج من مركز دراسات الكتاب

^(١) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٢:١.

^(٢) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٩:١.

^(٣) عبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ٢٧١-٢٧٢.

المقدس بالقدس، ومن أبرز آثاره: مكتبة الأعلام والمراجع للأرض المقدسة في ثلاث مجموعات، اهتم فيها بالرهبان الفرنسيين^(١).

جوليان، الأب (١٨٢٧-١٩١١م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، نزل بلبنان ومصر، واهتم بالجغرافية، ومن أبرز آثاره: سينا وسوريا: ذكريات تورية ومسيحية، ورحلة راهب إلى جبل سينا^(٢).

جوميث بابيتي ميثيكتا (م ١٩١٠م)،

إسباني، رسالته في الصليب والصلب، عين أستاذًا في المعهد الكاثوليكي للفنون والصناعات بمدير، ومن أبرز آثاره: تطور الجماعة في تنزانيا، والكنيسة في أفريقيا في عام ١٩٧٠م، وأخرى حول سكان أفريقيا^(٣).

جوميث نوجاليس اليسوعي، الأب (م ١٩١٣م)،

إسباني، واهتم بالفلاسفة العرب. ومن آثاره: مركزية المسيح في لاهوت التمرينات، والفلسفة الإسلامية والبشرية عند القديس توما، والقديس توما وآثاره، والقديس توما وابن رشد والرشدية، وتأثير إسبانيا المثالي في

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٥٨:٣.

(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٠:٣.

(٣) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢١٧:٢.

الثقافة الإسلامية.^(١)

جومييه، جاك، الأب (م ١٩١٤م)،

فرنسي، من الرهبان الدومينيكيين، ومن آثاره: ورق بردي مسيحي من القرن التاسع الميلادي، بمعاونة الأب جورج قنواطي،^(٢) ومعنى جلال الله في الإسلام والنصرانية، ونصارى ومسلمون، وأربعة مصنفات عربية عن المسيح (عليه السلام)، وإنجيل برنابا، وحياة المسيح، وتوراة وقرآن.^(٣)

جوون، الأب (١٨٧١-١٩٤٠م)،

من الرهبان اليسوعيين، مهتم بقواعد اللغة العربية، ومن آثاره: نبذة عن نقد نص العهد القديم.^(٤)

جويستنياني، أوجست، الأسقف (م ١٤٧٠م)،

إيطالي، من طلائع المستشرقين، انضم إلى رهبانية الإخوة المنصرين، ثم انخرط في سلك الرهبانية الدومنيكية، أهدى للببا ليون العاشر كتاب

(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢١٩:٢-٢٢٣..

(٢) سيأتي ذكره لاحقاً.

(٣) عبد الجليل شلبي. الإرساليات التبشيرية. - مرجع سابق. - ص ١٨١، ونجيب

العقيقي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٧٤:٣-٢٧٥.

(٤) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٩:٣.

المزامير بخمس لغات: العربية والكلدانية واللاتينية والعبرية.^(١)

جيامبيرارديني، الأب (ق ٢٠م)،

إيطالي، من الرهبان الكبوتشين، "فرنسيسكاني الأراضي المقدسة"، درجته العلمية في اللاهوت، واهتم بالأقياط والفرنسيسكانيين بمصر، وانتدب لتدريس اللاهوت في المعهد الفرنسيكاني للقديس أنطونيوس برومة، وكتب كثيراً عن رحلات المنصرين والإرساليات التنصيرية في القرن الأفريقي. ومن آثاره: سيرة الأنباء أنطونيوس كوكب البرية، والأقباط الكاثوليك الأولون، وتاريخ المبشرين الفرنسيكانيين في صعيد مصر وفونجي والحبشة من سنة ١٦٨٦م إلى سنة ١٧٢٠م، ومراسلات القاصدين الرسولين في صعيد مصر في القرن الثامن عشر (الميلادي)، ومراسلات الأب أنطونيو دابيسيتيتشي من سنة ١٦٨٣م إلى سنة ١٦٨٧م، ورحلة الأب جياكومو نيجرو إلى الشرق، ومراسلات الأب إيلديفوتسودا باليرنو من سنة ١٧٢٨م إلى سنة ١٧٣٤م، والصليب والمصلوب عند الأقباط، ورحالة فرنسيسكانيون عبر النوبة من سنة ١٦٩٨م إلى ١٧١٠م، ومصير الموتى في التقليد القبطي، وإقامتي في صعيد مصر من سنة ١٨٤٦م إلى سنة ١٨٦٢م للأب جيوزيبي ماريادا بروني، وإكرام العذراء في مصر في القرون الستة الأولى... وغيرها.^(٢)

(١) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ١٢٤.

(٢) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ٢٦٦-٢٦٧.

جيجاي، الأب (ق ١٧م)،

إيطالي، درس اللاهوت وتضلع بالعربية والعبرية والفارسية، وعمل أميناً للمكتبة الأمبروزيانية، له آثار لغوية.^(١)

جيسموني، الأب (١٨٥٠-١٩١٢م)،

من الرهبان اليسوعيين، له من الآثار: اللاهوت الغريغوري عن مخطوط سرياني قديم، وعهد يسوع متناً سريانياً وترجمة لاتينية، واللغة السريانية قواعد ونصوصاً.^(٢)

جيوم، ألفرد (١٨٨٨-١٩٦٢م)،

إنجليزي، له من الآثار أثر اليهودية في الإسلام، وتعليق جديد على الطبعة المقدسة، وجدل بين فقهاء النصرانية والإسلام، وعلم الكلام المسيحي والإسلامي بين الشهرستاني وتوما الإكويني، وفقرات من الإنجيل استعملت في المدينة سنة ٧٠٠م، وأين كان المسجد الأقصى.^(٣)

الحاقلاني، إبراهيم (١٦٠٤-١٦٦٥م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، درّس في مدرسة نشر الإيمان، وهو معهد

(١) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤١٧:١.

(٢) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٢:٣.

(٣) نذير حمدان. مستشرقون سياسيون جامعيون مجمعيون. - ص ١٢٢، ونجيب

العقيلي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ١١٧:٢-١١٩.

تنصيري، وعين مترجماً في مجمع نشر الإيمان، وخلف المطران سركيس الرزي^(١) في لجنة تحقيق مخطوطات التوراة بالعربية، وعمل للكاردينال ريشيلو مراجعاً لتوراة لي جاي، ونشر سفر راغوث وسفر المكايين، ثم عينه البابا إسكندر السابع أميناً لقسم المخطوطات السريانية والعربية في المكتبة الفاتيكانية، وأثنى عليه دي لاروك في كتابه رحلة إلى سوريا، ودافع عنه لذيوع «صيته ونفاسه مصنفاته يقدرها العلماء حق قدرها، ولا يجهلون في الوقت نفسه ما أحاقه به من احترام ورعاية أنبل الأحبار وأشهر أدباء أوروبا». ومن آثاره غير ما ذكر معجم التاريخ والجغرافيا الكنسي، والتاريخ الشرقي وعشرون رسالة للقديس أنطونيوس الكبير، وأعمال مجمع نيقية.^(٢)

الحايك، ميشال، الأب (م ١٩٢٨م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، درّس في الجامعة الكاثوليكية الدراسات الإسلامية والحضارة، وكان مرشداً روحياً للشعراء في باريس، وكاهن رعية "سن جرمن دي بري" وواعظ الصوم في كاتدرائية القديس جرجس ببيروت. ومن آثاره المسيح في الإسلام، وسر إسماعيل، والخدمة الدينية المارونية، وأرض المعاد، وأصل استعمال اصطلاح عيسى (يسوع المسيح) في القرآن، وتقارب جديد للإسلام، وطرافة المشاركة المسيحية في الأدب العربي.^(٣)

(١) سيأتي ذكره لاحقاً.

(٢) عبد الرحمن بنوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٢٢٧-٢٢٩.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٢٢٤.

حشيمة، الأب (م ١٩٣٣م)،

لبناني، من الرهبان اليسوعيين، انضم إليهم سنة ١٩٥١م، ومن آثاره
لويس شيخو وكتابه النصرانية والأدب النصراني في العربية قبل الإسلام.^(١)

الحصري، ميخائيل سعادة (ت ١٦٦٩م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، تعلم ودرّس في رومة.^(٢) وله آثار لا يبعث
منها اشتغاله المباشر بالتنصير.

الحصري، يوحنا (ت ١٦٢٦م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، كلفه الكاردينال كارافا بالإشراف على
المطبوعات السريانية. من آثاره ترجمته، بمعاونة الشدراوي،^(٣) الوثائق
البابوية إلى أساقفة الكلدان من الكلدانية إلى اللاتينية، ومن اللاتينية إلى
الكلدانية، ثم قرارات المجامع الدينية.^(٤)

خضير، سمعان (ت ١٧٨٤م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، انخرط في سلك الرهبانية اليسوعية بعد

(١) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣١٦.

(٢) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣٢٤.

(٣) سيأتي ذكره لاحقاً.

(٤) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣١٩.

تخرجه من المدرسة المارونية، ، وسمي أستاذًا للعبرية في المعهد الروماني،
وتولى نشر صلاة بالعبرية بالحرف السرياني.^(١)

خليفة، عبده، المطران (م ١٩١٣م)،

لبناني، من الرهبان اليسوعيين، وعين نائب بطريرك ماروني، كما عين
رئيس أساقفة على الموارنة في أستراليا، ومن آثاره ثبت بمخطوطات
الصرح البطريركي الماروني في بركي بلبنان، صدر عن مصلحة الآثار
بلبنان.^(٢)

خليل، سمير، الأب (م ١٩٣٨م)،

أو سمير-خليل، من مواليد القاهرة، ومن الرهبان اليسوعيين، ومن آثاره
تاريخ تأليف الإنجيل المقفى لأبديشو، والمجموعة الأفرامية العربية لاثنتين
وخمسين موعظة، والمجموعة الأفرامية العربية لثلاثين موعظة، والعظات
الأفرامية، ورسالة غير منشورة لسيفير أشمونين، ونشر مؤلفات كتاب
النصارى الشرقيين القدماء، ورسالة الكنيسة.^(٣)

خيل بنومايا، الأب، (معاصر)،

(١) نجيب العقيلي-. المستشرقون-. المرجع السابق-. ٣: ٣٢٩.

(٢) نجيب العقيلي-. المستشرقون-. المرجع السابق-. ٣: ٣١٤.

(٣) نجيب العقيلي-. المستشرقون-. المرجع السابق-. ٣: ٣١٦.

إسباني، من آثاره صلات الكنيسة الكاثوليكية بالعالم العربي.^(١)

دا أكويلا (ت ١٦٧٩م)،

إيطالي، من الرهبان الفرنسييسكانيين، تتلمذ على الأب أوبيتشيني، وخلف الأب أليسيو في تدريس اللغة العربية في معهد مونتوريو، وأشرف على نشر الإنجيل.^(٢)

دا باريزانو، ك، الأب (ق ١٩م)،

إيطالي، من الرهبان الفرنسييسكانيين، رحل إلى حلب، كتب في قواعد العامة(!) وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

داتودي، أ، الأب (ق ١٧م)،

ألماني، تتلمذ على الأب دومينيكوس مؤسس الجماعة الدومينيكية، واشترك في تنقيح الإنجيل وطبعه، ومن آثاره التعليم المسيحي للكاردينال بيلارمنوس اليسوعي.^(٤)

داجتزولو، أ. الأب (ق ١٨م)،

(١) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٤٤:٢-٢٤٥.

(٢) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٣:٣.

(٣) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٥:٣.

(٤) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٣:٣.

من الرهبان الفرنسيسكانيين، صنف كتاب محاورات رداً على البروتستانت وغير الكاثوليك.^(١)

دا ساليمي (ت ١٧٠١م)،

صقلي، من الرهبان الفرنسيسكانيين، رأس دير القاهرة، ثم عين نائباً للقاصد الرسولي فيها، فقادماً رسولياً للحبشة، سعى إلى إحياء الوحدة بين الأقباط ورومة، وخلف من أجل ذلك تعريب أعمال مجمع خلقدونية.^(٢)
داكومو، ف. الأب (ت ١٦٥٧م)،

من الرهبان الفرنسيسكانيين، تتلمذ على دومينيكوس جرمانوس، وسعى، مثل دا ساليمي، إلى إحياء الوحدة بين الأقباط ورومة، ومن آثاره مواظ شريفة وألفاظ عالمية منيفة، ومحاوره جدلية وألفاظ عالية إلهية في العقائد المسيحية، وسيرة القديس أنطونيوس البادواني والقديسة بروجيتا.^(٣)
دالغرفني، الأب (١٩٠٧-١٩٦٥م)،

من الرهبان اليسوعيين، عمل في لبنان، من آثاره المدخل الصغير إلى

(١) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٤:٣.

(٢) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٤-٢٥٣:٣.

(٣) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٢:٣.

اللهجة اللبنانية، والصلاة حسب القرآن. (١)!

دانييل أوف مورلي (بين ١١٧٠-١١٩٠م)،

من طلائع المستشرقين، درس في أكسفورد وباريس، ثم قصد الأندلس بحثاً عن الحكمة، ثم عاد إلى إنجلترا بمجموعة من المصنفات النفيسة، وله آثار في الفلسفة، ليس منها ما له علاقة مباشرة بالتنصير. (٢)

الدببس، يوسف، المطران (ق ١٩-٢٠م)

رئيس أساقفة بيروت على الطائفة المارونية، ومؤسس مدرسة الحكمة، ومن آثاره تاريخ سوريا، والجامع المفصل في تاريخ الموارنة المؤصل. (٣)

دريوتون، الأب (١٨٨٩-١٩٦١م)،

من مواليد فرنسا، وتعلم في الجامعة الجريجورية برومة، عمل في المتاحف، واهتم بالآثار المصرية، وكتب عنها، وليس له من الآثار أعمال في التنصير المباشر. (٤)

درايفر، ج. ر. (م ١٨٩٢م)،

(١) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣٠٩.

(٢) نجيب العقيقي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ١١٤-١١٥.

(٣) جورج هارون. أعلام القومية اللبنانية ٢: إسطفان الدويهي. - مرجع سابق. - ص ١٠٩.

(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١: ٣٩٩.

إنجليزي، عمل في التدريس، وأمانة المكتبات، ومعاوناً محرراً في مجلة الدراسات اللاهوتية، وعضو جمعية تحقيق الكتاب المقدس، له آثار لغوية ليس منها ما هو مباشر في التنصير.^(١)

دودج، بايرد (م ١٨٨٨م)،

أمريكي، رأس الجامعة الأمريكية ببيروت،^(٢) تنقل في التدريس بين أمريكا ومصر، وله من الآثار التربية الأمريكية وجهود البعثات.^(٣)

دورليان، إيسنياس، الأب (ت ١٦٣٨م)،

فرنسي، من الرهبان الفرنسيين، عاش بين حلب وبغداد ومصر،

(١) نجيب العقيقي، - المستشرقون - المرجع السابق - ١٢٧:٢.

(٢) يرجع أصل إنشاء الجامعة الأمريكية ببيروت إلى سنة ١٨٣٠م عندما وصلت أول بعثة تنصيرية أمريكية إلى لبنان، وأنشأت أول مدرسة لتعليم البنات، ثم تطورت المدرسة فأصبحت كلية باسم الكلية السورية الإنجيلية اليسوعية سنة ١٨٧٧م، وجعلت من بيروت مقراً لها، ثم تحولت الكلية إلى جامعة عرفت بالجامعة الأمريكية، وهي لا تزال موجودة إلى الآن، «وتمارس ما أسست من أجله في التنصير، ونشر الثقافة الغربية، ومحاربة العربية والإسلام. ولم يكن لهذه الجامعة أية أهداف علمية منذ نشأتها إلى الآن، ولكنها تخصصت بتخريج دفعات من المؤمنين بالثقافة الغربية، والجواسيس والمبشرين وغيرهم الذين غالباً ما استخدموا لتحقيق أغراض استعمارية». انظر: ساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشراقية. - مرجع سابق. - ص ١٧٥. على أن هذه الأحكام، على إطلاقها، لا ترضي بعض المثقفين العرب المعاصرين.

(٣) نجيب العقيقي، - المستشرقون - مرجع سابق. - ١٥١:٣.

ومن آثاره ترجمة كتاب الاقتداء بالمسيح، ومؤلف ضخمة عن الأسرار.^(١)

دوريجون، الأب (م ١٩٢٤م)،

من مواليد الولايات المتحدة الأمريكية، من الرهبان الفرنسيين،
اهتم بالترجمة إلى الصينية واليابانية، ومن آثاره تأسيس إرسالية الأخوة
الأصغرين، وعمل في معهد دراسات الكتاب المقدس في هونج كونج، وترجم
الإنجيل إلى الصينية، وسعى إلى ترجمة الإنجيل إلى اليابانية.^(٢)

دوكريه، الأب (م ١٩٢٢م)،

من الرهبان اليسوعيين، اهتم بالاقتصاد في مصر، وليست له آثار
مباشرة في التنصير.^(٣)

دومنجو جوناثلث (ت ١١٨١م)،

من طلائع المستشرقين، نائب أسقف شقوبية، كان من النقلة المترجمين
في طليطلة، اهتم بالفلسفة، ونقل آثار الفلاسفة العرب، وليس له آثار
مباشرة في التنصير.^(٤)

(١) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٦:٣.

(٢) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٨:٣.

(٣) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣١١:٣.

(٤) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ١١٤:١.

الدويهي، اسطفان (١٦٣٠-١٧٠٤م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، درس في المعهد الماروني بروما، وعمل على تقريب النصارى الشرقيين من الفاتيكان. وهو بطريرك مهتم بالتاريخ، له مصنفات منها تاريخ الطائفة المارونية، وتاريخ الأزمنة من ظهور الإسلام، نشره الأب توتل اليسوعي ابتداءً من الحروب الصليبية.^(١)

دي ألكالا، بيدرو (ق ١٥م)،

إسباني، أوفده رئيس أساقفة طليطلة دي تلابيرا للتقريب بين المسلمين والنصارى في مملكة غرناطة، اهتم بالعربية، وكتب عنها معاجم وقواعد، ومن آثاره صلوات القداش بالعربية، والإرشادات بالإسبانية والعربية، وهو كتاب قواعد.^(٢)

دي أورلياك، جوبر (٩٣٨-١٠٠٣)،

فرنسي، من طلائع المستشرقين، بل ربما عدُّ أولهم، من الرهبانية البندكتية، درس في الأندلس، ثم لما ارتحل إلى رومة انتخب حبراً أعظم باسم "سلفستر الثاني"، فكان أول بابا فرنسي، أمر بإنشاء مدرستين

^(١) جورج هارون. أعلام القومية اللبنانية ٢: إسطفان الدويهي. - مرجع سابق. - ٢٠٧ ص، واحد خاطر. لبنان والفاتيكان. - بيروت: مجلة الرسالة المخلصية، ١٩٦٦م. - ص ٦٩، ونجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٣٢٤.

^(٢) نجيب العقيلي. - المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ١٨٠-١٨١.

عربيتين في رومة وفي رايمس، ثم ثالثة في شارتر.^(١)

دي إيثا اليسوعي، الأب (م ١٩٣٨م)،

إسباني، من مواليد فرنسا، ودراساته العليا في اللاهوت في تحفة الأريب في الرد على أهل الصليب لعبدالله الترجمان، ودرّس اللاهوت في جامعات عالمية، ومن آثاره بيانات جديدة في سيرة عبد الله الترجمان، ومؤلف تحفة الأريب لعبدالله الترجمان، وكتاب إسباني محتمل لإنجيل برنابا، وحول تاريخ الجدل الموجه للمسيحية في الغرب الإسلامي، وبعض الأفكار اللاهوتية لأسين بالاثيوس عن الإسلام، والإسلام والمسيحية والزندقة.^(٢)

دي بوركاي، الأب (م ١٩١٧م)،

من مواليد باريس، انظم إلى الرهبان الدومينيكيين، ونال الدكتوراه في اللاهوت عن الإنسان صورة الله وفقاً لمذهب القديس توما الإكويني، وعين عضواً في المعهد الدومينيكي للدراسات الشرقية بالقاهرة، وقام ببعثة علمية في أفغانستان، ومن آثاره نشره لرسالة الدكتوراه، وخط السير الروحي لدى عبد الله الأنصاري ومصادره من الكتاب المقدس.^(٣)

(١) عبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ١٧٨-١٧٩، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١: ١١٠.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ٢٤٧-٢٤٨.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٢٧٥-٢٧٧.

دي بوفه، ج. الأب (ت ١٦٣٨م)،

فرنسي، من الرهبان الكبوتشين، سعى إلى وحدة النساطرة مع رومة، ومن آثاره نقله إلى العربية كتاب التعليم المسيحي للكردينال ريشيليو بناء على طلب المؤلف.^(١)

دي جرفانيون، الأب (١٨٧٧-١٩٤٨م)،

من الرهبان اليسوعيين، اشتهر بقراءة الآثار وتحليل وتأريخ الفن النصراني في الشرق، ومن آثاره نصيب سوريا وآسيا الصغرى في تكوين الإيقونات النصرانية، والتمنمة الإسلامية على إنجيل سرياني.^(٢)

دي رومونتين، الأب (ت ١٧٠٠م)،

من الرهبان الكبوشيين، عمل في الشام، وخلف الأب سانت إنيان قي دير حلب، ومن آثاره إيفان الطريق الهادي إلى ملكوت السموات، والتعليم المسيحي مع ردود على الروم، ومراة الحكمة الحقيقية.^(٣)

دي ريلي، الأب (؟)،

من الرهبان الكبوشيين، تنقل بين حلب وديار بكر، وتوثقت صلته بالروم

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٦:٣.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٠١:٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٧:١.

والأرمن والنساطرة، ومن آثاره نقله عدة كتب دينية عن الفرنسية، منها بوق السماء في الاعتراف والتوبة والمخاطبات اللاهوتية في عظمة السيد المسيح للأب لويس فرانسوا دارجيتان.^(١)

دي رين، الأب (ت ١٦٧١م)،

فرنسي، من الرهبان الكبوشيين، عاش بين صيدا وحلب معنياً بتكوين "رجال الدين" الشرقيين، ومن آثاره شرح لإنجيل متى بالعربية واللاتينية، وكتاب في الاعتراف والقربان، وكتاب في ضرورة تعديل التقويم الكنسي، وكتاب في الصلاة، وعرب مختصر تواريخ الكنيسة للكردينال بارونيوس، وعده نجيب العقيقي من أهم آثاره.^(٢)

دي سارشال، ألفرد (ق ١٣م)،

من طلائع المستشرقين. اهتم بالكيمياء والنبات. وليس له آثار لها علاقة مباشرة بالتنصير.^(٣)

دي سانقالا، أوجو (ق ١٢م)،

من طلائع المستشرقين، نزيل سرقسطة. تعاون مع الأسقف طرزونة في

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٧:٣ - ٢٥٨.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٧:٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٢١:١.

ترجمة شرح البيروني على الفرغاني. ليس له آثار لها علاقة مباشرة بالتنصير.^(١)

دي سانت إيسنيان، ج. ب. الأب (ت ١٦٧٠م)،

من الرهبان الكبوشيين، دار على معظم مراكز الآباء الكبوشيين في الشرق، وحاور النصارى الشرقيين، وتوفي بطلب، ومن آثاره مجموعة من المواعظ، والحرب الروحية للورينتسو سكوبولي، والمرشد المسيحي لفيليب دوتريمان، وأجوبة الكنيسة المقدسة.^(٢)

دي ساندري، الأب (م ١٩٠٥م)،

من الرهبان الكبوشيين، من آثاره مجموعة النقوش الصليبية في الأرض المقدسة.^(٣)

دي صوصة، جان، الأب (١٧٧٤-١٨١٢م)،

شامي، قصد البرتغال، وانضم إلى الرهبانية الفرنسيسكانية، وعمل للحكومة البرتغالية في البلاد العربية، ودرّس العربية في دير يسوع

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ١١١.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٢٥٧.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٢٦٣.

للفرنسيسكانيين، وله آثار ليس منها ما هو ظاهر في التنصير.^(١)

دي فو، كارا، البارون (١٨٦٧-١٩٥٣م)،

فرنسي، اهتم بالعربية ودرّسها، كما اهتم بالرياضيات، ودرّس في المعهد الكاثوليكي بباريس. ويعد أحد المؤسسين لمجلة الشرق المسيحي، ونشر حوليات الفلسفة المسيحية، والمجلة الآسيوية. ومن آثاره التقاويم العربية والقبطية والجرجورية والإسرائيلية، وراهب بحيرة القرآن، وترجم رسالة صفة الأرغن البوقي لبرطوس، ونبذة عن الدراسات للأدب العربي المسيحي، وتعاون مع الأب لويس شيخو اليسوعي وحبيب الزيات في نشر تاريخ ابن سعيد الأنطاكي.^(٢)

دي فوجيه (١٨٢٩-١٩١٦م)،

فرنسي، من علماء الآثار، واشتغل بالسياسة، وجال في بادية الشام، له من الآثار سوريا الوسطى، بَيَّن فيه أثر النصرانية في البناء السوري.^(٣)

دي فولني (ق ١٨م)،

فرنسي، رحالة، له كتابه المشهور رحلة في مصر وسورية، وله أيضاً

(١) نجيب العقيلي، المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ٢٦٥-٢٦٦.

(٢) عبدالرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٤٦٢-٤٦٣، ونجيب العقيلي، المستشرقون. - مرجع سابق. - ١: ٢٣٨-٢٣٩.

(٣) نجيب العقيلي، المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ٢٨٨-٢٨٩.

نظرات في الحرب الراهنة للأتراك، ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

دي فينويل، الأب (م ١٩٠٩م)،

من الرهبان اليسوعيين، من آثاره كتاب صلاة قبطي.^(٢)

دي كريمونا، جيرار (١١١٤-١١٨٧م)،

إيطالي، من طلائع المستشرقين، من الرهبان البندكتية، اهتم بالفلسفة، وترجم كثيراً من مصنفات المسلمين، وتركزت مصنفاته على الترجمة.^(٣)

دي كوبيه، الأب (١٨٣٦-١٩٠٤م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، توفي ببيروت، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٤)

دي لا تورة، باتريشيو، الأب (ت ١٨١٩م)،

إسباني، من رهبانة إيرونيموس، ليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٥)

(١) ساسي سالم الحاج، الظاهرة الاستشراقية - مرجع سابق - ٦٧-٦٩.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون - مرجع سابق - ٣: ٣١٠.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون - المرجع السابق - ١١٥: ١١٦.

(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون - المرجع السابق - ٣: ٢٩١.

(٥) نجيب العقيقي. المستشرقون - المرجع السابق - ١٨١: ١٨٢.

دي لود، ب، الأب (ت ١٦٤٥م)،

فرنسي، من الرهبان الكبوشيين، عاش في حلب ردحاً من الزمن، من آثاره شرح بعض قواعد الدين المسيحي، وتفنيد لرد المطران إثناسيوس على بابا رومة في بعض العقائد الدينية، وسبب اختلاف العقائد والطقوس بين الكنائس الشرقية والغربية، وسيرة القديس فرنسيس الأسيزي، وكتاب في المعمودية والتوبة والقربان، وهدى الخطاة إلى طريق النجاة.^(١)

دي موركاي، الأب (معاصر)،

فرنسي، من الرهبان الدومينيكيين، درس الفلسفة، وكان عضواً بالمعهد الدومينيكي للدراسات الشرقية بالقاهرة، له آثار كثيرة، منها نقله عدداً من كتب الصوفية إلى الفرنسية.^(٢)

ديب، بطرس، المطران (١٨٨١-١٩٦٥م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، نصب مطراناً على الموارنة في مصر والسودان، ومن آثاره الشريعة الجديدة في عقد الخطبة والزواج، ومهمة في الشرق على عهد البابا بيوس الرابع، وسلطان الإحلال من مانعي القرابة الدموية والأهلية لدى الموارنة، وبحث في الفروض المارونية، ومجامع الكنيسة المارونية من ١٥٥٧ إلى ١٦٤٤م، والطائفة المارونية، ومانع القرابة الأهلية،

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٦:٣-٢٥٧.

(٢) عبد الجليل شلبي. الإرساليات التبشيرية. - مرجع سابق. - ص ١٨١.

والمجلد الأول من الكنيسة المارونية، وبعض وثائق لتاريخ الموارنة، والمجلد الثاني من الكنيسة المارونية: الموارنة في عهد العثمانيين، والمجلد الثالث من الكنيسة المارونية.^(١)

ديران، الأب (١٨٥٨-١٩٢٨م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، تعاون مع الأب لويس شيخو في التأليف. وليست له آثار ذات علاقة مباشرة بالتنصير.^(٢)

ديفريس، الأسقف (ق ٢٠م)،

فرنسي، من آثاره النصرانية في الإقليم العربي، وبطيركية أنطاكية.^(٣)

ديكويل (ق ١٢م)،

أيرلندي، اهتم بمصر واثارها، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٤)

ديلمان، ف. أوغست. (١٨٢٣-١٨٩٤م)،

ألماني، قضى عند أحد الكهنة ثلاث سنوات، وانتدب نائب كاهن في أرشليم، وعين معيداً في أحد الأديرة، وتلمذ عليه نولدكة وزاخاو، وكان هو

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٣٢٣.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٢٩٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ٢٤٨.

(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ١١١.

قد تتلمذ على إيفالد، واهتم بنصارى الحبشة، ومن آثاره في سبيل توراة باللغة الحبشية، وأربعة كتب عن التوراة.^(١)

راسموسن، هارالد (١٨٥٣-١٩٠٤م)،

دانمركي، درس اللاهوت، واهتم بالفارسية والهندية، ونقل منهما عدة آثار. قال عنه نجيب العقيقي: «وقد أدت به دراساته الفارسية إلى التصوف الإسلامي». وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

رافلنجيوس، ف. (١٥٣٩-١٥٩٧م)،

نمساوي، طبع الإنجيل بمطبعة ليدن، وجعل حروفها على غرار مطبعة مديتشيا، طبع الحروف الأبجدية، والمزمور الخمسين، فكان أول كتاب عربي يطبع في هولندا. ولا تظهر له غير هذه آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

راولينسون، جورج (١٨١٢-١٩٠٢م)،

إنجليزي، من علماء الآثار، عين كبير كهنة كانتبري، اهتم بالتاريخ الشرقي القديم، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٤)

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٧٥:٢.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٥٢٣:٢.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣، ٢:٢.

(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٦٣:٢.

الروزي، سركييس، المطران (ت ١٦٣٨م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، عين مطراناً، نسخ بخطه التوراة بالسريانية وأهداها إلى البابا بولس الخامس، قضى وقته في نشر الكتب الدينية برومة، ورأس اللجنة التي ألفها مجمع نشر الإيمان لتحقيق مخطوطات التوراة بالعربية والتقريب بينها وبين ترجمة الإنجيل للقديس إيرونيموس^(١).

روبرت أوف تشستر، (ق ١٢م)،

من طلائع المستشرقين، ومن الرهبان البندكتيين (البندوقية)، قصد الأندلس، وعين أسقفاً على بامبلونة، اهتم وزميل له هو "هرمان الدماطي" بترجمة معاني القرآن الكريم، ويذكر بطرس المحترم أنه قابله وزميله "هرمان" في الأبرد من إسبانيا، وصرفهما عن ترجمة العلوم إلى ترجمة معاني القرآن الكريم. وليست له آثار مباشرة في التنصير^(٢).

روبسون، جيمس (م ١٨٩٠م)،

إنجليزي، عين مشرفاً على أموال الكنيسة المتحدة في شاندون، من آثاره المسيح في الإسلام، وهل تكلم الكتاب المقدس عن النبي محمد، وحكايات

(١) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٢٢٠.

(٢) عبد الله عباس الندوي. ترجمات معاني القرآن الكريم وتطور فهمه عند الغرب. - مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، ١٤١٧هـ. - ص ٣٩. - (سلسلة دعوة الحق/ ١٧٤).

المسيح ومريم، وبشائر الخلاص في القرآن^(١).

روتيخ، ميشيل (ت ١٧٢٩م)،

بولوني، درس في مدرسة اللاهوت الشرقية بهالة، وشرع بترجمة معاني القرآن الكريم، ولم تنشر الترجمة، وله من الآثار كتاب في الرد على الإسلام^(٢).

رودريجيث، الأب (م ١٩٣٢م)،

إسباني، من الرهبان الدومينيكيين، يهتم بالفلسفة عند المسلمين وأثرها في فلاسفة الغرب. وليست له آثار مباشرة في التنصير^(٣).

روز، الأب (١٨٣٤-١٨٩٦م)،

فرنسي، من الآباء اليسوعيين، توفي ببيروت، له لسان المترجم وترجمان المتكلم، وله مصنفات لم تنشر، ولم تظهر له مصنفات مباشرة في التنصير^(٤).

(١) مازن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي. - مرجع سابق. - ص ٤٠، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٢٤:٢-١٢٥.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٩٤:٢-٤٩٥.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٧٩:٣.

(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩١:٣.

رولان-جوسلن، الأسقف (ق ٢٠م)،

فرنسي، اهتم بالفلسفة، ونشر بعض الدراسات الفلسفية لتوما الإكويني وابن رشد وابن سينا. وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

رونزفال، سباستيان، الأب (١٨٦٥-١٩٣٧م)،

بلغاري، من الرهبان اليسوعيين، اهتم بالآثار والأخبار الشرقية القديمة وكتب فيها، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

رونزفال، لويس، الأب (١٨٧١-١٩١٨م)،

من مواليد تركيا، وانضم إلى الرهبانية اليسوعية، واهتم بالدروز، ونشر مع الأب يوسف خليل اليسوعي رسالة إلى قسطنطين في الديانة الدرزية متناً وتعليقاً، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

رونكاليا، م. ب. (م ١٩٢٣م)،

إيطالي، من الرهبان الفرنسييسكانيين، وعيّن أول مدير لمركز الدراسات الشرقية المسيحية لتحقيق التراث الشرقي النصراني بالموسكي بالقاهرة وله آثار عديدة مباشرة في خدمة النصرانية، لا سيما الكنيسة الفرنسييسكانية،

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٢٢:١.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٨-٢٩٧:٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٨:٣.

ومنها ماهو مباشر في التنصير، من مثل التعاون بين النصرانية والإسلام،
واليهودية والنصرانية والإسلام، والشرق والغرب والتعاون بينهما^(١).

ريكمانس، الأب (م ١٨٨٧م)،

بلجيكي، كاهن، تخرج في مدارس لاهوتية، وعين أستاذًا للكتابات
المقدسة في إكليريكية مالين، وعمل قسيسًا عسكريًا في الحرب العالمية
الأولى، ورحل في جزيرة العرب. ومن آثاره مسرد للكتابات المقدسة، وأسماء
الأعلام المقدسة في الجنوب، ومدخل إلى ديانة العرب، وكتب مقدسة،
وغيرها^(٢).

ريلو، الأب (١٨٠٢-١٨٤٨م)،

من أصل يوناني، من الرهبان اليسوعيين، أنشأ إكليريكية غزير، وهي نواة
جامعة القديس يوسف ببيروت، وتوفي بخرطوم السودان. وليست له آثار
مباشرة في التنصير^(٣).

رينالدي، جيوفاني، الأب (ق ٢٠م)،

إيطالي، اهتم بدراسات العهد القديم، وتاريخ الأديان السامية.(!) وأصدر

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٥:٣-٢٦٦.

(٢) عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٣٠٤-٣٠٥.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٨٨:٣.

مجلة التوراة الشرقية لتسعة عشر عاماً. وليست له آثار مباشرة في
التنصير.^(١)

رينان، إرنست (١٨٢٣-١٨٩٢م)،

فرنسي، فيلسوف، تخرج في المدارس اللاهوتية، عني خصيصاً بتاريخ
النصرانية وتاريخ بني إسرائيل، صنف كتابه حياة يسوع في دير الآباء
اليسوعيين بغزير بلبنان، وله من الآثار ترجمة سفر أيوب، وحياة يسوع،
وترجمة نشيد الأناشيد، وكتاب الرسل، وكتاب القديس بولس. (تعليق هامش)
وله مقالة حاول فيها التقليل من مكانة العلم في الإسلام أخذه من مكانة
النصرانية من العلم.^(٢) والعجيب أن يعده بعض كتابنا من المستشرقين
المنصفين، ولا أعلم الأساس الذي بني عليه الادعاء بالإنصاف من عدمه.^(٣)

رينودو، الأب (١٦٤٨-١٧٢٠م)،

فرنسي، راهب، خص أكثر استشراقه بالدين، ومن آثاره تواريخ
الطقوس الشرقية ضمنه تواريخ البطارقة الموارنة واليعاقبة والنساطرة

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ٤٦٧.

(٢) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٢١٣-٢١٤، وعبدالرحمن
بنوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ٣١١-٣٢٠.

(٣) عبدالله عبدالحى محمد. التبشير والاستشراق خططاً ومنهجاً وتطبيقاً وأثر ذلك على
الإسلام والمسلمين في الفرد والمجتمع وواجب الأمة نحو ذلك. - القاهرة: دار الطباعة المحمدية،
١٤٠٥هـ-١٩٩٥م. - ص ٤٣.

والأقباط والأحباش.^(١)

ريهم، أ. الأب (ت ١٨٠٨م)،

ألماني، من الرهبان الفرنسيين، عاش في مصر، له من الآثار كتاب في الاعتراف، وترجمة لاتينية لإنجيل متى عن نسخة عربية من القرن الثاني الهجري، ونقلت معظم مخطوطاته الشرقية إلى دير سنت بونيفاس للآباء البندكتيين في فولدا.^(٢)

زميط، م. الأب (ق ١٧م)،

مالطي، من الرهبان الفرنسيين، قضى مدة في دير حلب، ثم في مصر، ومن آثاره تواريخ الفرنسيين، ونبذة عن رحلة القديس فرنسيس إلى الشرق.^(٣)

زونديستروم، ريتشارد (١٨٦٩-١٩١٩م)،

سويدي، درس اللاهوت في أوبسالة، وعين كاهناً، وكان يرى لرجال الدين مهمة مزدوجة: الدين والحضارة، خدم الكنيسة منصراً في الحبشة، وعاونته

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٦٠:١.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٥:٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٣:٣.

زوجته، وله آثار عن الحبشة لم يظهر منها ما هو مباشر في التنصير.^(١)

زويمر، صمويل (١٨٦٧-١٩٥٢م)،

أمريكي، رئيس المنصرين في المنطقة العربية من الشرق، له جهود معروفة في التنصير، وله طريقته التي أملاها على من بعده من خلال المؤتمرات المتعددة التي أقامها وشارك فيها، له آثار عدة في العلاقات بين النصرانية والإسلام، امتازت بالتعصب والتضليل الشديدين، الأمر الذي أفقدها صدقها العلمي الرصين،^(٢) وقال عنها نجيب العقيقي: «أفقدتها بتعصبه واعتسافه وتضليله قيمتها العلمية».^(٣) منها يسوع في إحياء الغزالي، وفرنسيس الأسيزي والإسلام، وتولى رئاسة تحرير مجلة العالم الإسلامي التنصيرية التي أنشأها مع دنكن بلاك ماك دونالد.^(٤)

زيموفين، الأب (١٨٤٨-١٩٢٨م)،

من أصل سويسري، من الرهبان اليسوعيين، له آثار عن العالم القديم لم

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣١٠.

(٢) ساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشراقية. - مرجع سابق. - ص ١٧٨.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ١٣٨.

(٤) عبدالله عبدالحى محمد. التبشير والاستشراق خططاً ومنهجاً وتطبيقاً. - مرجع سابق. - ص ١١٠-١١٣.

يظهر منها ما هو مباشر في التنصير.^(١)

سارجنت، ر.ب. (م ١٩١٥م)،

إنجليزي، كان أستاذًا للغة العربية، ولكنه اهتم بجنوب الجزيرة العربية لأغراض ساسية واستعمارية، وضع دراسة عن التربية الإسلامية في الأقطار الأفريقية، وله آثار عدة عن جنوب الجزيرة العربية وغيرها، منها رحلة يسوعيين من ظفار إلى صنعاء.^(٢)

سافينيكا، الأب (١٨٧٤-١٩٥١م)،

فرنسي، من الرهبان الدومنيكيين، وتخرج من معاهدهم، تعاون مع زميله الأب جوسين في نشر آثار وافرة، لم يظهر منها ما هو مباشر في التنصير.^(٣)

سالير، الأب (م ١٨٩٥م)،

أمريكي، من الرهبان الكبوشيين، التحق بمعهد دراسات الكتاب المقدس في رومة، اهتم بجبل موسى وكتب عنه، ومن آثاره الأماكن المقدسة في عين

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩١:٣-٢٩٢.

(٢) عبداللطيف الطيباوي. المستشرقون الناطقون بالإنجليزية. - مرجع سابق. - ص ١٣٥-١٣٧، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٤١:٢-١٤٢.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٧٠:٣.

كارم، وبيت عنيا، وبيت فاجي، وجبل موسى، والحركة الأثرية في الأرض المقدسة، ودليل الكنائس اليهودية القديمة في الأراضي المقدسة.^(١)

سبيكرمان، الأب (١٩٢٠-١٩٧٣م)،

هولندي، من الآباء الكبوشيين، تخرج من معهد دراسات الكتاب المقدس في رومة، والتحق مدرساً في معهد القدس، واهتم بالنقود الشرقية القديمة وكتب عنها، ولم يظهر من آثاره ماله صلة مباشرة بالتنصير.^(٢)

ستورسنبيكر، الأب (ت ١٧٨٣م)،

سويدي، راهب، عمل مترجماً في السفارة السويدية في إستانبول، وجمع منها مخطوطات زاد ما وقفه منها على مكتبة أوبسالة على المنتن.^(٣)

سكوت، ميخائيل (١١٧٥-١٢٣٦م)،

إسكوتلندي، من طلائع المستشرقين، ومن الرهبانية البندكتية، اهتم بفلسفة أرسطو وابن سينا وابن رشد، وعمل منجماً في بلاط الإمبراطور فريدريك الثاني، وحاول التدخل في علم الغيب، ونشر فيه ثمانياً وعشرين

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ٢٦١.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٢٦٤.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٢٢.

طريقة، وله دراسات لما تطبع.^(١)

سل، كانون إدوارد (ق ١٩-٢٠م)،

إنجليزي، شهادته العليا في اللاهوت، تولى إحدى المدارس الإسلامية في مدراس بالهند، له بحوث عن الإسلام ليس منها ما هو مباشر في التنصير.^(٢)

سمث، ولفرد كانتول (م ١٩١٦م)،

كندي، عده نجيب العقيلي من الولايات المتحدة، أستاذ الأديان في كندا والولايات المتحدة والهند، ومحرر في مجلات إسلامية، أقام في باكستان مدة مدرساً في معهد تنصيري بلاهور، وساح في البلاد العربية. ومن آثاره الحوار الديني، وعقيدة الآخرين، ودراسة مقارنة للدين، والمسيحية والديانات الآسيوية، وبعض وجوه الشبه والفروق بين المسيحية والإسلام، والمسيحيون وأزمة الشرق الأدنى، والمسلمون والغرب، ووجهة نظر خاصة بالمسيحيين والمسلمين، وغيرها.^(٣)

(١) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ١١٦-١١٧.

(٢) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ٧٧.

(٣) عبداللطيف الطيباوي. المستشرقون الناطقون بالإنجليزية. - مرجع سابق. - ص ٣٩، وعماد الدين خليل. قالوا عن الإسلام. - الرياض: الندوة العالمية للشباب الإسلامي، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م. - ص ١٩٧، ونجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ١٨٦.

السمعاني، اسطفان عواد (١٧١١-١٧٧٨٢م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، درس في الكلية المارونية بروما، نصب رئيس أساقفة، وأقام بمصر والعراق لأغراض تنصيرية، وخلف خاله يوسف السمعاني في أمانة المكتبة الفاتيكانية، وصنع فهرساً لمخطوطات المكتبة كان موضع ثناء وتقدير، وله غير الفهرس آثار ليس فيها ما هو مباشر في التنصير.^(١)

السمعاني، سمعان (١٧٥٢-١٨٢١م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، درس في الكلية المارونية بروما، وعمل في مكتبة الفاتيكان ومكتبات أخرى، ثم درّس في إكليريكية بادوي، وليست له آثار مباشرة في التنصير، سوى كتابه في أصل العرب قبل النبي محمد - صلى الله عليه وسلم- وعباداتهم وأدابهم وأعرافهم، كشف فيه «عن تعصب ديني خسيس ضد الإسلام».^(٢)

السمعاني، يوسف سمعان (١٦٨٨-١٧٦٨م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، درس في الكلية المارونية بروما، ونصب

^(١) عبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٣٥٠، ونجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٢٨:٢.

^(٢) عبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٣٥١، ونجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٢٩:٣-٣٣٠.

رئيس أساقفة ، وكان يعرف ثلاثين لغة، وجمع من الشرق مئات المخطوطات السريانية ورحلها إلى الفاتيكان، ومثل البابا في المجمع اللبناني ونجح في التقريب بين موارد لبنان والفاتيكان، ومن آثاره مجمع آثار القديس إفرام السرياني، والتقويم الكنسي العالمي، وقوانين الرهبانية الشورية، ومجامع الكنيسة الشرقية، وتعليق على بعض صفحات عويصة من العهدين القديم والجديد، واللاهوت الأدبي، وأصل الرهبان في جبل لبنان.^(١)

السمعاني، يوسف ألويس (١٧١٠-١٧٨٢م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، خليفة الحاقلاني في البلاط البابوي، وأستاذ السريانية والشعائر الدينية في معهد الحكمة، وعضو المجمع العلمي البابوي، وكاهن منقطع للبابا، ومترجم الكرسي الرسولي، ومن آثاره الشعائر الكنسية في العالم، وبطاركة الكلدان والنساطرة.^(٢)

سينكوفسكي (١٨٠٠-١٨٥٨م)،

(١) لحد خاطر. لبنان والفاتيكان: العلاقات المتبادلة بينهما من صدر النصرانية حتى اليوم.- بيروت: مجلة الرسالة المخلصية، ١٩٦٦م.- ص ٢٥، ونجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٣: ٣٢٦-٣٢٧، وعبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين.- مرجع سابق.- ص ٣٤٨-٣٥٠. وانظر أيضاً: جورج هارون. أعلام القومية اللبنانية ٢: إسطفان الدويهي.- مرجع سابق.- ص ٦٣.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٣: ٣٢٧، وعبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين.- مرجع سابق.- ص ٣٥٠، ولحد خاطر. لبنان والفاتيكان.- مرجع سابق.- ص ٧٢.

روسي، رحل إلى البلاد العربية لمدة عامين، درس خلالها العربية في أحد الأديرة القربية من صور، واشتغل بالترجمة والتدريس والكتابة والنشر، وأشرف على مجلة مكتبة القراءة.^(١)

سيمونيت، فرانثيسكو خافير، الأب (١٨٢٩-١٨٩٧م)،

إسباني، أراد له أبوه أن يصبح قسيساً، فأدخله معهداً لتخريج القساوسة، ولكنه لم يتم تعليمه فيه، واستفاد من اللغات التي يدرّسها المعهد، ودرّس اللغة العربية على أنها من اللغات المنقرضة مثل الحضارات التي تتحدثها، وله آثار عدة في الحضارة الإسلامية في الأندلس، عالجه من منطلق نصراني، ولا يظهر منها ما هو مباشر في التنصير.^(٢)

شارل، الأب (م ١٩٠٠م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، تخرج بالفلسفة واللاهوت، ومن آثاره اليسوعيون في سوريا والشرق الأدنى، والمرسلون منذ عشرين سنة،

(١) مكارم الغمري. مؤثرات عربية وإسلامية في الأدب الروسي. - الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ١٤١٢هـ-١٩٩١م. - ص ٣٩-٤٠. - (سلسلة عالم المعرفة/١٥٥).

(٢) خوان غويتسلو. في الاستشراق الإسباني. - تعريب كاظم جهاد. - بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٨٧م. - ص ١٥٦. و عبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٣٦٠-٣٦٥، ونجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٨٥:٢، ويوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٢٨٧-٢٨٨.

ونصرانية عرب بادية الجنوب حوالي الهجرة.^(١)

الشدرأوي، إسحق (١٥١٠-١٦٣٦م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، خريج الكلية المارونية بروما، نصب مطراناً، وعلم السريانية في إيطاليا بتكليف من الكردينال بوروميو، له آثار عدة في العلوم الدينية، ومنها قصيدتان في مدح البابا أربانيوس الثامن والبطريك يوحنا مخلوف، وترجم بمعاونة يوحنا الحصري الوثائق البابوية إلى أساقفة الكلدان من اللاتينية إلى الكلدانية ومن الكلدانية إلى اللاتينية، ثم قرارات المجامع الدينية.^(٢)

شلت، الأب (م ١٩٢٥م)،

سوري، من الرهبان اليسوعيين، اهتم بالفلسفة وعلم الكلام، وله فيها آثار حول الغزالي والجاحظ، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

شلق، نصر الله (ت ١٦٣٥م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، شهادته العليا في اللاهوت، مستشار مجمع الأديان، ومؤسس المدرسة المارونية في رافين، ومن آثاره ترجم بمعاونة

(١) نجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٦٠٣.

(٢) جورج هارون. أعلام القومية اللبنانية ٢: إسطفان الدويهي. - مرجع سابق. - ص ١٠٨، ونجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٣١٨.

(٣) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣١٥.

جبرائيل الصهيوني^(١) التعليم المسيحي للكردينال بلارمينوس اليسوعي من الإيطالية إلى العربية، ومزامير داود من العربية إلى اللاتينية، وله مصنفات أخرى دينية.^(٢)

شفايدر، الأب (١٨٩٦-١٩٥٢م)،

من الرهبان الفرنسييسكانيين، وتوفي في سوريا، اهتم بالآثار البيزنطية والبيزنطية-الإسلامية، من آثاره كتاب ذكريات موسى فوق جبل مؤاب للأب سالير.^(٣)

شومان، ج. (ق ١٩-٢٠م)،

ألماني، اهتم بكتاب الاعتبار لأسامة بن منقذ، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٤)

شيخو، لويس، الأب (١٨٥٩-١٩٢٧م)

لبناني، من ماردين، مهتم كثيراً بالأدب العربي النصراني، أسس مجلة المشرق التنصيرية سنة ١٨٩٨م، ورأس تحريرها، له من الآثار شعراء

(١) سياي ذكر الصهيوني لاحقاً.

(٢) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣١٩:٣ - ٣٢٠.

(٣) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٢:٣.

(٤) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٠٢:٢.

النصرانية.^(١)

صغير، بطرس، المطران (م ١٨٨٨م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، تخصص في معهد الكتاب المقدس، ومن آثاره أول تعليق سرياني على التوراة، والأرثوذكسية، وتاريخ المعهد الشرقي البابوي، ونصوص قديمة.^(٢)

الصهيوني، أنطونيوس (ق ١٧م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، كلفه البابا بولس الخامس والبطريرك يوحنا مخلوف بنسخ كتاب العهد الجديد بالعربية فأتمه وأهداه للمستشرق راتيمنوس.^(٣)

الصهيوني، جبرائيل (١٥٧٧-١٦٤٨م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، شهادته العليا في اللاهوت، درس في الكلية المارونية برومة، ودرس العربية والسريانية في معهد الحكمة، ودافع عن العقيدة النصرانية في عدد من الرسائل الصغيرة، وكلف بترجمة التعليم المسيحي للكردينال ببلارمينوس، ومزامير داود، وتعاون مع الحصري في

(١) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٣٢١-٣٢٢.

(٢) نجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٣٢٢.

(٣) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣٢٢-٣٢٤.

ترجمة التوراة إلى اللاتينية، ومعظم توراة لي جاي من عمل الصهيوني بمعاونة الحصري والحاقلاني، ومن اثاره الطقس الماروني، وحياة القديس مارون، والتعليم المسيحي للكردينال بلارمن، ومزامير داود، ووصية وعهد بين محمد وأصحاب العقيدة المسيحية.^(١)

العاقوري، يوسف ابن حليب (ت ١٦٤٨م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، نصب بطريركاً فيما بعد، واستمال طائفة السريان إلى الكنيسة، وصنف كتاباً في قواعد اللغة السريانية بالشعر، ومجموعة أزجال عربية. ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

عبو، سليم، الأب (م ١٩٢٨م)،

لبناني، من الرهبان اليسوعيين، خلف الأب اللار مديراً لمعهد الآداب الشرقية ببيروت، ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

عريضة، أنطون (١٧٣٦-١٨٢٠م)،

(١) جورج هارون. أعلام القومية اللبنانية ٢: إسطفان الدويهي. - مرجع سابق. - ص ١٠٨، وعبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٣٨٤. ونجيب العقيلي. - المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٢٢١-٢٣٢، وانظر أيضاً: ميشال عويط. الموارنة: من هم وماذا يريدون. - مرجع سابق. - ص ١١٨.

(٢) لحد خاطر. لبنان والفاثيكان. - مرجع سابق. - ص ٦٧-٦٨، ونجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٣٢٠.

(٣) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣١٥.

لبناني، من المدرسة المارونية، اشتهر بمدرسة عينطورة (وربما كتبت عين طورة) بكسروان بلبنان، ثم علم في فينا، وتخرج عليه مستشرقون، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

عميرة، جرجس الأهدني، البطريك (ت ١٦٤٤م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، نصب بطريكاً في دير سيدة قنوبين من سنة ١٦٣٣ إلى وفاته، له آثار ليس منها ماهو مباشر في التنصير.^(٢)

العنيسي، طوبيا (ت ١٩٥٠م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، رئيس دير الرهبان الحلبيين الموارنة برومة، من آثاره الموارنة باللاتينية، ومجموعة المصنفات المارونية، وسلسلة بطاركة الموارنة.^(٣)

عيروط، هنري، الأب (١٩٠٧-١٩٦٩م)،

(١) لحد خاطر. لبنان والفاثيكان. - مرجع سابق. - ص ٢٢٣، ونجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٣٢٩.

(٢) ميشال عويط. الموارنة من هم وماذا يريدون. - ١٩٨٧م. - ص ٩٣، ولحد خاطر. لبنان والفاثيكان. - مرجع سابق. - ص ٦٧، ونجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٣٢٠، وانظر أيضاً: جورج هارون. أعلام القومية اللبنانية ٢: إسطفان الدويهي. - مرجع سابق. - ص ١٠٨.

(٣) نجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٣٢٢-٣٢٣.

من مواليد القاهرة، من الرهبان اليسوعيين، وأسس جمعية مدارس الصعيد المجانية، وله آثار لا يظهر منها المباشر في التنصير.^(١)

غزالة، يوسف (ت ١٧٣٥م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، ومن الرهبانية المارونية الحلبية، علم اللغة العربية في دير القديس جان كربونارا بنابولي بإيطاليا، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

الغزيري، ميخائيل (١٧١٠-١٧٩١م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، تعلم في روما، واختاره مجمع نشر الإيمان مستشاراً لاهوتياً ليوسف السمعاني في المجمع اللبناني، ثم درّس الفلسفة واللاهوت في دير الرهبان الحلبين المواردنة برومة، وعين أميناً للإسكوريال، ومن آثاره ترجمة مجموعة القوانين الكنسية الأسبانية من العربية إلى الأسبانية.^(٣)

(١) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣١٤.

(٢) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣٢٥.

(٣) عبدالرحمن بنوي، موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٢٨٧-٢٨٨، ونجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٢٢٨، وانظر أيضاً: جورج هارون. أعلام القومية اللبنانية ٢: إسطفان الدويهي. - مرجع سابق. - ص ١٠٨، ويوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ١٢٩، وسماه المعرب الكسيري أو الجزيني!!

غصن، مارون، الأب (٩)،

لبناني، من المدرسة المارونية، من أنصار تدريس اللهجات العامية، يسير في هذا على خطى المستشرق الفرنسي لوي ماسينيون، وأحد مدرسي مدرسة عينطورة، ومن آثاره في متلوهلكتاب^(١).

فاكاري، جيوزيبي، الأب (ق ٢٠م)،

إيطالي، من الرهبان اليسوعيين، أستاذ في معهد الكتاب المقدس البابوي برومة، ومن آثاره مدرسة أنطاكية، والترجمة العربية للنبوءات، والقديس أفرام دكتور وشاعر، وتاريخ إحدى طبقات التوراة بالعربية، وغيرها من الآثار ذات العلاقة بالتنصير^(٢).

فاندر

أمريكي، له كتاب ميزان الحق الذي رد عليه رحمة الله الهندي في إظهار الحق^(٣).

فروماج، الأب (١٦٧٥-١٧٤٠م)،

(١) مصطفى خالدي وعمر فروخ. التبشير والاستعمار في البلاد العربية: عرض لجهود المبشرين التي ترمي إلى إخضاع الشرق للاستعمار الغربي. - بيروت: المكتبة العصرية، ١٩٨٢م. - ص ٢٢٤.

(٢) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ٤٢٧.

(٣) أحمد سمايلوفتش. فلسفة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ١٢٧.

من الرهبان اليسوعيين، توفي بحلب، له آثار منها نقله للعربية كتباً في العبادة نشرها الشماس عبدالله زاخر في دير حنا بالشويرة، ومروج الأخبار وأتمه الأب بيلو.^(١)

فرنسيه، دونات، الأب (١٨٣٨-١٩١٧م)،

من الرهبان اليسوعيين، توفي ببيروت، ومن آثاره تاريخ الكنيسة الأرمنية الكاثوليكية، والافتداء بالمسيح نقلاً عن الفرنسية.^(٢)

الفغالي، ميخائيل، الأب (١٨٧٧-١٩٤٥م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، سيم كاهناً، له جهود علمية مثل فيها فرنسا، واهتم باللغات العامية، وعدها لغاتٍ، وكتب عنها، ومن آثاره الأب لويس شيخو حياته وآثاره.^(٣)

فلایش، الأب (م ١٩٠٤م)،

من الرهبان اليسوعيين، عمل بفرنسا، واهتم باللغات العامية وعدها لغاتٍ، وكتب عنها مركزاً على اللهجات اللبنانية، ومن آثاره عظة تيوفيل الإسكندري في تكريم القديسين بطرس وبولس، ونصوص من كليمان

(١) نجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٨٨:٣.

(٢) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٣٢١، ونجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٩١:٣.

(٣) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٣١:٣-٣٣٢.

الإسكندري، والآباء كوش وبيلو وحو مؤلفو المعاجم العربية.^(١)

فلایشر، هنريش ليبيرخت (١٨٠١-١٨٨٨م)،

ألماني، درس اللاهوت، مشهور بين المستشرقين، وانتقد كثيراً منهم،
وتتلمذ عليه مستشرقون ولاهوتيون كثير، واهتم بإخراج التراث، وليس من
آثاره ما هو مباشر في التنصير.^(٢)

فنسنت، الأب (ق ٢٠م)،

من الرهبان الفرنسيين، تولى رئاسة معهد دراسات الكتاب المقدس
في القدس، ومن آثاره حماية شارلمان للأراضي المقدسة، وكتب وأفره في
الآثار المقدسة.^(٣)

فورجه، ج. الأب (ق ١٩م)،

بلجيكي، تخرج في جامعة لوفان، له آثار في الفلسفة، واهتم بالغزالي
وابن سينا، ولا يظهر أن له آثاراً مباشرة في التنصير.^(٤)

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٠٧:٣-٣٠٨.

(٢) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ١٧٦-١٨٠، ونجيب العقيقي.
المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٦٢:٢-٣٦٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٣:٣.

(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٢٨:٣.

فوره، أ. (م ١٨٨٥م)،

كندي، عده نجيب العقيلي من الفرنسيين، تخرج في كلية الآباء
الدومينكيين بأوتاه، ومن مجمع الكتاب المقدس برومة، وعين أستاذاً لللاهوت،
ومن آثاره البناء الفلسفي للواقع بحسب القديس توما الإكويني، والمسألة
اليهودية في كندا. ^(١)

فوكو، شارل، الأب (١٨٥٨-بعد ١٩١٧م)،

عاش منصرفاً بين الطوارق بعد أن اعتزل الحياة العسكرية، وطوّع
التنصير للاستعمار، مما كان سبباً في هلاكه على أيدي الطوارق أنفسهم،
ومن آثاره معرفة المغرب. ^(٢)

فهد، يوحنا (ت ١٦٣٢م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، وانضم للرهبانية الدومينيكانية، ونصبه
بطيريك الموارنة مطراناً، ومن آثاره اللاهوت النظري. ^(٣)

فيبونانتشي، ليوناردو (١١٧٠-١٢٤١م)،

إيطالي، تعلم في الجزائر، وطوّف البلاد العربية، واهتم بالرياضيات،

^(١) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٧٣:١.

^(٢) ساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشراقية. - مرجع سابق. - ص ٩٠-٩٢. وربما تمت
فهرسته تحت دي فوكو.

^(٣) نجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣١٩:٣.

وكتب فيها، ولم تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

فينتايول، ر. الأب (ق ١٨م)،

من الرهبان الفرنسيين، ونقل عن الإسبانية مدينة الله السرية وعجوبة قوة الله الكلية، واحتقار أباطيل العالم.^(٢)

القرداحي، جبرائيل (١٨٤٥-١٩٣١م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، ومن الرهبانية الحلبية المارونية، درس العربية والسريانية بمدرسة نشر الإيمان، واهتم كثيراً باللغة السريانية، وليست له سوى ذلك آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

قسطنطين الإفريقي (ق ١٦م)،

من طلائع المستشرقين، يظهر أنه كان مسلماً فتنصر، وترهب في دير مونتي كاسينو، ودرس الطب، وترجم بعض كتبه من العربية إلى اللاتينية، وانتحل قسمًا منها وسماها باسمه، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٤)

قنواطي، جورج، الأب (م ١٩٠٥م)،

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١١٧:١.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٤:٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٣٠:٣.

(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١١٠:١.

سوري، ولد بالإسكندرية، من الرهبان الدومينيكيين، عين عميداً للمعهد الدومينيكي للدراسات الشرقية بالقاهرة، وانتخب عضواً في معهد مصر، وكلفته اليونسكو بوضع دراسة عن الاتجاهات الفكرية المعاصرة في العالم العربي، له آثار عديدة ومتنوعة تعاون بها مع عدد من علماء المسلمين ومفكرهم، ومنها في هذا المجال: الكنيسة الحية، والتصوف المسيحي والتصوف الإسلامي، ودليل وجود الله عند الغزالي والقديس توما، وعلم أصول الدين المسيحي وأصول الدين لدى المعتزلة، وثلاثة طلائع إسلامية!! وسبع وخمسون مقالة عن تلاقي الثقافات والحوار الإسلامي المسيحي، ويظن أن مجمع اللغة العربية بالقاهرة قد طبع له نبذاً عن بعض الشخصيات، ومنها البابا والبابوية وأريوس... وغيرها.^(١)

كابانيلاس رودريجيث الفرنسيكاني، الأب (م ١٩١٦م)،

إسباني، انضم إلى الرهبانية الفرنسيكانية، واهتم باللغة العربية، ودرّسها، وكتب فيها، ومن آثاره يوحنا الشقوبي والمسألة الإسلامية، وكتب عن المغرب، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

كارليل، جوزيف (١٧٥٩-١٨٠٤م)،

^(١) مسعود ضاهر. الهجرة اللبنانية إلى مصر...- مرجع سابق.- ص ٢٧٦-٢٧٧، ونجيب العقيقي. المستشرقون.- مرجع سابق.- ٢٧٠٣-٢٧٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون.- المرجع السابق.- ٢٢٥:٢-٢٢٧.

إنجليزي، تعلم العربية على داود زاميو من بغداد ثم علمها، واختير نائب أسقف على نيوكاست-أون-تاين، ومن آثاره نشره الإنجيل [الكتاب المقدس] بالعربية.^(١)

كاري، وليام (١٧٦١-١٨٣٤م)

إنجليزي، يعده الإنجليز أول منصرف وراع للإرساليات البروتستانتية في الشرق، لاسيما في الهند، وهو الذي تزعم جمعية لندن التنصيرية سنة ١٧٩٥م، وأتقن البنغالية، وترجم لها الإنجيل [الكتاب المقدس]، وسار على نهج ريموند لول في التنصير بالفكر والعلم لا بالحروب، ونشر بعض الكتب التنصيرية في إنجلترا، وأعان الهولنديين بالتنصير في مستعمراتهم بدعوة منهم.^(٢)

كاسباري، ك. ب. (١٨١٤-١٨٩٢م)،

ألماني، اعتنق الكاثوليكية، واهتم بالعربية، وعين أستاذاً للاهوت وتاريخ الكنيسة، واشتهر بتفسيره للتوراة، وليس له غير ذلك آثار مباشرة في

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٩:٢.

^(٢) عبد الجليل شلبي. الإرساليات التبشيرية. - مرجع سابق. - ص ١٥٧-١٥٨، ومحمد عزت إسماعيل الطهطاوي. التبشير والاستشراق: أحقاد وحملات. - مرجع سابق. - ص ١٢٦-١٢٧، وساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشراقية. - مرجع سابق. - ص ٨٦.

التنصير.^(١)

كاستل، إدموند (١٦٠٦-١٦٨٥م)،

إنجليزي، عين كاهناً خاصاً للملك، وراعياً لكاتدرائية كانتربري، اهتم بالعربية، وكتب عنها، ومن آثاره ترجمة التوراة.^(٢)

كاستيلانا، الأب (م ١٩٢١م)،

صقلي، من الرهبان الفرنسيين، أقام في سورية، وتخصص بالآثار النصرانية بسورية، ومن آثاره كنيسة بيزنطية في عاليه بوادي العاصي، ووضع الأبواب في المصليات والكنائس الكبرى في سورية الشمالية.^(٣)

كاستيلاني، الأب (١٨٧٤-١٩٤٦م)،

من الرهبان الكبوشيين، اشترك في تأليف كتاب موسوعة مكتبة الأعلام والمراجع للأرض المقدسة بمقتطفات عن الأراضي المقدسة، وأسهم بالمجلدين الرابع والخامس المخصصين لأعمال الكردينال اورنزو داكوتزا حارس الأراضي المقدسة.^(٤)

(١) نجيب العقيقي، المستشرقون - مرجع سابق - ٣: ٣٧٠.

(٢) نجيب العقيقي، المستشرقون - المرجع السابق - ٣: ٤٢-٤٣.

(٣) نجيب العقيقي، المستشرقون - المرجع السابق - ٣: ٢٦٧.

(٤) نجيب العقيقي، المستشرقون - المرجع السابق - ٣: ٢٥٩.

كافالون، الأب (١٨٨١-١٩٤٢م)،

من الرهبان الكبوشيين، شارك في تأليف كتاب موسوعة مكتبة الأعلام والمراجع للأرض المقدسة بمقتطفات عن الأراضي المقدسة، وأسهم بالمجلدين الحادي عشر والثاني عشر، وفيهما أخبار الأرض المقدسة للأب فرانسيسكو دا سينيو.^(١)

كالفرلي، إدوين (١٨٨٢-١٩٧١م)،

أمريكي، عين عضواً في البعثة العربية التي نظمتها الكنيسة في الولايات المتحدة، ومحاضراً في مدرسة كيندي للبعثات، ومحرراً لمجلة العالم الإسلامي، كما عمل هو وزوجته إليانور منصرين في الكويت.^(٢) كتب عن الحركات الإصلاحية الحديثة، وكتب عن زويمر، والأدب الديني عند العرب، ومن آثاره أيضاً إسلام ونصرانية، والمسلمون السود(!).^(٣)

كاله، ب. (١٨٧٥-١٩٦٤م)،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٩:٣.

^(٢) زبيدة علي أشكناني. من نافذة «الأمريكاني»: تقارير العاملين في مستشفى الإرسالية الأمريكية عن الكويت قبل النفط. - الكويت: دار قرطاس، ١٩٩٥م. - ص ٧٩-٩٠. وقد كتبت زوجته إليانور مذكراتها بعنوان My Arabian Days and Nights.

^(٣) مازن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي. - مرجع سابق. - ص ٥٠، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٤٣:٣-١٤٤.

ألماني، عين قسيساً للبروتستانت في رومانيا ثم في القاهرة، وأسس بها مدرسة، وله آثار في الرجال والآثار العلوية، وليس منها ما هو مباشر في التنصير.^(١)

كانيس، فرانثيسكو. الأب (١٧٣٠-١٧٨٩م)،

إسباني، من الرهبان الفرنسيين، عمل منصرفاً ومدرساً للغة العربية في كلية الآباء المنصرين في الشام، واشتغل بالعربية، وكتب كثيراً من الرسائل والتعليمات اللغوية للمنصرين، ومن آثاره مشاهد أندلسية نقلاً عن العرب والنصارى، وجدل ديني، ورد على البدع.^(٢)

كايزوت، الأب (١٥٨٨-١٦٥٣م)،

من الرهبان اليسوعيين، عمل في حلب ودمشق، وبها توفي، واهتم باللغة واللهجات العربية والإيطالية والفرنسية واللاتينية واليونانية.^(٣)

كراج، كينيث (ق ٢٠)

إنجليزي، معاصر، منصر صريح، خلف زويمر في نشاطه التنصيري،

(١) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٤١:٢.

(٢) عبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ٤٥٩-٤٦٠، ونجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٥٤:٣.

(٣) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٨٨:٣.

وهو أستاذ الدراسات الاستشراقية في أكثر من جامعة، ومنها الجامعة الأمريكية ببيروت، ورأس تحرير مجلة العالم الإسلامي التنصيرية، وعده الطيباوي من المنصرين المستنيرين ممن لهم دراية بالإسلام. ومن أبرز آثاره نداء المئذنة، وقراءات في القرآن.^(١)

كرافت، ألبريخت (١٨١٦-١٨٤٧م)،

نمساوي، دخل مدارس الرهبان البندكتيين، واهتم بوضع الفهارس والترجمة، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

كرايمير، هـ. (١٨٨٨-١٩٦٦م)،

هولندي، بدأ نشاطه بخدمة الرسالة البروتستانتية بجاوة في إندونيسيا، وعمل أستاذاً لتاريخ الأديان في جامعة ليدن، وكتب عن الإسلام اليوم مما يعد من الآثار المباشرة في التنصير، ومن هذه الآثار أيضاً إسرائيل والإسلام.^(٣)

(١) عبد اللطيف الطيباوي. المستشرقون الناطقون بالإنجليزية. - مرجع سابق. - ص ٥٢، ٩٨-٩٩، وأحمد عبد الحميد غراب. رؤية إسلامية للاستشراق. - ط ٢. - لندن: المنتدى الإسلامي، ١٤١١هـ. - ص ٦٥-٧٨، ومازن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي. - مرجع سابق. - ص ٤٩-٥٠.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢: ٢٧٨.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ٣٢١.

الكرمسيدي، جرجس (ق ١٧م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، ومن أقدم علمائها المستشرقين، اهتم بالسريانية، وألف فيها مصنف كنز السريان في ثلاثين سنة.^(١)

الكرملي، أنستاس ماري الألبادي، الأب (ت ١٩٤٧م)

لبناني، من بكفيا، تخرج من مدرسة الآباء الكرملين والآباء اليسوعيين، وأدار مدرسة الكرملين، وعمل في بلجيكا راهباً وفي فرنسا، كتب في مجلة الرسالة بحوثاً لغوية رصينة.^(٢)

كروزنسكي، تاده (١٦٧٥-١٧٥٦م)،

بولوني، راهب، تعلم بعض اللغات الشرقية، وأرسل إلى فارس، وتردد عليها، وكتب تقارير عدة عن الأوضاع في فارس وشرقها، ونشر وثائق عن الإرساليات في فارس، وكانت مرجعاً لمن جاء بعده، وأخذت منه انتحالاً، وتعد هي أهم آثاره المباشرة في التنصير.^(٣)

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣١٨.

(٢) أبو عبدالرحمن بن عقيل الظاهري وأمين سليمان سيدو. لغة العرب ورئيس مكتبتها أنستاس الكرملي: دراسة تاريخية وكشاف موضوعي. الرياض: مكتبة الملك عبدالعزيز العامة، ١٤١٤هـ-١٩٩٣م. - ص ١٩-٢٨. (سلسلة الأعمال المحكمة/٣)، وعبد الجليل شلبي. الإرساليات التبشيرية. - مرجع سابق. - ص ١٥٩.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢: ٤٩٥.

كلاينهانس، الأب (م ١٨٨٢م)،

نمساوي، من الرهبان الكبوشيين، وعين أستاذًا للتاريخ المقدس في رومة، وله من الآثار المجلد الثالث عشر من موسوعة مكتبة الأعلام والمراجع للأرض المقدسة عن تاريخ الدراسة العربية والمستشرقين الفرنسيين الذين درسوها في دير مونتوريو برومة.^(١)

كوتش، الأب (١٨٩٥-١٩٦٦م)،

ألماني، من الرهبان اليسوعيين، اهتم بالفلسفة وكتب عن ثابت بن قرة والفارابي وتعليقه على أرسطو.^(٢)

كوربن، هنري (١٩٠٣-١٩٧٩م)،

فرنسي، تلقى تعليمه الأولي في المدارس الكاثوليكية، وتلمذ على لويس ماسينيون، وعمل بالسياسة، وتخصص في إيران، وبلغت آثاره ١٩٧ عنواناً، منها الكثير عن الشيعة، وليس منها ما هو مباشر في التنصير.^(٣)

كوريو، الأب (م ١٩١٨م)،

إيطالي، من الرهبان الكبوشيين، شهادته العليا في العلوم الشرقية

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٩:٣-٢٦٠.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٠٦:٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣١٨:١-٣٢٠.

النصرانية من المعهد الشرقي، ومن آثاره الأديرة المجاورة، ومنزل القديس بطرس في كفر ناحوم، واشترك مع غيره في حفريات كنيس كفر ناحوم، وكنيسة القيامة في القدس، وحفريات أخرى.^(١)

كورتا باريا، الأب (م ١٩١٩م)،

إسباني، من الرهبان الدومينيكيين، وتعلم الفلسفة واللاهوت، وتابع دراسته في المعهد البابوي الدولي، ودرّس في معهد الآباء البيض في تونس،^(٢) ثم في القاهرة، ركز دراساته على القديس ألبر الكبير، وطرافة ومغزى مدارس اللغات التي أنشأها الدومينيكيون الإسبان في القرنين الثالث عشر والرابع عشر، والمعهد الدومينيكي للدراسات الشرقية في القاهرة، والقديس رايموند دي بينافور ومدارس اللغات للدومينيكيين، وغيرها.^(٣)

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٣:٣.

(٢) معهد الآباء البيض أحد مؤسسات جمعية الآباء البيض التي تأسست في كل من الجزائر ونيجيريا سنة ١٨٦٨م، وأسسها الكاردينال لافيغيري الفرنسي مطران الجزائر وكبير أساقفة أفريقيا، ومبعوث البابا إلى الصحراء الكبرى وبلاد السودان، ثم امتدت بعد ذلك إلى منطقة البحيرات وغرب أفريقيا. انظر: عبدالعزيز الكلوت. التنصير والاستعمار في أفريقيا السوداء. - مرجع سابق. -، ص ٦٩، وساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشراقية. - مرجع سابق. - ص ٨٩-٩٠.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٧٧:٣-٢٧٨.

كورتوا، ف. الأب (ق ١٧م)،

فرنسي، من الرهبان الفرنسيين، رأس دير حلب، اهتم بالمعاجم، وأصدر قاموسين، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

كورخيادا، م. الأب (ق ١٨م)،

من الرهبان الفرنسيين، اهتم بالمعاجم، وصنف قاموسين للعربية والكاستيلانية، والمصطلحات الفلسفية واللاهوتية بالعربية واللاتينية، وعمل بهما في دير حلب.^(٢)

كوزيجارتن ج. ج. ل. (١٧٩٢-١٨٥٠م)،

ألماني، تخصص في اللاهوت والفلسفة، وكان أبوه قسيساً فتولى تربيته على ذلك، واهتم بالشعر، وصادق جوته، وليست له آثار مباشرة في التنصير، سوى كتابه تاج الشرائع، وهو بعض قطع في تفسير التوراة.^(٣)

كوستاز، الأب (١٩٠٣-١٩٦٤م)،

من الرهبان اليسوعيين، اهتم بالسريانية، وكتب في قواعدها، وألف

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٣:٣.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٤:٣.

(٣) عبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين، - مرجع سابق. - ص ٤٨٦-٤٨٩، و نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٦٠:٢-٣٦١.

معجماً سريانياً إنجليزياً فرنسياً عربياً، طبعته المطبعة الكاثوليكية. وليس له غيرها آثار مباشرة في التنصير.^(١)

كوش، الأب (١٨١٨-١٨٩٥م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، قصد لبنان وسوريا ضمن البعثة التنصيرية اليسوعية، وفيها توفي، وضع معجماً عربياً وفرنسياً، وفرنسياً عربياً، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

كولنجيت، الأب (١٨٦٠-١٩٤٣م)،

من الرهبان اليسوعيين، ودرّس في مدرسة القديس كزافييه في الإسكندرية، وتوفي بلبنان، واهتم بالنجوم والطب، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

كولين، الأب (م ١٩٠٥م)،

فرنسي، من الرهبان الفرنسيين، عين مطراناً لطائفة اللاتين على منطقة قناة السويس، ومن آثاره مشكلة الأماكن المقدسة من الناحية

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٢٠٦-٣٠٧.

(٢) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٣١٩-٣٢٠، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع لسابق. - ٢: ٢٨٩.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٢٩٣.

القانونية، والرهبان الأصغرون في عليّة صهيون، ووثائق لتاريخ الأماكن المقدسة.^(١)

كومب، إتيين (١٨٨١-١٩٦٢م)،

سويسري، درس اللاهوت في باريس، اهتم بالدراسات الآشورية، وتاريخ الممالك، وله فيها آثار عدة، لم يظهر من بينها ما هو مباشر في التنصير.^(٢)

كوندة، خوزيه أنطونيو (١٧٦٥-١٨٢٠م)،

إسباني، تخرج من المعهد الديني في كونيكّا، وظهر عليه التعاطف مع الماضي الإسباني-الموريسكي، واشتغل بالمكتبات كالأسكوريال والملكية، وطرّد إلى فرنسا، له آثار في النشر وكتاب في تاريخ السيادة العربية على إسبانيا، ونقده دوزي وقسا عليه.^(٣)

كيروس، كارلوس، الأب (ت ١٩٦٠م)،

إسباني، اهتم بأبن رشد والمذهب المالكي، والبربر والمرابطين، وكتب فيها،

(١) نجيب العقيلي، المستشرقون- المرجع السابق- ٢٦٧:٣.

(٢) نجيب العقيلي، المستشرقون- المرجع السابق- ١٨:٣.

(٣) خوان غويتسولو، في الاستعراق الإسباني- مرجع سابق- ص ١٥٤، وعبدالرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين- مرجع سابق- ص ٤٩٢، ونجيب العقيلي، المستشرقون- مرجع سابق- ١٨٢:٢، ونذير حمدان، مستشرقون سياسيون جامعيون مجتمعيون- ص ٨٤.

ولم تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

كيشيشيان، الأب (م ١٩١٧م)،

من مواليد تركيا، من الرهبان اليسوعيين، وأصله أرمني، ومن آثاره
غريغوار الناركي، وكتاب الصلوات، ونسيس خنور هالي: يسوع ابن الأب
الوحيد.^(٢)

كيفر (١٧٦٧-١٨٣٢م)،

فرنسي، ودرس اللاهوت، وعمل بوزارة الخارجية، وهو من مؤسسي
الجمعية الآسيوية، ولا تظهر له آثار في التنصير.^(٣)

لاقور، الأب (م ١٩٠٤م)،

من الرهبان اليسوعيين، كان من أساتذة معهد الآداب الشرقية ببيروت،
من آثاره النصرانية والإسلام، والإسلام والنصرانية في آخر مصنفات أسين
بالاثيوس، والعلم والحب الإلهي-جوزيني جابرييلي، والأب يوسفينو
والإسلام، ويوحنا الشقوبي وترجمة القرآن لأول مرة بلغتين.^(٤)

(١) نجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٩٩:٢-٢٠٠.

(٢) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣:٣١٤.

(٣) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١:١٦٧.

(٤) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣:٣٠٨-٣٠٩.

لافوانتي إي القنطرا، ميجيل (١٨١٧-١٨٥٠م)،

إسباني، تعلم في المعهد الديني في ليون وسانتياجو، كتب في تاريخ
غرناطة، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(١) وأخوه إميليو (١٨٢٥-
١٨٦٨م)، رحل مخطوطات من مراكش إلى إسبانيا، وصنع لها فهرساً.^(٢)

لافينان، الأب (م ١٩٢٦م)،

من الرهبان اليسوعيين، من آثاره الرسالة إلى بطرسيوس فيلوكسين،
وسير وأعمال آباء الكنيسة الشرقيين، وإفرايم النصيبي أناشيد الفردوس.^(٣)
لامانس، هنري، الأب (١٨٦٢-١٩٣٧م)،

بلجيكي، فرنسي الجنسية، من الرهبان اليسوعيين، تخرج في جامعة
القديس يوسف في بيروت، ودرس اللاهوت في إنجلترا، وتولى إدارة البشير
في بيروت، ثم في جامعة القديس يوسف، ورمي بالترمت والتحيز، «شديد
التعصب ضد الإسلام، يفتقر افتقاراً تاماً إلى النزاهة في البحث والأمانة
في نقل النصوص وفهمها، ويعدُّ نموذجاً سيئاً للباحثين في الإسلام من بين
المستشرقين»، كتب عن نصارى الشرق الروم الملكيين، وروسيا والمشرق

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٨٣:٢.

(٢) عبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٥٠١-٥٠٢.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣١٢:٣.

المسيحي في الأشهر الأخيرة، وأسرة يوحنا الدمشقي، والمراسلات الدبلوماسية بين سلاطين ممالك مصر والدول المسيحية، ويهود مكة، وهل كان النصيريون نصارى؟ والأب لويس شيخو المؤرخ، وترجمة الأب لويس شيخو ١٨٥٩-١٩٢٧م، وقد نيفت أعماله على المتين واثنى عشر مصنفاً^(١).

لانشيلوتي، الأب (م ١٩٢٧م)،

إيطالي، من الرهبان الكبوشيين، درس في معهد دراسات الكتاب المقدس في روما، وكتب عن أصول اللغة الأكادية، ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

لرخندي، إل بادري خوزيه، الأب (١٨٣٦-١٨٩٦)،

إسباني، من الرهبان الفرنسييسكانيين، قصد طنجة وأسس فيها مستشفى ومدرسة وكنيسة ومطبعة عربية، موفداً من هيئة التنصير المسيحي التابعة للبابا في روما. وهذه من أبرز الأعمال التنصيرية بين المسلمين وغيرهم، ثم درس اللغة العربية للمنصرين في كلية البعثات التنصيرية بإسبانيا. ونشر معجماً لغوياً عربياً-إسبانياً في اللهجة العامية المراكشية.

(١) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٣١٨-٣١٩، وعبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٥٠٣-٥٠٥، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٩٣:٢-٢٩٦.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٦٤:٣.

ولم تظهر له غير ذلك آثار بحثية مباشرة في التنصير.^(١)

لوبيث أورتيث، الأسقف (م ١٨٩٨م)،

إسباني، من الرهبانية الأوغسطينية،^(٢) اهتم بالأندلس، وكتب عنها، ومن آثاره إيزيدور الإشبيلي والإسلام.^(٣)

لو شاتلييه، ألفرد (١٨٥٥-١٩٢٩م)

فرنسي، منصر مشهور، أول من أشرف على مجلة العالم الإسلامي، درّس علم الاجتماع الإسلامي في فرنسا، واهتم بالمغرب العربي وأفريقيا الإسلامية، نشر مقالة مطولة عن "فتح العالم الإسلامي"، وترجمت إلى اللغة العربية بعنوان "الغارة على العالم الإسلامي".^(٤)

لوفتوس، دودلي (١٦١٩-١٦٩٥م)،

(١) عبدالرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين - مرجع سابق - ص ٥١٤، ونجيب العقيقي، المستشرقون - مرجع سابق - ١٨٧:٢.

(٢) الرهبانية الأوغسطينية نسبة إلى الراهب أوغسطين؟؟؟

(٣) نجيب العقيقي، المستشرقون - المرجع السابق - ٩٠٢:٢-٢١٠.

(٤) أ. ل. شاتليه. الغارة على العالم الإسلامي - لخصها ونقلها إلى اللغة العربية محب الدين الخطيب ومساعد اليافي - ط ٤ - جدة: الدار السعودية، ١٤٠٥هـ-١٩٨٥م. ص ١١-١٤، وعبدالرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين - مرجع سابق - ص ٥١٧.

إنجليزي، تخرج في جامعة ترينيتي^(١) في دبلن، اشتغل بالقضاء، وعاون في نشر التوراة، ونشر العهد الجديد من الحبشية بترجمة إنجليزية، ونقل عن اللغتين الأرمنية واليونانية.^(٢)

لوفريدا، الأب (م ١٩٣٢م)،

إيطالي، من الرهبان الكبوشيين، اهتم بالآثار والحفريات، منها حفريات في كفر كنه وفي كنيس كفر ناحوم، ومدافن صخرية محدثة في مقبرة سلوان بالقدس.^(٣)

لول، ريموند (١٢٣٥-١٣١٦م)،

إسباني، كان دومينيكياً ثم تحول إلى الفرنسييسكانية، وهو من جزيمة ميورقة، تبنى فكرة السيطرة على الشرق بالتنصير لا بالحروب، ووضع خطة لذلك، وسعى إلى إنشاء مدرسة ميرامار للمنصرين، ثم تواصلت محاولاته لإنشاء مدارس تنصيرية أخرى، ومارس التنصير في شمال أفريقية، وبها توفي، وكان وراء قرار مجمع فينا الكنسي المشهور سنة ١٣١١-١٣١٢م، الذي قضى بإنشاء كراسي للغات، ومنها اللغة العربية، تلك الانطلاقة التي تُعدُّ البدايات العلمية الأولى للاستشراق، مع أن هدفه من هذا كله كان

(١) ترينيتي كلمة لاتينية Trinity وتعني الثالوث الأقدس: الأب والإبن والروح القدس.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. ٤٣:٢-٤٤.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. ٢٦٥:٣.

تنصيرياً. ومن آثاره رواية تنصيرية، وكتاب المنطق في الحوار مع الكفرة.^(١)

لومباردي، الأب (م ١٩٢٦م)،

إيطالي، من الرهبان الكبوشيين، درس في معهد دراسات الكتاب المقدس في رومة، وأشرف على الرحلات العلمية للطلاب في فلسطين وسورية وشرق الأردن، ومن آثاره أختام بيزنطية وعربية في مبكى المسيح بالقدس.^(٢)

لونجاس، الأب (م ١٨٨١م)،

إسباني، اهتم بالأندلس والمغرب، وكتب فيهما، ومن آثاره قراصنة المغرب بغاليسيا في القرن السابع عشر، وتمثيل أراغون في المجلس الأعلى.^(٣)

ليفنك، الأب (١٨٦٨-١٩٣٨م)،

من مواليد مرسيليا، من الرهبان اليسوعيين، أقام بلبنان، وبها توفي. وكتب في مجلة المشرق سنين عديدة، وخاصة في التاريخ والجغرافيا المكتوبة

(١) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٢٦-٣١، وعبد الجليل شلبي. الإرساليات التبشيرية. - مرجع سابق. - ص ١٥١-١٥٦، ومحمد ياسين عريبي. الاستشراق وتغريب العقل التاريخي العربي. - مرجع سابق. - ص ١٥١-١٥٥، وساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشراقية. - مرجع سابق. - ص ٥٣.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٢٦٤.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ١٩٨.

عن الشرق بالفرنسية والإنجليزية والألمانية والإيطالية والإسبانية.^(١)

ليلون، ميشال، الأب (ق ٢٠م)،

من الآباء البيض، الأمين الدائم لأمانة كنيسة فرنسا للعلاقات بالإسلام،
ومن آثاره لقاء الكنيسة الكاثوليكية والإسلام في تونس من ١٩٣٠-١٩٦٨م،
وكتب كثيراً عن تونس.^(٢)

ليمينيش، الأب (١٨٦٤-١٩٢٩م)،

ألماني، من الرهبان الكبوشيين، تعلم التاريخ العقدي في المعهد الدولي
برومة، أسهم في تأليف موسوعة مكتبة الأعلام والمراجع للأرض المقدسة
بثلاثة أجزاء، منها الجزء الرابع في مقتطفات عن الأراضي المقدسة.^(٣)

لين، إدوارد ولیم (١٨٠١-١٨٧٦)،

إنجليزي، اهتم بالرياضيات، وقصد مصر وتزيا بالزبي العربي، وتقصص
عادات المسلمين المعاصرين له، وحرّم عليه ما هو محرم عليهم، وارتاد
المساجد، وتسمى بمنصور أفندي، وانصرف إلى دراسة المجتمع المصري

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٨:٣.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٨٤-٢٨٣:٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٩:٣.

وأخرج كتابه المشهور عن أخلاق المصريين وطبائعهم،^(١) وأخرج كذلك معجماً عربياً، بالإضافة إلى أعمال أخرى عن مصر المعاصرة، والقرآن الكريم، والآداب الإسلامية والأخلاق العربية، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

ليون الإفريقي (١٤٩٤-١٥٥٣م)،

الحسن بن محمد الوزان الفاسي، أسره قراصنة البحر النصارى، وتسمى بجيوفاني ليوني نسبة إلى البابا ليون العاشر الذي حماه، واشتهر بليون الأفريقي، ثم عاد إلى تونس، «وتوفي في حمى دينه»،^(٣) له كتاب وصف أفريقيا، وله آثار أخرى لم يظهر منها ما هو مباشر في التنصير.^(٤)

مارتن، الأب (١٨٢٥-١٨٨٠م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، كتب عن تاريخ لبنان، وترجم إلى

(١) ترجمته سهير دسُوم تحت عنوان عادات المصريين المحدثين وتقاليدهم. ونشرته مكتبة مدبولي بالقاهرة سنة ١٤١١هـ/١٩٩١م في ٥٩٢ صفحة.

(٢) سهير دسُوم. عادات المصريين المحدثين وتقاليدهم. - مرجع سابق. - ص ٧-١٠، وعبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٥٢٣-٥٢٦، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٥٤:٢-٥٥، ويوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ١٧٤-١٧٦.

(٣) هذه عبارة نجيب العقيقي، ولعلها توحى بأنه عاد إلى الإسلام وتوفي مسلماً.

(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٢٤:١-١٢٥.

العربية وطبعته المكتبة الكاثوليكية. ولم تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(١)
مارتن، الأب (ق ١٩م)،

فرنسي، نشر كتاب النحو لابن العبري، وله من الآثار أيضاً يعقوب
الأوديسي واللغة السريانية، وأوائل الأمراء الصليبيين واليعاقبة السريان في
القدس، ودكاترة السريان الثلاثة.^(٢)
مارتن، الأب (م ١٩١٥م)،

من الرهبان اليسوعيين، ومن آثاره دير الديك، وأديرة ومناسك صحراء
مصر، وأبو درج في جبل القديس أنطونيوس.^(٣)
مارتي، كارل (١٨٥٥-١٩٢٥م)،

سويسري، أستاذ اللاهوت في بال وفرن، نشر عدة مذكرات عن العهد
القديم.^(٤)

مارتينني، ريموندو (١٢٣٠-١٢٨٤م)،

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٠:٣.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٩٩:١.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣١٠:٣.

(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٤:٣.

إسباني، لاهوتي منصر صريح، من الرهبان الدومينيكانيين، درس اللغات الشرقية للتمكن من التنصير والرد على المسلمين، أنشأ في تونس مدرسة لتعليم اللغة للمنصرين، ومن آثاره خنجر الإيمان في صدور المسلمين واليهود،^(١) وقد سعى إلى معارضة القرآن الكريم (!) ليدلل على ضلوعه باللغة العربية، وهي مليئة بالسخف والوقاحة والتناول على الدين الإسلامي الحنيف، وله كتاب الخلاصة ضد القرآن.^(٢)

ماردروس، ج، (١٨٦٨-١٩٤٩م)،

من مواليد القاهرة، وتعلم في مدرسة الآباء اليسوعيين، ودرس الطب، وترجم معاني القرآن الكريم.^(٣)

ماريني، الأب (١٧٣٦-١٨٠٦م)،

(١) وربما سمي خنجر الإيمان ضد المسلمين واليهود، وقد دافع فيه عن مريم ابنة عمران - عليها السلام- مستشهداً بنصوص من القرآن الكريم والأحاديث النبوية الشريفة من صحيح البخاري ومسلم. انظر: محمد ياسين عريبي. الاستشراق وتغريب العقل التاريخي العربي. - مرجع سابق. - ص ١٥٤.

(٢) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٢٢-٢٥، وعبد الرحمن بنوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٣٠٩-٣١٠، وساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشراقية. - مرجع سابق. - ص ٥٢-٥٣.

(٣) نجيب العقيلي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٤١:١.

إيطالي، رحالة، وكتب رحلاته، وكتب في تاريخ الصليبيين أبحاثاً قيمة.^(١)

ماسيمو، الأب (٩)،

من الرهبان الفرنسيين، له من الآثار مخاطبات أرثوذكسية ضد بعض الاعتقادات الرومية.^(٢)

ماكدونالد، دنكان بلاك (١٨٦٣-١٩٤٣م)،

أمريكي، صديق نيكلسون وزويمر، صرف نشاطاً كبيراً في التنصير، أنشأ في هارتفورد مدرسة كينيدي للبعثات التنصيرية، وأشرف على القسم الإسلامي فيه، وأنشأ بمعاونة زويمر مجلة العالم الإسلامي التنصيرية، وبمعاونة سارتون مجلة إيزيس، ومن آثاره عرض المسيحية للمسلمين، وسمات الإسلام، والإله: وحدة أم اتحاد، والتصوف الإسلامي والمسيحي.^(٣)

مالون، الأب (١٨٧٥-١٩٣٤م)،

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤١٨:١.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٥٥:٣.

(٣) مازن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي. - مرجع سابق. - ص ٤٩، ويوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٣١٠-٣١١، وعبد الرحمن بنوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٥٢٨، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٣٦:٣-١٣٧، وساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشراقية. - مرجع سابق. - ص ٢٣٥-٢٤٢.

من الرهبان اليسوعيين، توفي في فلسطين، ومن آثاره فهرس المدرسة القبطية في الكنيسة الوطنية، وقواعد اللغة القبطية، وقبطيات.^(١)

مانسيون، الأب (م ١٨٨٢م)،

بلجيكي، تخرج في كلية القديسة بربارة، ومن جامعات أخرى، ودرس في جامعة لوفان، واهتم بالفلسفة، وتعليقات توما الإكويني على ما كتبه ارسطو. ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

مانفريدي، الأب (م ١٩٢٤م)،

إيطالي، من الرهبان الكبوشيين، تخرج في المعهد البابوي للقديس أنطونيوس، وسمي أستاذاً للحق القانوني في إكليريكية الجيزة بالقاهرة، ومن آثاره مركز الإرسالية في مصر والحبشة بيد الأخوة الأصغرين.^(٣)

ماينه، الأب (م ١٩٣٩م)،

من الرهبان اليسوعيين، له الكتابة العربية من سلسلة رجال ومجتمعات الشرق الأدنى.^(٤)

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٣٠٠.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٢٢٩-٢٣٠.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٢٦٧-٢٦٨.

(٤) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣١٢.

مبارك، بطرس (١٦٦٣-١٧٤٢م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، تعامل مع البابوية برومة، ونظم المكتبة المديتشيّة، والمطبعة التابعة لها، وانظم إلى الرهبانية اليسوعية، وأسس لها معهداً بعينطورة في لبنان، ونشر مصنفات القديس أفرام، ومن آثاره تاريخ الموارنة، وحياة القديس الكسي، واضطهاد سابور للنصارى.^(١)

المطوشي، بطرس (١٥٥٩-١٦٢٥م)،

قبرصي، من المدرسة المارونية، وانضم إلى الرهبانية اليسوعية، وكلفه البابا بمهمة لدى بطريك الكلدان، واختير رئيساً للإرسالية اليسوعية في شيو. ومن آثاره أناشيد القديس أفرام السرياني.^(٢)

مكارثي، الأب (م ١٩١٣م)،

أمريكي، من الرهبان اليسوعيين، تخرج في كلية الصليب المقدس، اهتم بكتب التراث تحقيقاً ونشراً، وليس له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

ملتشور أنطونيا، الأب (١٨٨٩-١٩٣٦م)،

إسباني، عمل مديراً لمكتبة الأسكوريال، ومن آثاره الحاجب المظفر

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣٢٥-٣٢٦.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣: ٣٠٩.

وحملاته على المسيحيين.^(١)

منصور مستريح الفرنسيكاني، الأب (ق ٢٠م)،

سوري، من الرهبان الفرنسيكانين، ومن أعلام مركز الدراسات الشرقية المسيحية بالموسكي في دير الموسكي بالقاهرة، عاون نجيب العقيقي على تحقيق استشراف رهبانيته على مصادره في مظانها بتعدد لغاتها.^(٢)
موتيرد، بولس، الأب (١٨٩٢-١٩٧٢م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، درّس في جامعة القديس يوسف ببيروت، ومن آثاره المجمع الخلدوني نقلاً عن المؤرخين النساطرة، ومقالات في منوعات جامعة القديس يوسف، منها الترجمة السريانية لرسائل القديس لاون إلى فلافيانوس.^(٣)

موتيرد، رينه، الأب (١٨٨٠-١٩٦١م)،

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، ابن عم الأب بولس موتيرد السابق

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٠١:٢.

(٢) مسعود ضاهر. الهجرة اللبنانية إلى مصر «هجرة الشوام». بيروت: الجامعة اللبنانية، قسم الدراسات التاريخية، ١٩٨٦م. - ص ٢٣ و ٨٦، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢٦٥:٢.

(٣) نذير حمدان. مستشرقون سياسيون جامعيون مجتمعيون. - مرجع سابق. - ص ١٢٦، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣٠٥:٣.

ذكره، ومن آثاره دير الصليب، والكتابات اليونانية المسيحية، والطريق الروماني من أنطاكية إلى بطليوس، وكنيسة باب سبع البيزنطية في حمص، وجولة في الآثار السورية في العهد المسيحي وفي أوائل العهد الإسلامي، والفن المسيحي في سوريا وفن الأمويين، وغيرها من الأعمال التي ركزت على آثار ما قبل الميلاد.^(١)

موراتا، الأب (١٨٨٦-١٩٦٠)،

إسباني، مدير مكتبة الأسكوريال، واهتم بفلسفة ابن رشد، ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

مول، أ. س. (م ١٨٧٣م)،

إنجليزي، مولود في الصين، نائب أسقف بإنجلترا، وعمل منصرفاً في شمال الصين، ومن آثاره المسيحيون في الصين قبل عام ١٥٥٠م، ورحلة ماركوبولو، والناشطة في الصين.^(٣)

مونته، إد (١٨٥٦-١٩٢٧م)،

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. ٣: ٣٠٣-٣٠٤، ونذير حمدان. مستشرقون سياسيون جامعيون مجتمعيون. - مرجع سابق. - ص ١٢٦.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. ٢: ١٩٩.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. ٢: ١٠١-١٠٢.

فرنسي من أصل سويسري، مؤهله العالي في اللاهوت البروتستانتي، من مقالاته طقوس جحود المسلمين في الكنيسة اليونانية، والولي الناسك في شمال أفريقيا. ^(١)

مونو، الأب (م ١٩٢٨م)،

فرنسي، من الرهبان الدومينيكيين، وسيم كاهناً، والتحق بالمعهد البابوي للدراسات العربية في تونس، ودراسته في اللاهوت الكاثوليكي، ثم الدراسات الإسلامية، أسهم في تحرير المعهد الدومينيكي، وليست له آثار بحثية مباشرة في التنصير. ^(٢)

موير، وليام (١٨١٩-١٩٠٥م)،

إنجليزي من إسكوتلندا، عمل في الهند، لم يعر اهتماماً لتأثير الإسلام على العالم، لاسيما أوربا، كان على اتصال مستمر بالبعثة التنصيرية بأجرا بالهند، كتب عن سيرة محمد -صلى الله عليه وسلم- معتمداً على منهج المستشرقين في النظر إلى نبوة محمد -عليه السلام-، وكتب نبذة عن أن المسلمين يؤمنون بارتباطهم بالإنجيل [الكتاب المقدس] من خلال القرآن الكريم، مما يعد من الأعمال المباشرة في التنصير. ^(٣)

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢١٨:١ - ٢١٩.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٧٨:٣.

^(٣) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ١٨٨-١٨٩.

ميريغو، الأب (م ١٩٣٨م)،

من مواليد فرنسا، من الرهبان الدومينيكيين، انصرف إلى الحوار الإسلامي النصراني، ومن آثاره فيه رائد الحوار الإسلامي المسيحي الأخ ريكولدو.^(١)

ميسيريان، الأب (١٨٨٨-١٩٦٥م)،

أرمني، من مواليد تركيا، ومن الرهبان اليسوعيين، ومن آثاره نشرة أرمنية، وإبادة الشعب الأرمني، وتاريخ الكنيسة الأرمنية ومؤسساتها، ومشهد من التثنت الأرمني.^(٢)

ميهرين، أوجست فرديناند (١٨٢٢-١٩٠٧م)،

دانمركي، أصبح كاهناً، واشتغل بالسياسة، رسالته العالية في رسائل ناصيف اليازجي إلى دي ساسي التي تدور حول مقامات الحريري، ومن آثاره الرسائل المتبادلة بين ابن سعيد وفريدريك الثاني.^(٣)

نابولي، الأب (م ١٩٣٨م)،

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع لسابق. - ٢٧٩:٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣١٣:٣.

^(٣) يوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٢١١-٢١٢، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٥١٩:٢-٥٢٠.

صقلي، من الرهبان الفرنسيين، تخرج من معهد القدس، اهتم بالكندي، وله بحث عن مريم ابنة عمران -عليها السلام- في القرآن الكريم.^(١)

نخلة، الأب (١٨٩٠-١٩٧٣م)،

من مواليد القاهرة، من الرهبان اليسوعيين، اهتم بالأدب العالمي واللغة، واللهجات العالمية، وله فيها آثار. ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

نمرون، حنا متى (ق ١٨م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، ابن أخت إبراهيم الحاقلاني سالف الذكر، ورئيس المدرسة المارونية في رافين، خلف خاله الحاقلاني في أمانة المكتبة الفاتيكانية، وعمل فهرس المخطوطات الشرقية فيها ولم يتمه. ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

نمرون، مرهج (١٦٢٥-١٧١١م)،

لبناني، من المدرسة المارونية، أخو حنا متى، خلف خاله إبراهيم الحاقلاني في كرسي معهد الحكمة، وعين مترجماً في مجمع نشر الإيمان، أو هيئة الدعوة

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ٢٦٥.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ٣١٢.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ٣٢٤.

(التنصير)، ومن آثاره أصل الموارنة، والعهد الجديد.^(١)

نوء، الأب (١٨٦٤-١٩٣١م)،

فرنسي، من أساتذة المعهد الكاثوليكي بباريس، ومن آثاره عرب
النصارى في آسيا الصغرى، وسوريا في القرن السابع إلى القرن الثامن
اعتمد فيه على المصادر السريانية، واليعاقبة، ونصوص نسطورية
وسحرية.^(٢)

نوء، ميشيل (١٦٣١-١٦٨٣م).

فرنسي، من الرهبان اليسوعيين، منصر ورحالة، قام بالتنصير في البلاد
العربية، لاسيما سورية وفلسطين، ومن آثاره رحلة جديدة إلى الأراضي
المقدسة، والصورة الحقيقية لكنيستين الرومانية واليونانية، والحالة الحاضرة
للديانة المحمدية.^(٣)

نويا، الأب (م ١٩٢٣م)،

من مواليد العراق، ومن الرهبان اليسوعيين، اهتم بالصوفية، وله فيها

(١) عبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٥٤٨، ونجيب العقيلي.
المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣: ٣٢٤.

(٢) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١: ٢٣٥.

(٣) عبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٥٩١.

أثار ليس من بينها ما هو مباشر في التنصير.^(١)

نيكول، ألكسندر (١٧٩٣-١٨٢٨م)،

إنجليزي، عين راعياً لكنيسة المسيح في أكسفورد، أتم فهرس المخطوطات الشرقية في المكتبة البودلية، ولم تذكر له آثار غيرها.^(٢)

نيكولاس إيلمينسكي (ق ٢٠م)،

روسي، منصر صريح، رسم سياسة تنصيرية للتآمر بجذبهم إلى النصرانية عن طريق الدمج الديني والثقافي، فكان يهدف إلى «تنشئة نخبة مثقفة من المواطنين يعتنقون المذهب الأرثوذكسي لكن ثقافتهم تنبوية ويستخدمون اللغة التترية القازانية المكتوبة بالأحرف الروسية».^(٣) وارتد عن دين الإسلام بفعل هذه السياسة في عهد السكندر الثاني قرابة مئة ألف (١٠٠.٠٠٠) مسلم والتحقوا بطائفة كرياشن.^(٤)

(١) نجيب العقيقي، المستشرقون - مرجع سابق - ٣: ٣١٤-٣١٥.

(٢) مازن صلاح مطبقاني، الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي - مرجع سابق - ص ٤٠، ونجيب العقيقي، المستشرقون - مرجع سابق - ٢: ٥٣.

(٣) ألكسندر بينيفسن وشانتال لوميرييه كيلكجاي، المسلمون المنسيون في الاتحاد السوفيتي - مرجع سابق - ص ٢٦.

(٤) ألكسندر بينيفسن وشانتال لوميرييه كيلكجاي، المسلمون المنسيون في الاتحاد السوفيتي - ص ٢٧، ونجيب العقيقي، المستشرقون - مرجع سابق - ص ٢٦.

هاتالا، بيتر، الأب (١٨٣٢-١٩١٨م)،

سويسري، درس الفلسفة، وسيم كاهناً وأرسل إلى فلسطين، ثم أستاذاً في كلية اللاهوت في بودابست، كتب في العربية وفي حياة محمد صلى الله عليه وسلم-، ولا تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

هارتيجان، الأب (١٨٨٢-١٩١٦م)،

من الرهبان اليسوعيين، توفي بالعراق، كتب عن بشر بن أبي خازم بالإنجليزية، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

هايد، توماس (١٦٣٦-١٧٠٣م)،

إنجليزي، عين باحثاً للغة العبرية، وأميناً للمكتبة البودلية، ورئيس شمامسة جلوشستر، وراعي كنيسة السيد المسيح في أكسفورد، ومن آثاره النص الفارسي والسرياني من توراة والتون.^(٣)

هرمان الدماطي (ت ١١٧٢م)،

زميل روبرت أوف تشستر في رهبانيته، فهو من الرهبان البندكتيين، عين رئيساً لشمامسة سربابيلونا، ثم راعياً لكنيسة شيني، ثم أسقفاً على

^(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٤٠: ٣.

^(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٠: ٥: ٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤٤: ٢.

استورجه، واهتم بالفلسفة وكتب عنها، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

هوبين، جوزيف ك. الأب (١٩٠٤-١٩٧٣م)،

هولندي، تعلم في مدارس الآباء اليسوعيين، وانضم إلى رهبانيتهم، وعمل في أندونيسيا، واهتم بالفلسفة، ولم تظهر له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

هور، الأب (م ١٩٢١م)،

من الرهبان اليسوعيين، وكتب موضوعات متعددة، ولم يظهر منها ما هو مباشر في التنصير.^(٣)

هورخرونيه، كريستيان سنوك (١٨٥٧-١٩٣٦م)،^(٤)

هولندي، عمل في جاوة في إندونيسيا، وغلبت فيه ميوله الاستعمارية على ميوله التنصيرية، ورحل إلى مكة المكرمة متسماً بعبد الغفار، وأقام فيها ستة أشهر، وخرج منها مطروداً قبل موسم الحج. وكتب عنها كتابه المشهور الحج إلى مكة، وكتب عن مكة المكرمة كتباً أخرى معتمداً على المصادر

(١) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. ١: ١١٣-١١٤.

(٢) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. ٢: ٣٢٣-٣٢٤.

(٣) نجيب العقيلي. المستشرقون. - المرجع السابق. ٣: ٣١٠-٣١١.

(٤) ويفهرس اسمه كثيراً تحت سنوك-هورخرونيه، كريستيان.

والمراجع وليس على انطباعاته، كما أسهم في الكتابة لمجلة العالم الإسلامي التنصيرية، وله آثار أخرى.^(١)

هوري، الأب (١٨٢٤-١٨٩٧م)،

من الرهبان اليسوعيين، ودرّس في جامعة القديس يوسف، وتوفي بزحلة بلبنان، له من الآثار عدة مواعظ ومجاميع لغوية.^(٢)

هيبرنيكوس، توماس (ت ٢٦٩م)،

أيرلندي، من طلائع المستشرقين، سافر إلى إيطاليا، ودرس العربية والعبرية، ودرّسها في مدارس الرهبان. ولم تظهر له آثار مباشرة في التنصير مثله في هذا مثل كثير من طلائع المستشرقين.^(٣)

(١) ك. سنوك هورخرونيه. صفحات من تاريخ مكة المكرمة في نهاية القرن الثالث عشر الهجري. - نقله إلى العربية وعلق عليه محمود بن محمود السرياني ومعراج بن نواب مرزا. - ٢مج. - مكة المكرمة: نادي مكة الثقافي الأدبي، ١٤١١هـ - ١٩٩٠م. - وقاسم السامرائي. الاستشراق بين الموضوعية والافتعالية. - مرجع سابق. - ص ١١٠-١٣٧، ويوهان فوك. تاريخ حركة الاستشراق. - مرجع سابق. - ص ٢٤٩-٢٥١، وعبد الرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٣٥٣-٣٥٥، وساسي سالم الحاج. الظاهرة الاستشراقية. - مرجع سابق. - ص ٢١٥-٢٢٣، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٣١٥:٢-٣١٦.

(٢) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢٩٠:٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١١٧:١.

واردنبورج، جاكوبيس (م ١٩٣٠م)،

هولندي، تخرج في كلية اللاهوت بجامعة أمستردام، ثم واصل دراساته الإسلامية بالجامعات الهولندية الأخرى، وزار البلاد العربية بمنحة من اليونسكو، ودرّس بأمريكا وكندا، ومن آثاره الإسلام في مرآة الغرب، والتقارب في الدراسة الدينية، ونشر حولية الدراسات الإسلامية.^(١)

واط، و. مونتجمري (معاصر)،

إنجليزي، قسيس، عمل رئيساً لقسم دراسات الشرق الأوسط في جامعة أدنبرة، اهتم بسيرة المصطفى محمد -صلى الله عليه وسلم-، وهو معروف لدى طلابه بتعصبه ونزعاته التنصيرية.^(٢)

واطسون، ألن (معاصر)،

أمريكي من أصل بريطاني، عمل في الكنائس واعظاً ومحاضراً، كما عمل مستشاراً لإحدى الجامعات الأمريكية، وليست له آثار بحثية تذكر في

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٢: ٣٢٣-٣٢٤.

(٢) عدنان محمد وزان. الاستشراق والمستشرقون: وجهة نظر. - مرجع سابق. - ص ٧، وعبد اللطيف الطيباوي. المستشرقون الناطقون بالإنجليزية. - مرجع سابق. - ص ٩٨، وأنظر أيضاً: نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٢: ١٣٢، وأحمد عبد الحميد غراب. رؤية إسلامية للاستشراق. - مرجع سابق. - ص ١١٥-١٢٦.

التنصير سوى مواعظه ومحاضراته الدينية.^(١)

واطسون، تشارلز (ت ١٩٤٨م)،

أمريكي، من مواليد مصر، عمل جاهداً لإنشاء الجامعة الأمريكية بمصر، وكان أول رئيس لها. يقول نجيب العقيقي عنه: «وقد تخرج عليه مئات من الطلاب الذين شغلوا كبار المناصب في الشرق العربي الذي راح يدافع عنه في محاضراته وخطبه ومقالاته عندما رجع إلى الولايات المتحدة الأمريكية».^(٢) وكتب عن الإسلام والوطنية، وليست له آثار مباشرة في التنصير

والتون، الأسقف (١٦٠٠-١٦٦١م)،

إنجليزي، عين راعياً لكنيسة الملك، لكنه طرد بسبب مذهبه، ثم جمع التبرعات لنشر التوراة، واستعاد منصبه، ثم سيم أسقفاً على تشستر، وليست له آثار تذكر سوى نشره للتوراة معتمداً على مجموعة من المصادر والمراجع بلغات شرقية متعددة.^(٣)

وان نيسبين توت سيفيانير، الأب (م ١٩٣٨م)،

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ١٥٧:٣.

(٢) نذير حمدان. مستشرقون سياسيون جامعيون مجمعيون. - ص ١٢٦، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١٤٥:٣.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٤١-٤٠:٢.

هولندي، من الرهبان اليسوعيين، وتعلم في جامعات نايميخن الكاثوليكية، وفي بيروت وعين شمس، وكتب عن بهمنيار بن المرزبان تلميذ ابن سينا، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(١)

وايت، جوزف (١٧٤٦-١٨١٤م)،

بريطاني، انتدب كاهناً في جلوشستر، ثم عين راعياً لكنيسة المسيح في أكسفورد، وله من الآثار إعداده لطبعة هاركنيان من العهد الجديد، وألقى سلسلة محاضرات قارن فيها بين الإسلام والنصرانية، وأخرى غيرها.^(٢)

ويسليس، أ. (معاصر)،

هولندي، ودرس في مدرسة اللاهوت للشرق الأوسط ببيروت، ومن آثاره الحوار الإسلامي المسيحي، والعرب المسيحيون في فلسطين، وأقباط ومسلمون، والمسلمون والنصارى في الشرق العربي.^(٣)

ويلوك، إبراهيم (١٥٩٤-١٦٥٣م)،

إنجليزي، اختير راعياً لإحدى كنائس كمبريدج، وأميناً عاماً لمكتبة جامعة

(١) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٣٥:٢.

(٢) مازن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي. - مرجع سابق. - ص ٤٠، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٤٨:٢-٤٩.

(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - المرجع السابق. - ٣٣٢:٢.

كمبريدج، ، ومن آثاره نشره للترجمة الفارسية للإنجيل.^(١)

يوحنا الإشبيلي (ق ١٢م)،

يهودي متنصر، من طلائع المستشرقين، وقيل إنه هو يوحنا بن داود التالي ذكره، اهتم بالفلك العربي، ودرس آثار المسلمين فيه، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٢)

يوحنا بن داود الإسباني (ق ١٢م)،

يهودي متنصر، ومن طلائع المستشرقين، خلف رايموندو على أسقفية طليطلة، واهتم بالفلسفة والفلك وكتب فيها ودرس آثار المسلمين فيها، وليست له آثار مباشرة في التنصير.^(٣)

يوهان، ج. الأب (١٧٥٠-١٨١٦م)،

نمساوي، تخرج من عدة كليات دينية في بوهيميا، ودرس العبرية والعربية وكتب معجماً عربياً لاتينياً ضمنه في آخره بعض سور من القرآن الكريم،

^(١) مازن صلاح مطبقاني. الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي. - مرجع سابق. - ص ٣٩. - نجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ٤٠:٢.

^(٢) عبدالرحمن بدوي. موسوعة المستشرقين. - مرجع سابق. - ص ٦٣١، ونجيب العقيقي. المستشرقون. - مرجع سابق. - ١١٢:١-١١٣.

^(٣) نجيب العقيقي. المستشرقون. - ١١٢:١.

وليست له آثار مباشرة في التصير.^(١)

(١) عبدالرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين، مرجع سابق، ص ٦٢٦، ونجيب العقيلي، المستشرقون، مرجع سابق، ٢: ٢٧٣.

قائمة ورائية بالمصادر والمراجع الأساس

أحمد سمايلوفتش.

فلسفة الاستشراق وأثرها في الأدب العربي.- القاهرة: مطبعة دار المعارف، [١٩٨٠م-١٤٠٠هـ] -. ٧٨٠ ص.

أحمد عبد الحميد غراب.

رؤية إسلامية للاستشراق.- ط ٢.- لندن: المنتدى الإسلامي، ١٤١١هـ.- ١٩٨ ص.

أحمد عبدالرحيم السايح.

الاستشراق في ميزان نقد الفكر الإسلامي.- القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ١٤١٧هـ-١٩٩٦م.- ٨١ ص.

إيوارد سعيد.

الاستشراق: المعرفة، السلطة، الإنشاء.- ط ٢.- ترجمة كمال أبو ديب.- قم: دار الكتاب الإسلامي، ١٩٨٤م.- ٣٦٧ ص.

إيوارد سعيد.

تعقبات على الاستشراق.- بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٩٦م.- ١٦٠ ص.

ألكسندر بينيغسن وشانتال لوميرييه كيلكجاي.

المسلمون المنسيون في الاتحاد السوفييتي.- ترجمة عبد القادر ضللي.-

بيروت: دار الفكر المعاصر، ١٤٠٩هـ-١٩٨٩م. - ٢٧٩ ص.
جابر قميحة.

آثار التبشير والاستشراق علي الشباب المسلم. - مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، ١٤١٢هـ-١٩٩١م. - ١٠٠ ص. - (سلسلة دعوة الحق/ ١١٦).

خوان غويتسلو..

في الاستشراق الإسباني. - تعريب كاظم جهاد. - بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٨٧م. - ٢٥٦ ص.

خير الله رشك سعيد. «الاستشراق». - دراسات عربية مج ٢٦ ع ٩ (يوليو ١٩٩٠م). - ص ١٠٤-١٢٣.

روبين بدول.

الرحالة الغربيون في الجزيرة العربية. - ترجمة عبدالله آدم نصيف. - الرياض: الكترجم، ١٤٠٩هـ-١٩٨٩م. - ٢٠٤ ص.

ريتشارد هرير دكمجيان.

الأصولية في العالم العربي. - ترجمة وتعليق عبدالوارث سعيد. - المنصورة: دار الوفاء، ١٤١٢هـ-١٩٩٢م. - ٣٠٨ ص.

زبيدة علي أشكناني.

من نافذة «الأمريكانى»: تقارير العاملين في مستشفى الإرسالية الأمريكية عن الكويت قبل النفط. - الكويت: دار قرطاس، ١٩٩٥م. -

١٥٤ص.

ساسى سالم الحاج.

الظاهرة الاستشراقية وأثرها على الدراسات الإسلامية. - ٢ ج. - مالطا:

مركز دراسات العالم الإسلامي، ١٩٩١م. - ٦٧٢ص.

سعيد عبد الفتاح عاشور.

بحوث في تاريخ الإسلام وحضارته. - القاهرة: عالم الكتب، ١٩٨٧م. -

ص.

سهير دسوم.

عادات المصريين المحدثين وتقاليدهم. - القاهرة: مكتبة مدبولي،

١٤١١هـ/١٩٩١م. - ٥٩٢ص.

أ. ل. شاتليه.

الغارة على العالم الإسلامي. - لخصها ونقلها إلى اللغة العربية محب

الدين الخطيب ومساعد اليافي. - ط ٤. - جدة: الدار السعودية، ١٤٠٥هـ -

١٩٨٥م. ١٧٩ص.

شوقي أبو خليل.

أضواء على مواقف المستشرقين والمبشرين. - طرابلس: جمعية الدعوة

الإسلامية العالمية، ١٩٩١م. - ٢٦٤ص.

صلاح الدين المنجد. «الاستشراق الألماني في ماضيه ومستقبله». - الهلال

مج ٨٢، ع ١١ (١٠/١٣٩٤هـ - ١١/١٩٧٤م). - ص ٢٢-٢٧.

طلال عتريسي.

البعثات اليسوعية: مهمة إعداد النخبة السياسية في لبنان: دراسة تاريخية وثائقية. - بيروت: الوكالة العالمية للتوزيع، ١٩٨٧م. - ٢١١ ص.
عبد الجليل شلبي.

الإرساليات التبشيرية: كتاب يبحث في نشأة التبشير وتطوره وأشهر الإرساليات التبشيرية ومناهجها. - الاسكندرية: منشأة المعارف، د.ت. - ٢٥٧ ص.

عبد الرحمن حسن حبنكة الميداني.

أجنحة المكر الثلاثة وخوافيها التبشير - الاستشراق - الاستعمار: دراسة وتحليل وتوجيه. - ط ٤. - دمشق: دار القلم، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م. - ٧٠٠ ص.

أبو عبد الرحمن بن عقيل الظاهري وأمين سليمان سيدو.

لغة العرب ورئيس كتبتها أنستاس الكرمللي: دراسة تاريخية وكشاف موضوعي. الرياض: مكتبة الملك عبدالعزيز العامة، ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م. - ٣٨٩ ص. (سلسلة الأعمال المحكمة/٣).

عبدالرزاق ديار بكرلي.

تنصير ٧٢٠ مليون مسلم: بحث في أخطر استراتيجيات طرحها مؤتمر كولورادو التنصيري الشهير بالولايات المتحدة الأمريكية. - القاهرة: المختار الإسلامي، [١٩٩٣م] - ١٢٦ ص. - (سلسلة مكتبة التنصير/٢).

عبد العزيز الكحلوت.

التنصير والاستعمار في أفريقيا السوداء. - ط ٢. - طرابلس الغرب: كلية الدعوة الإسلامية، ١٩٩٢م. - ص.

عبد العظيم الديب. «المستشرقون والتاريخ». - في: الإسلام والمستشرقون. - مرجع سابق. - ص ٢٧٥-٢٨٧.
عبدالله عبدالحى محمد.

التبشير والاستشراق خططاً ومنهجاً وتطبيقاً وأثر ذلك على الإسلام والمسلمين في الفرد والمجتمع وواجب الأمة نحو ذلك. - القاهرة: دار الطباعة المحمدية، ١٤٠٥هـ-١٩٩٥م. - ٢٤٤ ص.
عبد الله عباس الندوي.

ترجمات معاني القرآن الكريم وتطور فهمه عند الغرب. - مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، ١٤١٧هـ. - ١٦٠ ص. - (سلسلة دعوة الحق/١٧٤).
عبدالله محمد جمال الدين.

المسلمون المنصرون أو المورسكيون الأندلسيون: صفحة مهمة من تاريخ المسلمين في الأندلس. - القاهرة: دار الصحوة، ١٩٩١م. - ٥٣٨ ص
عدنان محمد وزان.

الاستشراق والمستشرقون: وجهة نظر. - مكة المكرمة: رابطة العالم الإسلامي، ١٤٠٤هـ-١٩٨٤م. - ٢١٢ ص. (سلسلة دعوة الحق/٢٤).
علي بن إبراهيم النملة

الاستشراق في الأدبيات العربية: عرض للنظرات وحصر وراقي
بالمكتوب. - الرياض: مركز الملك فيصل للدراسات والبحوث الإسلامية،
١٤١٣هـ - ١٩٩٢م. - ٣٧٠ ص.

علي بن إبراهيم النملة. «الاستشراق في خدمة التنصير واليهودية». -
مجلة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية. - ع ٣ (رجب ١٤١٠هـ/
فبراير ١٩٩٠م). - ص ٢٣٧ - ٢٧٣.

علي بن إبراهيم النملة.

التنصير في الأدبيات العربية. الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود
الإسلامية، ١٤١٣هـ - ١٩٩٣م. - ٢٧١ ص.

علي بن إبراهيم النملة.

التنصير: مفهومه وأهدافه ووسائله وسبل مواجهته. - القاهرة: دار
الصحوة، ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م. - ١٢٩ ص.

علي بن إبراهيم النملة.

إسهامات المستشرقين في نشر التراث العربي الإسلامي: دراسة تحليلية
ونماذج من التحقيق والنشر والترجمة. - الرياض: المؤلف، ١٤١٧هـ -
١٩٩٦م. - ١٩٨ ص.

عماد الدين خليل.

قالوا عن الإسلام. - الرياض: الندوة العالمية للشباب الإسلامي، ١٤١٢هـ -
١٩٩٢م. - ٥٠٤ ص

عمر فروخ، «الاستشراق في نطاق العلم وفي نطاق السياسة»- في:
الإسلام والمستشرقون- مرجع سابق- ص ١٢٥-١٤٣.
قاسم السامرائي.

الاستشراق بين الموضوعية والافتعالية- الرياض: دار الرفاعي،
١٤٠٣هـ-١٩٨٣م- ١٦٨+٢٠ص.
ك. سنوك هورخرونيه.

صفحات من تاريخ مكة المكرمة في نهاية القرن الثالث عشر الهجري-
نقله إلى العربية وعلق عليه محمود بن محمود السرياني ومعراج بن نواب
مرزا- ٢مج- مكة المكرمة: نادي مكة الثقافي الأدبي، ١٤١١هـ-١٩٩٠م.
لحد خاطر.

لبنان والفايكان: العلاقات المتبادلة بينهما من صدر النصرانية حتي
اليوم- بيروت: مجلة الرسالة المخصصة، ١٩٦٦م- ٣٤٤ ص.
مازن المطبقاني.

الاستشراق والاتجاهات الفكرية في التاريخ الإسلامي: دراسة تطبيقية
على كتابات برنارد لويس- الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية، ١٤١٦هـ-
١٩٩٥م- ٦١٤ ص.

محمد بن عبود «الاستشراق والنخبة العربية»- المجلة التاريخية
العربية- مج ٩ ع ٢٧-٢٨- (١٩٨٢م)- ص ١٩٩-٢١٥.
محمد عزت إسماعيل الطهطاوي.

التبشير والاستشراق: أحقاد على النبي محمد -صلى الله عليه وسلم- وبلاد الإسلام. - القاهرة: الزهراء للإعلام العربي، ١٤١١هـ-١٩٩١م. - ٣٢٠ ص.

محمد علوي المالكي الحسني. «المستشرقون بين الإنصاف والعصبية». - في: الإسلام والمستشرقون. - تأليف نخبة من العلماء المسلمين. - جدة: عالم المعرفة، ١٤٠٥هـ-١٩٨٥م. - ص ١٥٩-١٨٧.

محمد علي البار. المسلمون في الاتحاد السوفييتي عبر التاريخ. - ٢ مج. - جدة: دار الشروق، ١٤٠٣هـ-١٩٨٣م. ٧٩٦ ص.

محمد ياسين عريبي. الاستشراق وتغريب العقل التاريخي العربي. - الرباط: المجلس القومي للثقافة العربية، ٢٤٤ ص. - (سلسلة الدراسات/٢).

محمود حمدي زقزوق. الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضاري - ط ٢. - القاهرة: دار المنار، ١٤٠٩هـ-١٩٨٩م. - ص.

محمود حمدي زقزوق. «الإسلام والاستشراق». - في: الإسلام والمستشرقون. - تأليف نخبة من العلماء المسلمين. - جدة: عالم المعرفة، ١٤٠٥هـ-١٩٨٥م. - ص ٧١-١٠٢.

مسعود ضاهر.

الهجرة اللبنانية إلى مصر (هجرة الشوام)، - بيروت: الجامعة اللبنانية،
قسم الدراسات التاريخية، ١٩٨٦م. - ص.
مكارم الغمري.

مؤثرات عربية وإسلامية في الأدب الروسي. - الكويت: المجلس الوطني
للثقافة والفنون والآداب، ١٤١٢هـ - ١٩٩١م. - ٣٤٤ ص. - (سلسلة عالم
المعرفة/١٥٥).

نبيه عاقل. «المستشرقون وبعض قضايا التاريخ». - دراسات تاريخية ع
٩-١٠ (١/١٤٠٣هـ - ١٠/١٩٨٢م). - ص ١٦٨-١٩٩.
نذير حمدان.

مستشرقون سياسيون جامعيون مجتمعيون. - الطائف: مكتبة الصديق،
١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م. - ٢٦٥ ص.

ه. كوني زيقلر.

أصول التنصير في الخليج العربي: دراسة ميدانية وثائقية. - ترجمة
مازن صلاح مطبقاني. - المدينة المنورة: مكتبة ابن القيم، ١٤١٠هـ -
١٩٩٠م. - ١٩٦ ص.

هاملتون جب.

الاتجاهات الحديثة في الإسلام. - ترجمة هاشم الحسيني. - بيروت: ،
١٩٦٦. - ص.

يوهان فوك.

تاريخ حركة الاستشراق: الدراسات العربية والإسلامية في أوروبا حتى
بداية القرن العشرين. - تعريب عمر لطفي العالم. - دمشق: دار قتيبة،
١٤١٧هـ-١٩٩٦م. - ٣٦٨ ص.